

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 82

Volume 32

27 March 1989

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

.

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

89/209/EEC :

- ★ **Council Decision of 21 December 1988 on import quotas to be opened by the Member States in respect of State-trading countries in 1988 1**

Price: Ecu 38,50

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 21 December 1988

on import quotas to be opened by Member States in respect of State-trading countries in 1988

(89/209/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983 on import arrangements for products originating in State-trading countries, not liberalized at Community level ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2273/87 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 3 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas certain changes should be made to the import quotas fixed for 1987 in respect of State-trading countries in order to adapt them to the foreseeable economic situation in 1988;

Whereas, with regard to the quotas for imports under outward processing arrangements of the textile products of categories 4 to 8, a certain margin of flexibility should be maintained in the administration of such quotas by the Member States concerned by means of provision for automatic transfer of quantities from one category to another; whereas to this end the

equivalences between categories provided for in Annex I to Council Regulation (EEC) No 4136/86 of 22 December 1986 on common rules for imports of certain textile products originating in third countries ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 768/88 ⁽⁴⁾ should be applied,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. Member States shall open for 1988, in respect of State-trading countries, the import quotas given in the Annexes hereto.

2. Imports authorized between 1 January 1988 and the date of adoption of this Decision shall be deducted from the corresponding quotas.

⁽¹⁾ OJ No L 346, 8. 12. 1983, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 217, 6. 8. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1986, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 29. 3. 1988, p. 1.

Article 2

1. With regard to utilization of the quotas for imports under outward processing arrangements of the textile products of categories 4 to 8, Member States may transfer quantities from one or more categories to one or more other categories for the same third country, within a total annual amount of 20 % of each quota of destination.

Where the quantity resulting from the application of this rate is less than 100 000 pieces, the transfer of a quantity up to this amount shall be permitted for each quota of destination to the extent that equivalent amounts are available in the quota or quotas of origin.

2. The equivalences between categories, set out in Annex I to Regulation (EEC) No 4136/86, shall apply to the transfers referred to in paragraph 1.

3. The utilization of the quotas for imports of textile products under outward processing arrangements shall be the subject, three times a year, of consultations within the committee referred to in Article 12 of Regulation (EEC) No 3420/83.

The Member States concerned shall take that opportunity to provide the committee with statistical data on

the authorizations granted and imports effected under the quotas referred to in this Article.

These statistics shall be broken down by category and by country of origin.

Article 3

Unless otherwise indicated, the import quotas for the United Kingdom for textile categories 1 to 114 shall apply only to products defined in Article 12 of the Arrangement regarding international trade in Textiles.

Article 4

This Decision shall apply from 1 January 1988.

Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Council

The President

V. PAPANDREOU

CONTENTS

	Page
Annex I : Quotas to be opened by Member States for imports from Albania for the period 1 January to 31 December 1988	5
Annex II : Quotas to be opened by Member States for imports from Bulgaria for the period 1 January to 31 December 1988	22
Annex III : Quotas to be opened by Member States for imports from Hungary for the period 1 January to 31 December 1988	49
Annex IV : Quotas to be opened by Member States for imports from Poland for the period 1 January to 31 December 1988	86
Annex V : Quotas to be opened by Member States for imports from Romania for the period 1 January to 31 December 1988	125
Annex VI : Quotas to be opened by Member States for imports from Czechoslovakia for the period 1 January to 31 December 1988	162
Annex VII : Quotas to be opened by Member States for imports from the USSR for the period 1 January to 31 December 1988	210
Annex VIII : Quotas to be opened by Member States for imports from the German Democratic Republic for the period 1 January to 31 December 1988 ...	241
Annex IX : Quotas to be opened by Member States for imports from the People's Republic of China for the period 1 January to 31 December 1988	279
Annex X : Quotas to be opened by Member States for imports from North Korea for the period 1 January to 31 December 1988	309
Annex XI : Quotas to be opened by Member States for imports from Vietnam for the period 1 January to 31 December 1988	319
Annex XII : Quotas to be opened by Member States for imports from Mongolia for the period 1 January to 31 December 1988	332

- (*) De med (*) mærkede kontingenter vedrører udelukkende varer, der henhører under EKSF-traktaten — de er derfor ikke underkastet bestemmelserne i denne beslutning. Disse kontingenter er kun anført i listerne som en påmindelse.
- (**) De med (**) mærkede kontingenter er underkastet bestemmelserne i denne beslutning, for så vidt de benyttes med henblik på import af stålvarer, der henhører under EØF-traktaten.
- (*) Die mit einem (*) bezeichneten Kontingente betreffen ausschließlich unter den EGKS-Vertrag fallende Waren — sie sind daher nicht den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen. Diese Kontingente sind in den Listen nur zur Erinnerung aufgeführt.
- (**) Die mit (**) bezeichneten Kontingente sind den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen, sofern sie für die Einfuhr von unter den EWG-Vertrag fallenden Stahlwaren ausgenutzt werden.
- (*) Οι ποσοτώσεις που σημειώνονται με αστερίσκο (*) καλύπτουν μόνο προϊόντα υπαγόμενα στη συνθήκη ΕΚΑΧ. Συνεπώς δεν υπόκεινται στις διατάξεις της παρούσας απόφασης. Οι ποσοτώσεις αυτές αναφέρονται στους καταλόγους χάριν απλής υπομνήσεως.
- (**) Οι ποσοτώσεις που σημειώνονται με δύο αστερίσκους (**) υπόκεινται στις διατάξεις της παρούσας απόφασης στο μέτρο που χρησιμοποιούνται για την εισαγωγή σιδηρουργικών προϊόντων που υπάγονται στη συνθήκη ΕΟΚ.
- (*) The quotas marked with (*) only cover products coming within the ECSC Treaty — they are consequently not subject to the provisions of this Decision. These quotas are included in the lists only as a reminder.
- (**) The quotas marked with (**) are subject to the provisions of this Decision, in so far as they are used for importing steel products coming within the EEC Treaty.
- (*) Los contingentes señalados con un asterisco (*) cubren únicamente los productos del Tratado CECA; en consecuencia no estarán sujetos a las disposiciones de la presente Decisión. Estos contingentes se recogen en las listas solamente como recordatorio.
- (**) Los contingentes señalados con dos asteriscos (**) están sujetos a las disposiciones de la presente Decisión en la medida en que son utilizados para la importación de productos siderúrgicos del Tratado CEE.
- (*) Les contingents marqués d'un astérisque (*) couvrent uniquement des produits relevant du traité CECA; ils ne sont donc pas soumis aux dispositions de la présente décision. Ces contingents sont repris dans les listes à titre de simple rappel.
- (**) Les contingents marqués de deux astérisques (**) sont soumis aux dispositions de la présente décision dans la mesure où ils sont utilisés pour l'importation de produits sidérurgiques relevant du traité CEE.
- (*) I contingenti contrassegnati da un asterisco (*) comprendono esclusivamente prodotti siderurgici coperti dal trattato CECA; essi non sono pertanto disciplinati dalle disposizioni della presente decisione. Tali contingenti sono ripresi nelle liste soltanto per memoria.
- (**) I contingenti contrassegnati da due asterischi (**) sono disciplinati dalle disposizioni della presente decisione nella misura in cui sono utilizzati per l'importazione di prodotti siderurgici coperti dal trattato CEE.
- (*) De contingenten aangeduid met (*) dekken enkel de produkten die van het EGKS-Verdrag afhangen; ze zijn dus niet onderworpen aan de beschikkingen van dit besluit. Deze contingenten zijn enkel ter herinnering in deze lijsten opgenomen.
- (**) De contingenten aangeduid met (**) zijn onderworpen aan de beschikkingen van dit besluit in de mate waarin zij worden gebruikt voor de invoer van ijzer- en staalprodukten afhangende van het EEG-Verdrag.
- (*) Os contingentes assinalados com um asterisco (*) abrangem unicamente produtos objecto do Tratado CECA; não estão, pois, sujeitos ao disposto na presente decisão. Estes contingentes são indicados nas listas apenas *pro memoria*.
- (**) Os contingentes assinalados com dois asteriscos (**) estão sujeitos ao disposto na presente decisão na medida em que sejam utilizados para a importação de produtos siderúrgicos objecto do Tratado CEE.

**BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANEXO I — ANNEXE I — ALLEGATO I —
BIJLAGE I — ANEXO I**

**Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra ALBANIEN, for perioden
1. januar til 31. december 1988**

**Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus ALBANIEN zu eröffnende Kontingente für die Zeit
vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988**

**Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από την ΑΛΒΑΝΙΑ για την περίοδο από
1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988**

**Quotas to be opened by Member States for imports from ALBANIA for the period 1 January to
31 December 1988**

**Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de ALBANIA para el período que
va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988**

**Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de l'ALBANIE pour la période allant du
1^{er} janvier au 31 décembre 1988**

**Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti dell'ALBANIA per il
periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988**

**Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit ALBANIË voor de
periode van 1 januari tot en met 31 december 1988**

**Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à ALBÂNIA para o período de 1 de
Janeiro a 31 de Dezembro de 1988**

NB :

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE I — ALBANIE

BIJLAGE I — ALBANIË

a) BENELUX

Pour les produits textiles, voir même annexe partie ij)

Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel ij)

BILAG I — ALBANIEN

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	0101 til 4911 6401 til 9706	Ikke-liberaliserede varer, bortset fra tekstilvarer		1 265

Vedrørende tekstilvarer, se nærværende bilag, punkt ij) ...

ANHANG I — ALBANIEN

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t ⁽¹⁾	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	3 000 t ⁽¹⁾	
3	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 ⁽²⁾
4	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 ⁽²⁾
5	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	3 000 Paar	
6	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
7	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaminharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	4 500 cbm ⁽¹⁾	
8	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	0,5 Millionen m ² ⁽³⁾	
9	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	2 000 cbm ⁽¹⁾	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil ij)

ANHANG I — ALBANIEN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
10	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 (4)
11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 (4)
12	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 (1)
13	7202 41 10 7202 41 90 7202 49 10 7202 49 50 7202 49 90	Ferrochrom	3 000 t (5)	

ANHANG I — ALBANIEN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
14	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschifffahrt)		0,8 ⁽¹⁾

(¹) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(²) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(³) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 000 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

(⁴) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(⁵) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 7202 41 900 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — ΑΛΒΑΝΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4010 91 00 4010 99 00	Ιμάντες μεταφορικοί ή μετάδοσης κίνησης, μη αρθρωτοί		8 000
2	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούρια επίσωτρα που φουσκώνουν, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		7 000
3	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		6 000
4	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 90 4804 31 90 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτί για τη συσκευασία		6 000
5	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο, συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		14 000

Για τα υφαντουργικά προϊόντα, βλέπε ίδιο παράρτημα, μέρος ι)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ΑΛΒΑΝΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
6	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	3	
7	7305 90 00 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 99 7306 50 99 7306 90 00	Σωλήνες κάθε είδους, κυκλικής τομής, μη ελικοειδείς, που προορίζονται για την άρδευση γαιών		5 000
8	7325 91 00 7326 11 00 7326 20 30	Κλουδιά μικρά και μεγάλα. Μπάλες και παρόμοια είδη, διαφόρων σχημάτων, για τριδεία		4 000
9	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10 8408 20 31 ex 8408 90 29 ex 8408 90 31	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		7 000
10	ex 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντιδράσης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια.		3 000
11	ex 8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση, έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 75	22 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — ΑΛΒΑΝΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
11 (συνέχεια)	8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 ex 8529 10 10 ex 8529 10 90 ex 8529 90 90			

ANEXO I — ALBANIA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
1	2503	Azufre (1)	358	

Para los productos textiles, véase el mismo Anexo parte ij)

(1) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

ANNEXE I — ALBANIE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	2208 20 90 2208 50 91 2208 50 99 2208 90 31 2208 90 33 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 71 2208 90 73	Boissons spiritueuses		264
2	2709 00 00	Pétrole brut	100 000 t	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie ij)

ALLEGATO I — ALBANIA

g) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2834 29 90 3101 00 00 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 10 3105 90 91 3105 90 99	Concimi chimici, azotati, fosfati e nitrato di ammonio	2 520 t	
2	4407 10 30 4407 21 31 4407 21 39 4407 22 31 4407 22 39 4407 23 30 4407 91 31 4407 91 39 4407 92 30 4407 99 30 4408 10 30 4408 20 30 4408 90 30 4409 10 90 4409 20 91 4409 20 99	Parchetti, di legno, per pavimenti	50 t	
<i>Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte ij)</i>				
3	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6402 11 00 6402 19 00 6402 20 00 6402 30 10	Calzature di materia plastica		170

ALLEGATO I — ALBANIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
3 (segue)	6402 30 90 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 95 6402 99 99 6404 11 00 6404 19 10 6404 19 90 6404 20 10 6404 20 90 6405 90 10			
4	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30 7004 10 50 7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95 7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35 7005 29 91 7005 29 93 7005 29 95 7005 30 00 7006 00 90 7008 00 11 7008 00 19 7008 00 91 7008 00 99 7016 90 10	Vetro colato o laminato, vetro tirato o soffiato	200 t	

ANEXO I — ALBÂNIA

h) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para o transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANEXO I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

ALBANIEN — ALBANIEN — ΑΛΒΑΝΙΑ — ALBANIA — ALBANIA — ALBANIE — ALBANIA — ALBANIË — ALBÂNIA

ij) Tekstilvarer — ij) Textilwaren — i) Υφαντουργικά προϊόντα — (ij) Textile products — ij) Productos textiles — ij) Produits textiles — ij) Prodotti tessili — ij) Textielprodukten — ij) Produtos têxteis

Kategori Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	D GR I	Tonnen Τόνοι tonnellate	17 50 290	10	F	1 000 paires	(7)
2	DK D GR I	tons Tonnen Τόνοι tonnellate	2 (1) 50 (2) 20 358 (3)	12	D GR I	1 000 Paar 1 000 ζεύγη 1 000 paia	(8) 16 100
3	D I	Tonnen tonnellate	5 42 (3)	13	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) 213
4	D F I	1 000 Stück 1 000 pièces 1 000 pezzi	50 140 110	14	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (9)
5	BNL D I	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück 1 000 pezzi	50 21 10	15	D F I	1 000 Stück 1 000 pièces 1 000 pezzi	(8) (9) 5
6	BNL D F I	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück 1 000 pezzi	54 100 300 269	16	D I	1 000 Stück 1 000 pezzi	(8) 5
7	D GR I	1 000 Stück 1 000 τεμάχια 1 000 pezzi	51 4 100 (4)	17	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (9)
8	BNL DK D F I UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 Stück 1 000 pièces 1 000 pezzi 1 000 pieces	50 20 400 37 219 15	18	D F	Tonnen Tonnes	120 (10) 5 (11)
9	D F	Tonnen Tonnes	100 (5) 27 (6)	19	BNL D F	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 pièces	160 (8) (12)
				20	D F	Tonnen Tonnes	(13) 50 (14)
				21	BNL F	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 pièces	10 (9)
				24	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)
				26	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (9)
				27	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (9)

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
28	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)	70	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)
29	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (9)	72	F	1 000 pièces	(7) (9)
31	D	1 000 Stück	(8)	73	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)
33	F	Tonnes	(12)	74	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)
34	F	Tonnes	(12)	75	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (7)
35	F	Tonnes	(12)	76	D F I	Tonnen Tonnes tonnellate	(8) (9) 172
36	D F	Tonnen Tonnes	(8) (12)	77	D	Tonnen	(8)
37	BNL D F	Tonnes ton Tonnen Tonnes	25 (8) (12)	78	D F	Tonnen Tonnes	(8) (9)
39	BNL D F I	Tonnes ton Tonnen Tonnes tonnellate	20 (13) (15) 50	83	D F	Tonnen Tonnes	(8) (7)
ex 43	E	Toneladas	(17) (18)	95	E	Toneladas	(17) (18)
50	F	Tonnes	(12)	96	E	Toneladas	(17) (18)
51	E	Toneladas	0,33 (16) (18)	ex 99	E	Toneladas	(17) (18)
56	E	Toneladas	(17) (18)	117	D F	Tonnen Tonnes	(8) (12)
ex 58	E	Toneladas	0,25 (19)	118	D F	Tonnen Tonnes	(13) (12)
59	F	Tonnes	10	142	E	Toneladas	(23) (24)
ex 59	E	Toneladas	2,5 (20) (21)	144	E	Toneladas	0,41 (25)
61	D	Tonnen	(8)	151 A	E	Toneladas	(23) (24)
67	BNL	Tonnes ton	60	151 B	E	Toneladas	(23) (24)
68	F	Tonnes	46 (22)	152	E	Toneladas	(26)
69	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(8) (9)	161	D	Tonnen	(8)

Kategori Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
Passive Lohnveredelung Trafic de perfectionnement passif Passief veredelingsverkeer				8	D	1 000 Stück	30
				12	D	Tonnen	780 (27)
4	D	1 000 Stück	30	14	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	91 (28)
5	D	1 000 Stück	30	15	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	611 (29)
6	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	80	18	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	10
	D	1 000 Stück	30	24	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	228 (30)
7	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	10				
	D	1 000 Stück	30				

(1) Unterkontingenter for kategori 2 a).

(2) Für die Kategorien 2 a) und 3 a) können Unterkontingente festgesetzt werden.

(3) Possono essere istituiti dei sottocontingenti per le categorie 2 a) e 3 a).

(4) Di cui 35 000 riservati all'importazione di articoli tessili ricamati e lavorati a mano.

(5) Einschließlich Kategorie 20, 39 und 118.

(6) Y compris les catégories 19, 33, 34, 35, 36, 37, 50, 117 et 118.

(7) Voir catégorie 68.

(8) Siehe Kategorie 18.

(9) Voir catégorie 18.

(10) Einschließlich Kategorien 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 36, 37, 61, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83, 117 und 161.

(11) Y compris les catégories 14, 15, 17, 21, 26, 27, 29, 69, 72, 76 et 78.

(12) Voir catégorie 9.

(13) Siehe Kategorie 9.

(14) Y compris la catégorie 39.

(15) Voir catégorie 20.

(16) Incluidas las categorías ex 43 (5508 20 90 y 5511 30 00), 56, 95, 96 y ex 99 (5906 10 10, 5906 10 90, 5906 99 10 y 5906 99 90).

(17) Véase categoría 51.

(18) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.

(19) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, ex 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(20) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99 00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5705 00 90:

— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;

— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(21) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.

(22) Y compris les catégories 10, 24, 28, 70, 72, 73, 74, 75 et 83.

(23) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(24) Véase categoría ex 59.

(25) Incluida la categoría 152.

(26) Véase categoría 144.

(27) Einschließlich Kategorien, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83 und 161.

(28) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 16, 17, 76 et / en 78.

(29) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 21, 27 et / en 29.

(30) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 26, 28, 67, 68, 72, 73, 74, 75 et / en 83.

*BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANEXO II — ANNEXE II —
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

**Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra BULGARIEN, for perioden
1. januar til 31. december 1988**

**Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus BULGARIEN zu eröffnende Kontingente für die
Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988**

**Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ για την περίοδο από
1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988**

**Quotas to be opened by Member States for imports from BULGARIA for the period 1 January to
31 December 1987**

**Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de BULGARIA para el periodo
que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988**

**Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la BULGARIE pour la période allant du
1^{er} janvier au 31 décembre 1988**

**Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della BULGARIA per il
periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988**

**Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit BULGARIJE voor de
periode van 1 januari tot en met 31 december 1988**

**Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à BULGÁRIA para o período de 1 de
Janeiro a 31 de Dezembro de 1988**

NB:

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE II — BULGARIE

BIJLAGE II — BULGARIJE

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
1	0701 90 51 ex 0701 90 59	Pommes de terre de primeurs à l'état frais ou réfrigéré, du 1 ^{er} janvier au 31 mai Nieuwe aardappelen (primeurs), vers of gekoeld, van 1 januari tot en met 31 mei	525 t ⁽¹⁾	
2	ex 2834 29 90 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 ex 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 ex 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00	Nitrate de calcium avec une teneur égale ou inférieure à 16 % d'azote Calciumnitraat met een gehalte van niet meer dan 16 % stikstof Engrais minéraux ou chimiques azotés (sauf urée d'une teneur en azote supérieure à 45 % en poids du produit anhydre à l'état sec, nitrate de sodium naturel, nitrate de sodium avec une contenance supérieure à 16,3 % d'azote et calcium cyanamide avec une contenance supérieure à 25 % d'azote) Minerale of chemische stikstofhoudende meststoffen (m.u.v. ureum met een gehalte aan stikstof van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op het waterrijke droge produkt, natuurlijk natriumnitraat, natriumnitraat met een gehalte van meer dan 16,3 gewichtspercenten stikstof en calciumcyanamide met gehalte van meer dan 25 gewichtspercenten stikstof)	2 215 t	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie k)

Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel k)

3	ex 6401 10 10 ex 6401 91 10 ex 6401 92 10 ex 6401 99 10 ex 6402 30 10 ex 6402 91 10 ex 6402 99 10	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc Laarzen en overschoenen, met buitenzool en bovendeel van rubber	52 900 paires / paar	
4	ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 15 ex 6403 91 15	Brodequins communs et bottes communes à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Hoge werkschoenen en grove laarzen, met bovendeel van leder, met een binnenzool van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	10 600 paires / paar	
5	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 51 15 6403 51 95 ex 6403 59 11 6403 59 35 6403 59 95 ex 6403 91 15 6403 91 95 ex 6403 99 11 6403 99 35 6403 99 95	Chaussures pour hommes (à l'exception des brodequins communs et bottes communes, des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. hoge werkschoenen en grove laarzen, pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzool van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	26 400 paires / paar	

ANNEXE II — BULGARIE

BIJLAGE II — BULGARIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
6	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 91	Chaussures pour garçons (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor jongens (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzool van minder dan 24 cm en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	3 600 paires / paar	
7	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et garçons, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel voor heren en jongens, met bovendeel van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	1 440 paires / paar	
8	ex 6907 10 00 ex 6907 90 10 ex 6907 90 91 ex 6907 90 93 ex 6908 10 00 ex 6908 90 31 ex 6908 90 51 ex 6908 90 91 ex 6908 90 93	Carreaux et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés, en grès, en faïence et en poterie Vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglaazuurd, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6904, van gres, van faïence of van fijn aardewerk Autres carreaux et dalles de pavement ou de revêtement en grès, en faïence et en poterie Andere vloer- en wandtegels, van gres, van faïence of van fijn aardewerk		2 434
9	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et autres articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception de la porcelite Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. porcelite	27 t	
10	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelite Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porcelite Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faïence of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faïence of fijn aardewerk	28 t	

ANNEXE II — BULGARIE

BIJLAGE II — BULGARIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
11	7004 90 70 ex 7004 90 91 ex 7004 90 93 ex 7004 90 95 ex 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre pour diapositives et du verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen) in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en m.u.v. glas voor diapositieven en slijpglas	350 t	
12	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 45 ex 7010 90 47 ex 7010 90 55 ex 7010 90 57 ex 7010 90 71 ex 7010 90 77 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons, en verre non travaillé, soufflé ou pressé, autres que ceux d'une contenance de plus de 0,25 l jusqu'à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, geblazen of geperst, andere dan met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		1 228
13	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99 ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokaalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas: stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		1 819
14	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	5 350 t	
15	ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Moteurs électriques polyphasés d'une puissance de plus de 0,05 kW et non supérieure à 7,5 kW, à l'exception de ceux destinés à l'aviation civile Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 0,05 kW, doch niet meer dan 7,5 kW, m.u.v. die welke bestemd zijn voor burgerluchtvaartuigen		12 000

ANNEXE II — BULGARIE

BIJLAGE II — BULGARIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
16	ex 8501 20 10 ex 8501 31 10 ex 8501 32 10 ex 8501 33 10 ex 8501 40 10 ex 8501 51 10 ex 8501 52 10 ex 8501 53 10 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 91 8501 53 99	Moteurs destinés à l'aviation civile d'une puissance de 0,75 kW ou plus et de moins de 150 kW (pour autant qu'ils tombent sous les codes 8501 52 93, 8501 52 99 et 8501 53 91) Motoren bestemd voor burgerluchtvaartuigen met een vermogen van 0,75 kW of meer, doch minder dan 150 kW (voor zover van de soorten vallende onder de codes 8501 52 93, 8501 52 99 en 8501 53 91) Moteurs électriques polyphasés d'une puissance de plus de 7,5 kW Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 7,5 kW		750
17	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur inférieure ou égale à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke) zonder motor, m.u.v. crossfietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur inférieure ou égale à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de cross pour enfants) Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)	4 450 pièces / stuks	

(1) Réservé aux Pays-Bas. / Voor Nederland.

BILAG II — BULGARIEN

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	1806	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao		170
2	6403	Fodtøj med overdel af læder	8 700 par	
3	6907	Uglaserede sten og fliser til brolægning, gulvbelægning eller beklædning af vægge, kaminer o.lign.	1 550 tons	
4	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmpuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		8 630

ANHANG II — BULGARIEN

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	0701 90 51 0701 90 59	Frühkartoffeln (Einführen zeitlich begrenzt)		3,0
2	2833 22 00	Sulfate des Aluminiums	650 t	
3	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf des Gewicht des wasserfreien Stoffes	17 700 t (1)	
4	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	4 700 t (1)	
5	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		1,8 (2)
6	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	9 600 Paar	
7	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	20 000 Paar	
8	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaminharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	19 000 cbm (1)	
9	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	3,0 Millionen m ² (3)	
10	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	6 600 cbm (1)	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil k)

11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		4,8 (4)
----	--	---	--	---------

ANHANG II — BULGARIEN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
11 (Fortsetzung)	6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 11 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99			
12	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		1,4 ⁽⁴⁾
13	6801 00 00	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten, aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	7 600 t	
14	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden und Wandplatten		1,3 ⁽⁵⁾
15	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushalts-, Hygiene- und Toilettengegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		0,65 ⁽⁶⁾

ANHANG II — BULGARIEN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
16	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		1,4
17	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	3 800 t	
18	7307 19 10	Rohrformstücke, Rohrverschlußstücke und Rohrverbindungsstücke aus Temperguß	500 t ⁽¹⁾	
19	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	50 t ⁽¹⁾	
20	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm ²	200 t ⁽¹⁾	
21	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	200 t ⁽¹⁾	
22	7601 10 00 7601 20 10 7601 20 90	Aluminium in Rohform	2 600 t ⁽¹⁾	
23	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	50 000 Stück	
24	ex 9503 20 90 9503 30 10 9503 49 10 ex 9503 50 00 9503 60 10 ex 9503 80 90 ex 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		2,7 ⁽¹⁾
25	ex 9503 41 00 ex 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		0,2 ⁽¹⁾
26	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,15

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 000 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

(4) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(5) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(6) Davon nur gegen Ausfuhr von Porzellan (KN-Code 6911) im Verhältnis 1 : 1 = 0,25 Millionen DM.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	3101 00 00 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 91 3105 90 99	Λιπάσματα ορυκτά ή χημικά, αζωτούχα, φωσφορικά και άλλα λιπάσματα	15 840	
2	4010 91 00 4010 99 00	Ιμάντες μεταφορικοί ή μετάδοσης της κίνησης, μη αρθρωτοί		6 900
3	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούρια επίσωτρα που φουσκώνουν για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		10 500
4	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		5 600
5	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 90 4804 31 90 4804 41 90 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90	Χαρτί για τη συσκευασία		5 600

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
5 (συνέχεια)	4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90			
6	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για ευτύπωση, χαρτί για γράψιμο, συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		16 000
7	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	30	
8	7305 90 00 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 99 7306 50 99 7306 90 00	Σωλήνες κάθε είδους, κυκλικής τομής, μη ελικοειδείς, που προορίζονται για την άρδευση γαιών		10 500
9	7325 91 00 7326 11 00 7326 20 30	Κλουδιά μικρά και μεγάλα. Μπάλες και παρόμοια είδη διαφόρων σχημάτων, για τριβεία		8 000
10	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10 8408 20 31 ex 8408 90 29 ex 8408 90 31	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		4 500

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
11	ex 8501 51 90 8501 52 91 8501 52 93 8501 52 99 ex 8501 53 91 ex 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 15 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 370 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντίδρασης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		24 700
12	ex 8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 ex 8529 10 10 ex 8529 10 90 ex 8529 90 99	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 250	100 000
13	ex 8544 20 10 ex 8544 41 00 ex 8544 49 10 ex 8544 49 90	Καλώδια-αγωγοί για κεραιές τηλεόρασης		2 800
14	8702 10 11 8702 10 19 ex 8702 10 91 8702 90 19 ex 8702 90 31 ex 8702 90 39 ex 8703 10 10	Λεωφορεία κάθε είδους για τη μεταφορά έξι προσώπων ή περισσότερων		175 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
14 (συνέχεια)	ex 8703 21 10 ex 8703 21 90 ex 8703 22 10 ex 8703 22 90 ex 8703 23 10 ex 8703 23 90 ex 8703 24 10 ex 8703 24 90 ex 8703 31 10 ex 8703 31 90 ex 8703 32 10 ex 8703 32 90 ex 8703 33 10 ex 8703 33 90 ex 8703 90 90			
15	ex 8707 10 10 ex 8707 10 90 8707 90 10 8707 90 90	Αμαξώματα και μεταλλικοί θάλαμοι για επιβατικά αυτοκίνητα, με εξαίρεση τα αυτοκίνητα οχήματα για τη μεταφορά έξι προσώπων ή ολιγοτέρων		950

ANEXO II — BULGARIA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
1	2503	Azufre ⁽¹⁾	358	
2	2807 00 10	Ácido sulfúrico ⁽²⁾	162,4	
3	2833 25 00	Sulfato de cobre ⁽²⁾	3,51	
4	2836 20 00 2836 30 00	Carbonato de sodio ⁽²⁾	1 567	
5	2904 20 10	TNT y dinitronaftalenos ⁽³⁾	94,8	
6	2917 11 00	Ácido oxálico ⁽²⁾	3,36	
7	2929 10 00	Tolueno diisocianato ⁽²⁾	12,18	
8	ex 2910 10 00	Dietil-ditiocarbonato de zinc ⁽²⁾	71,45	
9	2933 71 00	Caprolactama	106,8	
10	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados ⁽²⁾	162,7	
11	ex 2621 10 00 3104 10 00 3104 30 00 3104 90 00	Abonos potásicos ⁽²⁾	486,7	
12	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas ⁽⁴⁾	0,16	
13	3602	Explosivos preparados ⁽⁵⁾	24,36	
14	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos ⁽⁵⁾	0,64	
15	ex 3909 10 00 ex 3909 20 00 ex 3909 30 00	Aminoplastos ⁽²⁾	30,7	
16	6911 6912	Vajillas y artículos de uso doméstico o tocador, de porcelana y otras materias cerámicas		30 millones de ptas

ANEXO II — BULGARIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
17	7013 21 11 7013 21 19 ex 7013 21 91 ex 7013 21 99 7013 31 10 ex 7013 31 90 7013 91 10 ex 7013 91 90	Objetos de vidrio		20 millones de ptas
18	7113 9113 10 10 9113 10 90	Artículos de bisutería ⁽⁴⁾		88,4
19	7116 9113 90 90	Manufacturas de perlas y piedras ⁽⁴⁾		16
20	7117 19 10 7117 19 91 7117 19 99 ex 7117 90 00 9113 20 00	Bisutería de fantasía ⁽⁴⁾		2,1
21	ex 8469 10 00 8469 21 00 8469 29 00 8469 31 00 8469 39 00	Máquinas de escribir		44,46 millones de ptas
22	8482	Rodamientos (de los cuales 4 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 20,5 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		24,5 millones de ptas
23	8426 12 00 8426 41 00 8426 49 00 ex 8427 10 10 ex 8427 10 90 ex 8427 20 11 ex 8427 20 19 ex 8427 20 90 8431 20 00 8709 11 90 8709 19 90 8709 90 00	Carretillas automóbiles ⁽²⁾	672	

(1) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(2) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.

(3) Anexos IV y XV, parte a), del Acta de adhesión.

(4) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(5) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.

ANNEXE II — BULGARIE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	0409 00 00	Miel naturel (dont 20 t au maximum pour miel d'acacias)	130 t	
2	0702 00 10 0702 00 90	Tomates à l'état frais (du 1 ^{er} novembre au 31 décembre) Tomates à l'état frais (du 15 août au 31 octobre)	700 t PA ⁽¹⁾ 300 t PA ⁽¹⁾	
3	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Raisins frais de table (du 15 novembre au 31 décembre)		1 000
4	1704 90 10	Extraits de réglisse contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières		240
5	2208 20 90 2208 50 91 2208 50 99 2208 90 31 2208 90 33 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 71 2208 90 73	Boissons spiritueuses		800
6	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques synthétiques, etc.		5 400
7	ex 6908 10 00 6908 90 93	Carreaux de faïence		1 850
8	ex 6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 ex 6908 90 93 6908 90 99	Articles céramiques folkloriques		380
9	6911 10 00 6911 90 00	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine		1 900

ANNEXE II — BULGARIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
10	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 90 10 8529 90 99	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision, leurs parties et pièces détachées		4 000
11	8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 90 00 8542 11 10 8542 11 30 8542 11 71 8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00 8542 80 00 8542 90 00	Composants électroniques		740

ANNEXE II — BULGARIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
12	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90 9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 10 31 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30	Appareils de mesure		395

ANNEXE II — BULGARIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
12 (suite)	9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
13	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets		3 300

(1) PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 4 et 7 du règlement (CEE) n° 3420/83 du Conseil du 14 novembre 1983.

ALLEGATO II — BULGARIA

g) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99 2009 20 11 2009 20 19 2009 20 91 2009 20 99 2009 30 11 2009 30 19 2009 30 31 2009 30 39 2009 30 51 2009 30 55 2009 30 59 2009 30 91 2009 30 95 2009 30 99 2009 40 11 2009 40 19 2009 40 30 2009 40 91 2009 40 93 2009 40 99 2009 50 10 2009 50 90 2009 80 31 2009 80 39 2009 80 80 2009 80 91 2009 80 93 2009 80 95 2009 80 99 2009 90 21 2009 90 29 2009 90 41 2009 90 49 2009 90 51 2009 90 59 2009 90 71 2009 90 73 2009 90 79 2009 90 91 2009 90 93 2009 90 99	Succhi di agrumi diversi dai pompelmi	100 t	
2	da ex cap. 28 a ex cap. 38	Altri prodotti chimici, organici ed inorganici		7 990
3	2834 29 90 3101 00 00 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10	Concimi chimici (di cui urea per un massimo di 9 000 tonnellate)	12 120 t	

ALLEGATO II — BULGARIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
3 (segue)	3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 90 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 50 00 3105 51 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 10 3105 90 91 3105 90 99			
4	4002 19 00 4002 49 00 4002 59 00 4002 99 90 4005 99 00	Gomma sintetica	610 t	
5	4011 10 00 4011 20 00 4011 30 90 4011 40 00 4011 50 10 4011 50 90 4011 91 00 4011 99 00 4012 10 90 4012 20 90 4013 10 10 4013 10 90 4013 20 00 4013 90 10 4013 90 90	Pneumatici di automobili	50 t	
6	4407 10 30 4407 21 31 4407 21 39 4407 22 31 4407 22 39 4407 23 30 4407 91 31 4407 91 39 4407 92 30 4407 99 30 4408 10 30 4408 20 30 4408 90 30 4409 10 90 4409 20 91 4409 20 99	Parchetti, di legno, per pavimenti	140 t	

ALLEGATO II — BULGARIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte k)

7	6907 10 00 6907 90 10 6907 90 91 6907 90 93 6907 90 99 6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93 6908 90 99	Piastrelle di maiolica	150 t	
8	6910 10 00 6910 90 00	Porcellane per usi sanitari o igienici	30 t	
9	6911 10 00 6911 90 00	Vasellame ed oggetti di uso domestico, o da toletta, di porcellana	150 t	
10	6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame ed oggetti di uso domestico, o da toletta, di altre materie ceramiche	150 t	
11	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30 7004 10 50 7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95 7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35	Vetro colato o laminato, vetro tirato o soffiato	1 200 t	

ALLEGATO II — BULGARIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
11 (segue)	7005 29 91 7005 29 93 7005 29 95 7005 30 00 7006 00 90 7008 00 11 7008 00 19 7008 00 91 7008 00 99 7016 90 10			
12	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 10 7304 39 20 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 41 10 7304 41 90 7304 49 10 7304 49 30 7304 49 91 7304 49 99 7304 51 11 7304 51 19 7304 51 30 7304 51 91 7304 51 99 7304 59 10 7304 59 31 7304 59 39 7304 59 50 7304 59 91 7304 59 93 7304 59 99 7304 90 10 7304 90 90 7305 11 00 7305 12 00 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 7305 31 00 7305 39 00 7305 90 00 7306 10 11 7306 10 19 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7306 30 21 7306 30 29 7306 30 30	Tubi di acciaio	5 000 t	

ALLEGATO II — BULGARIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
12 (segue)	7306 30 51 7306 30 59 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 10 7306 40 91 7306 40 99 7306 50 10 7306 50 91 7306 50 99 7306 60 10 7306 60 31 7306 60 39 7306 60 90 7306 90 00			

ANEXO II — BULGÁRIA

h) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro ⁽¹⁾	1 500 unidades	
2	ex 8533 ex 8534 ex 8536 50 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90 19 ex 8536 90 90	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciômetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos ⁽¹⁾	72 000 unidades	
3	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

⁽¹⁾ Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX II — BULGARIA

(ij) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	ex 0705 11 10 0705 11 90 ex 0705 19 00 ex 0705 29 00 ex 0708 20 10 0708 20 90 0702 00 90	Fresh vegetables, being: (a) Lettuce and endive from 1 January to 15 June and 15 November to 31 December (b) Beans (of the species <i>Phaseolus</i>) from 1 June to 30 September (c) Tomatoes from 15 May to 31 October	10 tonnes 10 tonnes 400 tonnes	
2	ex 2005 20 10 ex 2005 20 90	Potatoes (canned or bottled)	305 tonnes	
3	3605 00 00	Matches, other than pyrotechnic articles of heading No 3604	4 500 short standards	
<i>For textile products, see section (k) of this Annex</i>				
4	6401 10 10 6401 91 10 6401 92 10 6401 99 10 6402 30 10 6402 91 10 6402 99 10 ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90	Waterproof and other footwear with uppers of rubber. Footwear with outer soles of rubber and uppers of textile fabric		53,50
5	ex 6404 11 00	Training shoes with outer soles of plastic/rubber and uppers of textile fabric with leather/plastic patches		PM ⁽¹⁾
6	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90 6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99 ex 7117 90 00 9405 10 30 9405 20 30 ex 9405 40 91 ex 9405 50 00 ex 9405 99 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain or china and other kinds of pottery Statuettes and other ornamental ceramic articles; ceramic imitation jewellery; articles of furniture		110
7	ex 8528 10 50 ex 8528 10 60 ex 8528 10 73 8528 10 79 ex 8528 20 10 ex 8528 20 73 8528 20 79	Television broadcast receivers with screens of 45,7 cm and more in size ⁽²⁾	800 units	

⁽¹⁾ PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

⁽²⁾ The reference to screen size is to the diagonal measurement.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANEXO II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II —
ANEXO II

BULGARIEN — BULGARIEN — БОУΛΓΑΡΙΑ — BULGARIA — BULGARIA — BULGARIE — BULGARIA —
BULGARIJE — BULGÁRIA

k) Tekstilvarer — k) Textilwaren — κ) Υφαντουργικά προϊόντα — (k) Textile products — k) Productos textiles — k) Produits textiles —
k) Prodotti tessili — k) Textielprodukten — k) Produtos têxteis

Kategori Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
ex 18	UK	tonnes	PM ⁽¹⁾ ⁽²⁾	ex 161	UK	tonnes	⁽³⁾
ex 68	UK	tonnes	⁽³⁾	Passive Lohnveredelung			
ex 72	UK	1 000 pieces	⁽³⁾	4	D	1 000 Stück	195
ex 78	UK	tonnes	⁽³⁾	5	D	1 000 Stück	256
ex 85	UK	tonnes	⁽³⁾	6	D	1 000 Stück	377
ex 126	BNL	Tonnes ton	325 ⁽⁴⁾	7	D	1 000 Stück	1 038
136	I	tonnellate	2	8	D	1 000 Stück	851
ex 154	I	tonnellate	40 ⁽⁵⁾	14	D	Millionen DM	27 ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ Including ex-categories 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85 and 161: woven garments, ties, bow ties and cravats, of flax.

⁽²⁾ PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

⁽³⁾ See category ex 18.

⁽⁴⁾ Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.

⁽⁵⁾ 5001 00 00.

⁽⁶⁾ Einschließlich Kategorien 15, 73 und 76.

*BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANEXO III — ANNEXE III —
ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III*

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra UNGARN, for perioden
1. januar til 31. december 1988

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus UNGARN zu eröffnende Kontingente für die Zeit
vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988

Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από την ΟΥΓΓΑΡΙΑ για την περίοδο από
1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988

Quotas to be opened by Member States for imports from HUNGARY for the period 1 January to
31 December 1988

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de HUNGRÍA para el período que
va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la HONGRIE pour la période allant du
1^{er} janvier au 31 décembre 1988

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti dell'UNGHERIA per il
periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit HONGARIJE voor de
periode van 1 januari tot en met 31 december 1988

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à HUNGRIA para o período de 1 de
Janeiro a 31 de Dezembro de 1988

NB:

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun
vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als
Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as
a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas
sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont
fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono
forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten
voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos
a título meramente indicativo.

ANNEXE III — HONGRIE
BIJLAGE III — HONGARIJE

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
1	1704 90 30 à / t/m 1704 90 99 1806 10 10 à / t/m 1806 90 90	Sucreries sans cacao, à l'exclusion d'extraits de réglisse, contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières et à l'exclusion de gommes à mâcher du genre <i>chewing gum</i> Suikerwerk zonder cacao, m.u.v. zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, en m.u.v. kauwgom Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao (sauf glaces de consommation) Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten, m.u.v. consumptie-ijs	475 t	
2	3605 00 00	Allumettes (à l'exception des allumettes « Bengale » et similaires) Lucifers (m.u.v. Bengaalse en dergelijke lucifers)	15 134 400 boîtes / doosjes	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie k)

Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel k)

3	ex 6401 10 10 ex 6401 91 10 ex 6401 92 10 ex 6401 99 10 ex 6402 30 10 ex 6402 91 10 ex 6402 99 10	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc Laarzen en overschoenen, met buitenzool en bovendee van rubber	169 750 paires / paar	
4	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 6403 51 15 6403 51 95 ex 6403 59 11 6403 59 35 6403 59 95 6403 91 15 6403 91 95 ex 6403 99 11 6403 99 35 6403 99 95	Chaussures pour hommes (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendee van leder, met een binnenzool van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	255 400 paires / paar	
5	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 91	Chaussures pour garçons (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor jongens (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendee van leder, met een binnenzool van minder dan 24 cm en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	51 500 paires / paar	

ANNEXE III — HONGRIE
BIJLAGE III — HONGARIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
6	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et garçons, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle. Pantoffels en ander huisschoeisel voor heren en jongens, met bovendeel van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	1 950 paires / paar	
7	ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90 ex 6404 20 10 ex 6404 20 90 ex 6405 90 10	Chaussures pour hommes et garçons, autres que celles à dessus en cuir ou en matières textiles, à semelles extérieures en cuir ou en cuir artificiel et chaussures autres que celles visées au n° 6401 ou 6402, à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle. Schoeisel voor heren en jongens, ander dan met bovendeel van leder of van textiel, met buitenzool van leder of van kunstleder en ander dan schoeisel bedoeld bij post 6401 of 6402, met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	30 900 paires / paar	
8	ex 6907 10 00 ex 6907 90 10 ex 6907 90 91 ex 6907 90 93 ex 6908 10 00 ex 6908 90 31 ex 6908 90 51 ex 6908 90 91 ex 6908 90 93	Carreaux et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés, en grès, en faïence et en poterie Vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglazuurd, andere dan artikelen bedoeld bij post 6904, van gres, van faïence of van fijn aardewerk Autres carreaux et dalles de pavement ou de revêtement en grès, en faïence et en poterie Andere vloer- en wandtegels, van gres, van faïence of van fijn aardewerk		1 294
9	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et autres articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception de la porcelite Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. porcelite	46 t	
10	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelite Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porcelite Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faïence of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faïence of fijn aardewerk	297 t	

ANNEXE III — HONGRIE
BIJLAGE III — HONGARIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
11	7004 90 70 ex 7004 90 91 ex 7004 90 93 ex 7004 90 95 ex 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre pour diapositives et du verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd-glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en m.u.v. glas voor diapositieven en slijpglas	850 t	
12	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 45 ex 7010 90 47 ex 7010 90 55 ex 7010 90 57 ex 7010 90 71 ex 7010 90 77 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons, en verre non travaillé, soufflé ou pressé, autres que ceux d'une contenance de plus de 0,25 l jusqu'à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, geblazen of geperst, andere dan met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		1 229
13	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99 ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas; stoppen, deksels en andere sluitingen van geblazen of geperst glas Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		7 742
14	ex 7017 20 00 ex 7017 90 00	Verrerie de laboratoire, d'hygiène et de pharmacie, autre qu'en silice fondue ou en quartz fondu, en verre soufflé ou pressé, à l'exception de la verrerie pour laboratoire en verre soufflé ou en verre travaillé à la lampe à souffler Glaswerk voor laboratoria, voor apotheken of voor hygiënisch gebruik, ander dan van gesmolten siliciumoxyde of van gesmolten kwarts, van geblazen of van geperst glas, m.u.v. glaswerk voor laboratoria van geblazen glas of van glas bewerkt met de blaaslamp		803

ANNEXE III — HONGRIE
BIJLAGE III — HONGARIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
15	ex 7305 11 00 ex 7305 12 00 ex 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 ex 7305 31 00 ex 7305 39 00 ex 7306 10 11 ex 7306 10 19 ex 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7306 30 21 7306 30 29 ex 7306 30 51 ex 7306 30 59 ex 7306 30 71 ex 7306 30 79 ex 7306 30 90 7306 60 10 ex 7306 60 31 ex 7306 60 39 ex 7306 60 90	<i>Tubes et tuyaux soudés</i> Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés, ou à bords simplement rapprochés <i>Gelaste buizen en pijpen</i> Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte) uit ijzer of niet-gelegeerd staal m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen	1 365 t	
16	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 20 7304 39 30 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 90 10 7304 90 90	<i>Tubes et tuyaux sans soudure</i> Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés, ou à bords simplement rapprochés <i>Naadloze buizen en pijpen</i> Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte) uit ijzer of niet-gelegeerd staal m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen	4 515 t	
17	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke) zonder motor, m.u.v. crossfietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm pour vélos de cross pour enfants) Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)	49 000 pièces / stuks	

ANNEXE III — HONGRIE
BIJLAGE III — HONGARIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
18	ex 9306 21 00	Cartouches de chasse pour armes à canon lisse Jachtpatronen, voor wapens met gladde loop	360 500 pièces / stuks	
19	9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91	Brosses à dents, brosses, balais-brosses et pinceaux (autres que brosses constituant des éléments de machines) Tandenborstels, borstels, bezems, kwasten en penselen, m.u.v. borstels voor machines		3 045
20	9504 40 00	Cartes à jouer, y compris les cartes-jouets Speelkaarten, speelgoedkaarten daaronder begrepen	60 t	

BILAG III — UNGARN

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	1806	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao		950
2	6403	Fodtøj med overdel af læder	17 700 par	
3	7614	Snoet tråd, kabler, af aluminiumstråd, inkl. stålaluminiumskabler	690 tons	
4	8712	Cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler)	1 580 stk.	
5	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmeguder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		10 940

ANHANG III — UNGARN

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	2833 22 00	Sulfate des Aluminiums	15 000 t	
2	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	17 500 t ⁽¹⁾	
3	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	64 000 t ⁽¹⁾	
4	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		2,3 ⁽²⁾
5	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		3,7 ⁽²⁾
6	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	19 000 Paar	
7	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder (nur für deutsche Hersteller)	15 000 Paar	
8	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	750 000 Paar	
9	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	4 700 cbm ⁽¹⁾	
10	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	1,0 Million m ² ⁽³⁾	
11	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	3 000 cbm ⁽¹⁾	

ANHANG III — UNGARN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil k)

12	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		11,0 ⁽⁴⁾
13	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6493 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder (nur für deutsche Hersteller)		6,0 ⁽⁴⁾
14	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		8,5 ⁽⁴⁾

ANHANG III — UNGARN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
14 (Fortsetzung)	6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99			
15	6801 00 00	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	5 000 t	
16	6815 91 00 6902 10 00	Waren aus Steinen oder anderen mineralischen Stoffen und Magnesit, Dolomit oder Chromit enthaltend, jedoch anderweit weder genannt noch inbegriffen Feuerfeste Steine, Platten, Fliesen und ähnliche feuerfeste keramische Baustoffe, ausgenommen Waren aus kieselensäurehaltigen fossilen Mehlen oder ähnlichen kieselensäurehaltigen Erden mit einem Gehalt der Elemente Mg, Ca oder Cr, berechnet als MgO, CaO oder Cr ₂ O ₃ , einzeln oder gemeinsam, von mehr als 50 GHT	6 700 t ⁽¹⁾	
17	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden- und Wandplatten		2,0 ⁽⁵⁾
18	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushalts-, Hygiene- und Toilettengegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		0,75
19	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Herender Porzellan		3,5 ⁽⁶⁾
20	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		2,3

ANHANG III — UNGARN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
21	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 (1)
22	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 GHT	300 t	
23	7202 41 10 7202 41 90 7202 49 10 7202 49 50 7202 49 90	Ferrochrom	50 t (7)	
24	7202 80 00 7202 92 00	Ferrowolfram, Ferrosiliciumwolfram, Ferrovanadin	10 t (1)	
25	7214 10 00	Stabstahl aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl, nur geschmiedet	1 800 t (1)	
26	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	2 000 t	
27	7307 19 10	Rohrformstücke, Rohrverschlußstücke und Rohrverbindungsstücke aus Temperguß	500 t (1)	
28	ex 7310 29 90	Einheitskanister (für 20 l Nenninhalt)	28 000 Stück	
29	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	50 t (1)	
30	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm ²	100 t (1)	
31	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	250 t (1)	
32	7601 10 00 7601 20 10 7601 20 90	Aluminium in Rohform	5 100 t (1)	
33	7905 00 11	Bleche, Bänder und Folien aus Zink, nicht oberflächenbearbeitet und mit einer Dicke von weniger als 5 mm	50 t	
34	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	66 000 Stück	

ANHANG III — UNGARN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
35	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschifffahrt)		0,8 (1)
36	9025 11 91	Fieberthermometer	50 000 Stück (1)	
37	9205 10 00	Blechblasinstrumente		0,35
38	ex 9503 20 90 9503 30 10 9503 49 10 ex 9503 50 00 9503 60 10 ex 9503 80 90 ex 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		0,6 (1)
39	ex 9503 41 00 ex 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		1,0 (1)
40	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,04
41	9617 00 11 9617 00 19	Vakuum-Isolierflaschen und andere Vakuum-Isolierbehälter		0,35 (1)

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 00 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

(4) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(5) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(6) Davon nur gegen Ausfuhr von Porzellan (KN-Code 6911) im Verhältnis 1 : 1 = 1,0 Million DM.

(7) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 7202 41 900 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ — ΟΥΓΓΑΡΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούρια επίσωτρα που φουσκώνουν για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		100 000
2	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		3 500
3	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο, συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		11 000
4	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	270	
5	7305 90 00 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 99 7306 50 99 7306 90 00	Σαλίνες κάθε είδους, κυκλικής τομής, μη ελικοειδείς, που προορίζονται για την άρδευση γαιών		8 000
6	7325 91 00 7326 11 00 7326 20 30	Κλουδιά μικρά και μεγάλα. Μπάλες και παρόμοια είδη, διαφόρων σχημάτων, για τριβεία		5 000
7	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10 8408 20 31 ex 8408 90 29 ex 8408 90 31	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		5 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ — ΟΥΓΓΑΡΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
8	ex 8501 51 90 8501 52 91 8501 52 93 8501 52 99 ex 8501 53 91 ex 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 15 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 370 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντίδρασης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		20 000
9	ex 8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8527 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 ex 8529 10 10 ex 8529 10 90 ex 8529 90 99	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση, έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 75	65 000
10	ex 8544 20 10 ex 8544 41 00 ex 8544 49 10 ex 8544 49 90	Καλώδια-αγωγοί για κεραίες τηλεόρασης		1 875
11	8702 10 11 8702 10 19 ex 8702 10 91 8702 90 19 ex 8702 90 31 ex 8702 90 39 ex 8703 10 10 ex 8703 21 10	Λεωφορεία κάθε είδους για τη μεταφορά έξι προσώπων ή περισσότερων		500 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ — ΟΥΓΓΑΡΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
11 (συνέχεια)	ex 8703 21 90 ex 8703 22 10 ex 8703 22 90 ex 8703 23 10 ex 8703 23 90 ex 8703 24 10 ex 8703 24 90 ex 8703 31 10 ex 8703 31 90 ex 8703 32 10 ex 8703 32 90 ex 8703 33 10 ex 8703 33 90 ex 8703 90 90			
12	ex 8707 10 10 ex 8707 10 90 8707 90 10 8707 90 90	Αμαξώματα και μεταλλικοί θάλαμοι για επιβατικά αυτοκίνητα, με εξαίρεση τα αυτοκίνητα οχήματα για τη μεταφορά έξι προσώπων ή ολιγοτέρων		1 250

ANEXO III — HUNGRÍA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
1	2503	Azufre (1)	439	
2	2807 00 10	Ácido sulfúrico (2)	162,4	
3	2833 25 00	Sulfato de cobre (2)	5,3	
4	2904 20 10	TNT y dinitronaftalenos (3)	218,2	
5	2917 11 00	Ácido oxálico (2)	5,56	
6	2922 42 00	Ácido glutámico (2)	2,85	
7	2929 10 00	Tolueno diisocianato (2)	12,18	
8	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados (2)	162,7	
9	ex 2621 00 00 3104 10 00 3104 30 00 3104 90 00	Abonos potásicos (2)	486,7	
10	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (4)	0,16	
11	3602	Explosivos preparados (5)	24,36	
12	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (5)	0,64	
13	3307 49 00 3308 10 00 3808 20 90 3808 30 10 3808 30 30 3808 40 00 3808 90 00	Desinfectantes, fungicidas, etc. : los demás (2)	2,8	
14	ex 3909 10 00 ex 3909 20 00 ex 3909 30 00	Aminoplastos (2)	25,1	
15	3915 10 00 3915 20 00 3915 30 00 3915 90 11 3915 90 13 3915 90 19	Desperdicios y restos de manufacturas de productos de polimerización y copolimerización (5)	31,36	

ANEXO III — HUNGRÍA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
16	3904 10 00	Cloruro de polivinilo de polimerización en emulsión (sólo en emulsión)	400	
17	ex 3915 90 19	Desperdicios y restos de manufacturas de otros productos de polimerización y copolimerización	4,84	
18	4203 10 00 4203 30 00 4203 40 00 9113 90 10	Prendas y accesorios de cuero (2)	0,25	
19	4419 4421 90 99	Utensilios de madera (sólo los de uso doméstico) (2)	1,05	
20	6603 20 00	Armaduras ensambladas (4)	1,5	
21	6914	Otras manufacturas de materias cerámicas (4)	0,1	
22	ex 7017	Objetos de vidrio para laboratorios (2)	18	
23	7113 9113 10 10 9113 10 90	Artículos de bisutería (4)		88,4
24	7116 9113 90 90	Manufacturas de perlas y piedras (4)		16
25	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico : los demás (4)	10,12	
26	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. (4)	8,21	
27	8211 94 00	Cuchillos, navajas, etc. : hojas (4)	0,06	
28	ex 8452 10 11 ex 8452 10 19	Máquinas de coser, etc. (6)	4 (u)	
29	ex 8469 10 00 8469 21 00 8469 29 00 8469 31 00 8469 39 00	Máquinas de escribir		20 millones de ptas

ANEXO III — HUNGRÍA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
30	8482	Rodamientos (de los cuales 29 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 16,5 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		45,5 millones de ptas
31	8505 11 00 8505 19 10 8505 19 90	Imanes permanentes (4)	7,8	
32	8518 21 90 8518 22 90 8518 29 90 8518 40 30 8518 40 91 8518 40 99 8518 50 90 8518 90 90	Altavoces, amplificadores (4)		2,8
33	8528 10 40 8528 10 50 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79	Aparatos TV color (6)	1 (u)	
34	8532	Condensadores eléctricos (3)	1,97	
35	8533 8534 8535 8536 8537 8538	Material para circuitos eléctricos (4)	26,75	
36	8539 10 90 8539 21 10 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 ex 8539 22 10 8539 22 90 8539 29 10 8539 29 31 8539 29 39 8539 29 91 8539 29 99 8539 39 10 8539 39 90	Lámparas, tubos (2)	600	
37	8541 40 91 8541 40 99	Células fotoeléctricas (2)	2,48	

ANEXO III — HUNGRÍA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
38	8540 8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 60 00 8541 90 00 8542	Lámparas, tubos y válvulas electrónicas, etc.		25 millones de ptas
39	8711 90 00	« Side-cars » para motocicletas o velocípedos, presentados aislada- mente (2)	0,08	
40	8544 70 00 9001 10 10 9001 10 90 9001 20 00 9001 30 00 9001 40 10 9001 40 31 9001 40 39 9001 50 10 9001 50 31 9001 50 39 9001 50 90 9001 90 10 9001 90 90	Material de vidrio para óptica (4)		79,86
41	9004	Gafas (4)		41,8
42	9307 00 00	Armas blancas (4)	0,35	
43	9304	Otras armas (1)	0,35	
44	9305 10 00 9305 21 00 ex 9305 29 10 9305 90 10 ex 9305 90 90	Partes y piezas de armas (1)	0,09	
45	9306	Proyectiles y municiones (5)	1,12	
46	9403 10 10 9403 10 51 9403 10 59 9403 10 91 9403 10 93 9403 10 99 9403 20 91	Otros muebles y sus partes, excluidos los de madera (2)	2	

ANEXO III — HUNGRÍA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
46 (conti- nuación)	9403 20 99 9403 70 90 9403 80 00 9403 90 10 9403 90 90			
47	9609 10 10 9609 10 90 9609 20 00 9609 90 10	Lápices (2)		28,08

(1) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(2) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.

(3) Anexos IV y XV, parte a), del Acta de adhesión.

(4) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(5) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.

(6) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

ANNEXE III — HONGRIE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	0409 00 00	Miel naturel	850 t	
2	2208 20 90 2208 50 91 2208 50 99 2208 90 31 2208 90 33 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 71 2208 90 73	Boissons spiritueuses		665
3	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques synthétiques, etc.		530
4	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Porcelaine de Herend		750
5	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine ou en faïence		2 100
6	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 90 8527 31 10 8527 31 90 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8529 90 10 8529 90 99	Appareils récepteurs de radiodiffusion, leurs parties et pièces détachées		3 145
7	8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 10	Appareils récepteurs de télévision, leurs parties et pièces détachées		1 260

ANNEXE III — HONGRIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
7 (suite)	8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 90 10 8529 90 99			
8	8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 92 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 90 00 8542 11 10 8542 11 30 8542 11 71 8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00 8542 80 00 8542 90 00	Composants électroniques		6 370
9	9011 10 00 9011 20 00 9011 80 00 9011 90 00	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection		350
10	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10	Appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle		750

ANNEXE III — HONGRIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
10 (suite)	ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90 9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			

ANNEXE III — HONGRIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
11	9103 10 00 9103 90 00	Pendulettes et réveils à mouvement de montre		420
12	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets		3 600

ALLEGATO III — UNGHERIA

g) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2834 29 90 3101 00 00 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 10 3105 90 91 3105 90 99	Concimi chimici (di cui urea fino a un massimo di 5 000 tonnellate)	7 560 t	
2	da ex cap. 28 a ex cap. 38	Altri prodotti chimici, organici ed inorganici		8 785
3	3901 30 00 3901 90 00 3902 30 00 3902 90 00 3911 90 90 3912 11 00 3912 12 00 3912 31 00 3912 39 10 3912 39 90 3912 90 10 3912 90 90 3920 72 00 3920 73 10 3920 73 50 3920 73 90 3921 14 00	Materie di base per l'industria della plastica, semiprodotti e prodotti finiti in plastica		7 955
4	4407 10 30 4407 21 31 4407 21 39 4407 22 31	Parchetti e pannelli, di legno, per pavimenti	65 000 m ²	

ALLEGATO III — UNGHERIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
4 (segue)	4407 22 39 4407 23 30 4407 91 31 4407 91 39 4407 92 30 4407 99 30 4408 10 30 4408 20 30 4408 90 30 4409 10 90 4409 20 91 4409 20 99 4418 10 00 4418 20 00 4418 30 10 4418 30 90 4418 90 00 9406 00 10			
5	4801 00 90 4802 20 10 4802 20 90 4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 19 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 11 11 4804 11 15 4804 11 19 4804 11 91 4804 11 95 4804 11 99 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 51 4804 19 55 4804 19 59 4804 19 91 4804 19 95 4804 19 99 4804 29 90 4804 31 91 4804 31 99 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90	Carta da imballaggio al solfito	250 t	

ALLEGATO III — UNGHERIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
5 (segue)	4804 52 90 4804 59 90 4805 10 10 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00 4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90 4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			
6	4801 00 90 4802 20 10 4802 20 90 4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 19 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 11 11 4804 11 15 4804 11 19 4804 11 91 4804 11 95 4804 11 99 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 51 4804 19 55 4804 19 59 4804 19 91 4804 19 95 4804 19 99 4804 21 10 4804 29 10	Carta Kraft per sacchi di grande capacità e/o carta di pasta semichimica da ondulare, cosiddetta « fluting »	350 t	

ALLEGATO III — UNGHERIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
6 (segue)	4804 29 90 4804 31 91 4804 31 99 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00 4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90 4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte k)

7	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6401 11 00 6402 19 00 6402 20 00 6402 30 10 6402 30 90 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 95 6402 99 99 6403 11 00 6403 19 00 6403 20 00	Calzature per donna, uomo e ragazzo, calzature sportive, stivali di gomma	325	
---	--	---	-----	--

ALLEGATO III — UNGHERIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
7 (segue)	6403 30 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 11 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 39 6403 59 50 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 11 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 39 6403 99 50 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99 6404 11 00 6404 19 10 6404 19 90 6404 20 10 6404 20 90 6405 90 10			
8	6910 10 00 6910 90 00	Articoli sanitari di maiolica		170
9	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame ed oggetti di uso domestico, o da toletta, di porcellana (di cui porcellana di Herend 20 tonnellate) e o di altre materie ceramiche	200 t	
10	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30 7004 10 50 7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95	Vetro colato o laminato; vetro tirato o soffiato	7 965 t	

ALLEGATO III — UNGHERIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
10 (segue)	7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35 7005 29 91 7005 29 93 7005 30 00 7006 00 90 7008 00 11 7008 00 19 7008 00 91 7008 00 99 7016 90 10 7601 10 00 7601 20 10 7601 20 90			
11	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 10 7304 39 20 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 41 10 7304 41 90 7304 49 10 7304 49 30 7304 49 91 7304 49 99 7304 51 11 7304 51 19 7304 51 30 7304 51 91 7304 51 99 7304 59 10 7304 59 31 7304 59 39	Tubi di acciaio	6 050 t	

ALLEGATO III — UNGHERIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
11 (segue)	7304 59 50 7304 59 91 7304 59 93 7304 59 99 7304 90 10 7304 90 90 7305 11 00 7305 12 00 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 7305 31 00 7305 39 00 7305 90 00 7305 10 11 7306 10 19 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7306 30 21 7306 30 29 7306 30 30 7306 30 51 7306 30 59 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 10 7306 40 91 7306 40 99 7306 50 10 7306 50 91 7306 50 99 7306 60 10 7306 60 31 7306 60 39 7306 60 90 7306 90 00			
12	8409 10 90 8409 91 00 8409 99 00	Parti e pezzi staccati di motori a scoppio o a combustione interna		800
13	8452 10 90 8452 21 00 8452 29 00 8452 40 00 8452 90 00	Macchine per cucire per uso industriale e loro parti staccate		565
14	ex cap. 84 ex cap. 85	Macchine, attrezzature ed apparecchi diversi, comprese le installazioni per la fabbricazione di componenti per lampade elettriche e tubi fluorescenti, installazioni, apparecchi ed attrezzature per l'industria chimica ed apparecchi speciali per la purificazione dell'aria e loro parti staccate		3 355

ALLEGATO III — UNGHERIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
15	8704 10 11 8704 10 19 8704 10 90 8704 21 31 8704 21 39 8704 21 91 8704 21 99 8704 22 91 8704 22 99 8704 23 91 8704 23 99 8704 31 31 8704 31 39 8704 31 91 8704 31 99 8704 32 91 8704 32 99 8704 90 00 8708 10 10 8708 10 90 8708 21 10 8708 21 90 8708 29 10 8708 29 90 8708 31 10 8708 31 91 8708 31 99 8708 39 10 8708 39 90 8708 40 10 8708 40 90 8708 50 10 8708 50 90 8708 60 10 8708 60 91 8708 60 99 8708 70 10 8708 70 50 8708 70 91 8708 70 99 8708 80 10 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 10 8708 92 90 8708 93 10 8708 93 90 8708 94 10 8708 94 90 8708 99 10 8708 99 91 8708 99 99	Autocarri ribaltabili (dumpers) e loro parti staccate		490
16	8708 10 10 8708 10 90 8708 21 10 8708 21 90 8708 29 10 8708 29 90 8708 31 10	Parti, pezzi staccati ed accessori per autovetture		800

ALLEGATO III — UNGHERIA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
16 (segue)	8708 31 91 8708 31 99 8708 39 10 8708 39 90 8708 40 10 8708 40 90 8708 50 10 8708 50 90 8708 60 10 8708 60 91 8708 60 99 8708 70 10 8708 70 50 8708 70 91 8708 70 99 8708 80 10 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 10 8708 92 90 8708 93 10 8708 93 90 8708 94 10 8708 94 90 8708 99 10 8708 99 91 8708 99 99			

ANEXO III — HUNGRIA

h) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro ⁽¹⁾	2 900 unidades	
2	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um ⁽¹⁾	1 000 unidades	
3	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis ⁽¹⁾	1 500 unidades	
4	ex 8533 21 ex 8533 29 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um ⁽¹⁾	1 500 unidades	
5	ex 8533 ex 8534 ex 8536 50 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90 19 ex 8536 90 90	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciômetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos ⁽¹⁾	72 000 unidades	
6	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

⁽¹⁾ Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX III — HUNGARY

(ij) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	ex 0705 11 10 0705 11 90 ex 0705 19 00 ex 0705 29 00 ex 0708 20 10 0708 20 90 0702 00 90	Fresh vegetables, being : (a) Lettuce and endive from 1 January to 15 June and 15 November to 31 December (b) Beans (of the species <i>Phaseolus</i>) from 1 June to 30 September (c) Tomatoes from 15 May to 31 October	10 tonnes 10 tonnes 50 tonnes	
2	0710 10 00 2004 10 10 2004 10 91 2004 10 99	Potatoes preserved by freezing	330 tonnes	
3	3605 00 00	Matches, other than pyrotechnic articles of heading No 3604	67 000 short standards	
4	4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99	Gloves of leather or of composition leathers, including mittens and mitts (not more than 195 000 pairs gloves wholly of leather)	290 000 pairs	

For textile products, see section (k) of this Annex

5	6401 10 10 6401 91 10 6401 92 10 6401 99 10 6402 30 10 6402 91 10 6402 99 10 ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90	Waterproof and other footwear with uppers of rubber. Footwear with outer soles of rubber and uppers of textile fabric		117,25
6	ex 6404 11 00	Training shoes with outer soles of plastic / rubber and uppers of textile fabric with leather / plastic patches		PM (1)
7	6501 00 00	Hat-forms, hat bodies and hoods of felt		18,375
8	ex 6505 90 11 ex 6505 90 19 ex 6505 90 30 ex 6505 90 90	Knitted acrylic caps		15,225
9	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain or china and other kinds of pottery		800

ANNEX III — HUNGARY

(ij) UNITED KINGDOM

(continued)

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
9 (cont'd)	6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99 ex 7117 90 00 9405 10 30 9405 20 30 ex 9405 40 91 ex 9405 50 00 ex 9405 99 90	Statuettes and other ornamental ceramic articles; ceramic imitation jewellery; articles of furniture		
10	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79	Television broadcast receivers (of which not more than 7 000 units for colour receivers)	15 000 units	

(1) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANEXO III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III

UNGARN — UNGARN — ΟΥΓΓΑΡΙΑ — HUNGARY — HUNGRIA — HONGRIE — UNGHERIA — HONGARIJE — HUNGRIA

k) Tekstilvarer — k) Textilwaren — κ) Υφαντουργικά προϊόντα — (k) Textile products — k) Productos textiles — k) Produits textiles — k) Prodotti tessili — k) Textielprodukten — k) Produtos têxteis

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
ex 18	UK	tonnes	18 ⁽¹⁾	Passive Lohnveredelung Trafic de perfectionnement passif Passief veredelingsverkeer			
ex 20	UK	tonnes	40 ⁽²⁾	4	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	350
ex 38 B	UK	tonnes	⁽³⁾		D	1 000 Stück	886
ex 39	UK	tonnes	⁽³⁾	5	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	25
ex 40	UK	tonnes	⁽³⁾		D	1 000 Stück	448
ex 68	UK	tonnes	⁽⁴⁾	6	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	368
ex 72	UK	1 000 pieces	⁽⁴⁾		D	1 000 Stück	1 238
ex 78	UK	tonnes	⁽⁴⁾	7	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	288
ex 85	UK	tonnes	⁽⁴⁾		D	1 000 Stück	3 380
ex 112	UK	tonnes	⁽³⁾	8	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	444
ex 113	UK	tonnes	⁽³⁾		D	1 000 Stück	1 517
133	I	tonnellate	450	ex 12	D	Millionen DM	68 ⁽⁵⁾
ex 138	UK	tonnes	⁽³⁾	13	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	2 238
ex 161	UK	tonnes	⁽⁴⁾	14	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	982 ⁽⁶⁾
				15	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	1 009 ⁽⁷⁾
				18	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	91
				24	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	784 ⁽⁸⁾
				26	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	994 ⁽⁹⁾

⁽¹⁾ Including ex-categories 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85 and 161 : woven garments, ties, bow ties and cravats, of flax.⁽²⁾ Including ex-categories 38 B, 39, 40, 112, 113 and 138 (5711 00 90 and 5905 00 90 only) : household linen and woven fabrics of true hemp, other made-up textile articles of true hemp or of flax, excluding those made up from narrow fabrics.⁽³⁾ See category ex 20.⁽⁴⁾ See category ex 18.⁽⁵⁾ Ausgenommen 6115 93 10. Einschließlich Kategorien 15, 16, 17, 24, 73, 76, ex 78 (6210 50 00, 6211 41 00, 6211 42 90 und 6211 43 90), 83 und 91.⁽⁶⁾ Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 16, 17, 76, 77 et / en 78.⁽⁷⁾ Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 21, 27 et / en 29.⁽⁸⁾ Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 69 et / en 70.⁽⁹⁾ Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 28, 67, 68, 72, 73, 74, 75 et / en 83.

*BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANEXO IV — ANNEXE IV —
ALLEGATO IV — BIJLAGE IV — ANEXO IV*

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra POLEN, for perioden 1. januar til 31. december 1988

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus POLEN zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988

Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από την ΠΟΛΩΝΙΑ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988

Quotas to be opened by Member States for imports from POLAND for the period 1 January to 31 December 1988

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de POLONIA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la POLOGNE pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1988

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della POLONIA per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit POLEN voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1988

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à POLÓNIA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1988

NB :

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE IV — POLOGNE

BIJLAGE IV — POLEN

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
1	1212 99 10	Racines de chicorée, fraîches ou séchées, même coupées, non torréfiées Cichoreiwortels, vers of gedroogd, ook indien gesneden, ongebrand	2 822 t ⁽¹⁾	
2	1704 90 30 à / t/m 1704 90 99 1806 10 10 à / t/m 1806 90 90	Sucreries sans cacao, à l'exclusion d'extraits de réglisse, contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières et à l'exclusion de gommes à mâcher du genre <i>chewing gum</i> Suikerwerk zonder cacao, m.u.v. zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, en m.u.v. kauwgom Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao (sauf glaces de consommation) Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten, m.u.v. consumptie-ijs	420 t	
3	2523 10 00 à / t/m 2523 90 90	Ciments hydrauliques (y compris les ciments non pulvérisés dits <i>clinkers</i>) même colorés Hydraulisch cement (cementklinker daaronder begrepen), ook indien gekleurd	44 240 t	
4	ex 2834 29 90 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 ex 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 ex 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00	Nitrate de calcium avec une teneur égale ou inférieure à 16 % d'azote Calciumnitraat met een gehalte van niet meer dan 16 % stikstof Engrais minéraux ou chimiques azotés (sauf urée d'une teneur en azote supérieure à 45 % en poids du produit anhydre à l'état sec, nitrate de sodium naturel, nitrate de sodium avec une teneur supérieure à 16,3 % d'azote et calcium cyanamide avec une teneur supérieure à 25 % d'azote) Minerale of chemische stikstofhoudende meststoffen (m.u.v. ureum met een gehalte aan stikstof van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op het watervrije droge produkt, natuurlijk natriumnitraat, natriumnitraat met een gehalte van meer dan 16,3 gewichtspercenten stikstof en calciumcyanamide met een gehalte van meer dan 25 gewichtspercenten stikstof)	2 420 t	
5	3605 00 00	Allumettes (à l'exception des allumettes « Bengale » et similaires) Lucifers (m.u.v. Bengaalse en dergelijke lucifers)	1 802 500 boîtes / doosjes	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie I)

Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel I)

ANNEXE IV — POLOGNE

BIJLAGE IV — POLEN

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
6	ex 6401 10 10 ex 6401 91 10 ex 6401 92 10 ex 6401 99 10 ex 6402 30 10 ex 6402 91 10 ex 6402 99 10	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc Laarzen en overschoenen, met buitenzool en bovendeel van rubber	92 300 paires / paar	
7	ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 15 ex 6403 91 15	Brodequins communs *et bottes communes à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus, et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Hoge werkschoenen en grove laarzen, met bovendeel van leder, met een binnenzoolenlengte van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	6 500 paires / paar	
8	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 51 15 6403 51 95 ex 6403 59 11 6403 59 35 6403 59 95 ex 6403 91 15 6403 91 95 ex 6403 99 11 6403 99 35 6403 99 95	Chaussures pour hommes (à l'exception des brodequins communs et bottes communes, des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. hoge werkschoenen en grove laarzen, pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoolenlengte van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	78 600 paires / paar	
9	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 99 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 31 ex 6403 99 91	Chaussures pour garçons (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor jongens (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoolenlengte van minder dan 24 cm en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	226 600 paires / paar	

ANNEXE IV — POLOGNE

BIJLAGE IV — POLEN

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
10	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et garçons, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel voor heren en jongens, met bovendee van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	1 450 paires / paar	
11	ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90 ex 6404 20 10 ex 6404 20 90 ex 6405 90 10	Chaussures pour hommes et garçons, autres que celles à dessus en cuir ou en matières textiles, à semelles extérieures en cuir ou en cuir artificiel et chaussures autres que celles visées au n° 6401 ou 6402, à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren en jongens, ander dan met bovendee van leder of van textiel, met buitenzool van leder of van kunstleder en ander dan schoeisel bedoeld bij post 6401 of 6402, met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	29 000 paires / paar	
12	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et autres articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception de la porcelite Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. porcelite	446 t	
13	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelite Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porcelite Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faïence of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faïence of fijn aardewerk	222 t	
14	7004 10 50 7004 90 70 ex 7004 90 91 ex 7004 90 93 ex 7004 90 95 ex 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre pour diapositives et du verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplaatd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en m.u.v. glas voor diapositieven en slijpglas	1 900 t	

ANNEXE IV — POLOGNE

BIJLAGE IV — POLEN

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
15	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 41 ex 7010 90 43 ex 7010 90 45 ex 7010 90 51 ex 7010 90 53 ex 7010 90 55 ex 7010 90 71 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons en verre d'une contenance de plus de 0,25 l jusqu'à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		43 890
16	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 45 ex 7010 90 47 ex 7010 90 55 ex 7010 90 57 ex 7010 90 71 ex 7010 90 77 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons, en verre non travaillé, soufflé ou pressé, autres que ceux d'une contenance de plus de 0,25 l jusqu'à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, geblazen of geperst, andere dan met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		23 861
17	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99 ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas; stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		6 160
18	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	800 t	

ANNEXE IV — POLOGNE

BIJLAGE IV — POLEN

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
19	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke), zonder motor, m.u.v. crossfietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de cross pour enfants) Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)	11 750 pièces / stuks	
20	ex 9306 21 00	Cartouches de chasse pour armes à canon lisse Jachtpatronen, voor wapens met gladde loop	724 500 pièces / stuks	
21	9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91	Brosses à dents, brosses, balais-brosses et pinceaux (autres que brosses constituant des éléments de machines) Tandenborstels, borstels, bezems, kwasten en penselen, m.u.v. borstels voor machines		2 743

(1) Racines de chicorée, séchées :

- le contingent de 2 822 tonnes est destiné aux Pays-Bas,
- les autorités compétentes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise autorisent l'importation de 3 245 tonnes de racines de chicorée séchées destinées à la réexportation après transformation.

Gedroogde cichoreiwortels:

- het contingent van 2 822 ton is voor Nederland bestemd,
- de bevoegde autoriteiten van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie geven toestemming voor de invoer van 3 245 ton gedroogde cichoreiwortels bestemd voor wederuitvoer na verwerking.

BILAG IV — POLEN

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	1806	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao		860

Vedrørende tekstilvarer, se nærværende bilag, punkt 1)

2	6403	Fodtøj med overdel af læder	64 300 par	
3	7318 11 00 til 7318 19 00	Skruer, bolte og møtrikker med gevind		1 150
4	8712	Cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler)	1 870 stk.	
5	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmpuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		18 785

ANHANG IV — POLEN

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	ex 0701 90 90	Speisekartoffeln (Einführen zeitlich begrenzt)	80 000 t	
2	2833 22 00	Sulfate des Aluminiums	4 500 t	
3	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	18 600 t ⁽¹⁾	
4	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	60 200 t ⁽¹⁾	
5	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		5,7 ⁽²⁾
6	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,8 ⁽²⁾
7	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	30 500 Paar	
8	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder (nur für deutsche Hersteller)	15 000 Paar	
9	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	100 000 Paar	
10	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaminharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	28 000 cbm ⁽¹⁾	
11	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	4,7 Millionen m ² ⁽³⁾	
12	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	5 500 cbm ⁽¹⁾	

ANHANG IV — POLEN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
<i>Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil I)</i>				
13	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		15,0 ⁽⁴⁾
14	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder (nur für deutsche Hersteller)		5,0 ⁽⁴⁾
15	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		4,2 ⁽⁴⁾

ANHANG IV — POLEN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
15 (Fortsetzung)	6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99			
16	6801 00 00	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	17 100 t	
17	6815 91 00 6902 10 00	Waren aus Steinen oder anderen mineralischen Stoffen und Magnesit, Dolomit oder Chromit enthaltend, jedoch anderweit weder genannt noch inbegriffen Feuerfeste Steine, Platten, Fliesen und ähnliche feuerfeste keramische Baustoffe, ausgenommen Waren aus kieselensäurehaltigen fossilen Mehlen oder ähnlichen kieselensäurehaltigen Erden mit einem Gehalt der Elemente Mg, Ca oder Cr, berechnet als MgO, CaO oder Cr ₂ O ₃ , einzeln oder gemeinsam, von mehr als 50 GHT	700 t ⁽¹⁾	
18	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden- und Wandplatten		0,1 ⁽⁵⁾
19	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushalts-, Hygiene- und Toilettengegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		1,1 ⁽⁶⁾
20	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		2,9
21	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 ⁽¹⁾
22	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 GHT	800 t	

ANHANG IV — POLEN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
23	7202 41 10 7202 41 90 7202 49 10 7202 49 50 7202 49 90	Ferrochrom	300 t (7)	
24	7202 80 00 7202 92 00	Ferrowolfram, Ferrosiliciumwolfram, Ferrovanadin	100 t (1)	
25	7214 10 00	Stabstahl aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl, nur geschmiedet	4 500 t (1)	
26	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	5 300 t	
27	7307 19 10	Rohrformstücke, Rohrverschlußstücke und Rohrverbindungsstücke aus Temperguß	2 700 t	
28	ex 7310 29 90	Einheitskanister (für 20 l Nenninhalt)	80 000 Stück	
29	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	280 t (1)	
30	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm ²	1 600 t (1)	
31	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	450 t (1)	
32	7601 10 00 7601 20 10 7601 20 90	Aluminium in Rohform	400 t (1)	
33	7905 00 11	Bleche, Bänder und Folien aus Zink, nicht oberflächenbearbeitet und mit einer Dicke von weniger als 5 mm	1 100 t	
34	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	72 000 Stück	
35	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschifffahrt)		24,0 (1)
36	9025 11 91	Fieberthermometer	50 000 Stück (1)	

ANHANG IV — POLEN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
37	9205 10 00	Blechblasinstrumente		0,35
38	ex 9503 20 90 9503 30 10 9503 49 10 ex 9503 50 00 9503 60 10 ex 9503 80 90 ex 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		1,25 ⁽¹⁾
39	ex 9503 41 00 ex 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		2,1 ⁽¹⁾
40	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,45
41	9617 00 11 9617 00 19	Vakuum-Isolierflaschen und andere Vakuum-Isolierbehälter		0,65 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

⁽²⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

⁽³⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 000 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

⁽⁴⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

⁽⁵⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

⁽⁶⁾ Davon nur gegen Ausfuhr von Porzellan (KN-Code 6911) im Verhältnis 1 : 1 = 0,5 Millionen DM.

⁽⁷⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 7202 41 900 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ΠΟΛΩΝΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	3101 00 00 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 91 3105 90 99	Λιπάσματα ορυκτά ή χημικά, αζωτούχα, φωσφορικά και άλλα λιπάσματα	15 890	
2	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούρια επίσωτρα που φουσκώνουν, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		10 000
3	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		5 000
4	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 90 4804 31 90 4804 41 90 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90	Χαρτί για τη συσκευασία		5 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ΠΟΛΩΝΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
4 (συνέχεια)	4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90			
5	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο, συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		16 000
6	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	280	
7	7305 90 00 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 99 7306 50 99 7306 90 00	Σωλήνες κάθε είδους, κυκλικής τομής, μη ελικοειδείς, που προορίζονται για την άρδευση γαιών		11 000
8	7325 91 00 7326 11 00 7326 20 30	Κλουδιά μικρά και μεγάλα. Μπάλες και παρόμοια είδη, διαφόρων σχημάτων, για τριδεία		7 000
9	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10 8408 20 31 ex 8408 90 29 ex 8408 90 31	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		6 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ΠΟΛΩΝΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
10	ex 8501 51 90 8501 52 91 8501 52 93 8501 52 99 ex 8501 53 91 ex 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 15 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 370 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντίδρασης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		24 700
11	ex 8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 ex 8529 10 10 ex 8529 10 90 ex 8529 90 99	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 316	155 000
12	ex 8544 20 10 ex 8544 41 00 ex 8544 49 10 ex 8544 49 90	Καλώδια-αγωγοί για κεραίες τηλεόρασης		2 700

ANEXO IV — POLONIA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
1	2503	Azufre ⁽¹⁾	1 000	
2	2807 00 10	Ácido sulfúrico ⁽²⁾	140	
3	2833 25 00	Sulfato de cobre ⁽²⁾	4,5	
4	2904 20 10	TNT y dinitronaftalenos ⁽³⁾	175	
5	2917 11 00	Ácido oxálico ⁽²⁾	5	
6	2922 42 00	Ácido glutámico ⁽²⁾	2,1	
7	2929 10 00	Tolueno diisocianato ⁽²⁾	10,5	
8	2933 71 00	Caprolactama	10	
9	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados ⁽²⁾	140	
10	ex 2621 00 00 3104 10 00 3104 30 00 3104 90 00	Abonos potásicos ⁽²⁾	420	
11	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas ⁽⁴⁾	0,14	
12	3602	Explosivos preparados ⁽⁵⁾	21	
13	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos ⁽⁵⁾	0,56	
14	ex 3909 10 00 ex 3909 20 00 ex 3909 30 00	Aminoplastos ⁽²⁾	22,4	
15	ex 3915 90 19	Desperdicios y restos de manufacturas de otros productos de polimerización y copolimerización	1,4	
16	3405 10 00 3405 20 00 3405 30 00 3405 40 00 3405 90 90 3917 10 10 3917 10 90 3917 21 99	Manufacturas de materias plásticas, excluidas las de fibra vulcanizada y derivados químicos del caucho natural		79

ANEXO IV — POLONIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
16 (conti- nuación)	3917 22 99 3917 23 99 3917 29 99 3917 32 91 3917 32 99 3917 33 90 3917 39 99 3917 40 90 3918 10 10 3918 10 90 3918 90 00 3919 90 10 3922 3923 10 00 ex 3923 21 00 3923 29 10 ex 3923 29 90 3923 30 10 3923 30 90 ex 3923 40 10 3923 40 90 ex 3923 50 10 3923 50 90 ex 3923 90 10 3923 90 90 3924 10 00 3924 90 11 3924 90 19 3924 90 90 ex 3925 10 00 ex 3925 20 00 ex 3925 30 00 ex 3925 90 10 3925 90 90 3926 10 00 ex 3926 20 00 ex 3926 30 00 ex 3926 40 00 ex 3926 90 50 3926 90 91 ex 3926 90 99 4202 12 50 4202 99 10 4202 99 90 7117 90 00 8480 30 90 9113 90 30 ex 9405 10 21 ex 9405 10 29 ex 9405 20 11 ex 9405 20 19 ex 9405 40 31 ex 9405 40 35 ex 9405 40 39 ex 9405 50 00 ex 9405 60 91 ex 9405 92 90 ex 9406 00 90 ex 9615 90 00			
17	4011 10 00 ex 4011 20 00	Neumáticos de más de 2 kg hasta 15 kg	10 000 (u)	

ANEXO IV — POLONIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
17 (continuación)	ex 4011 40 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00			
18	4203 10 00 4203 30 00 4203 40 00 9113 90 10	Prendas y accesorios de cuero (2)	0,25	
19	6603 20 00	Armaduras ensambladas (4)	1,5	
20	6914	Otras manufacturas de materias cerámicas (4)	0,1	
21	ex 7017	Objetos de vidrio para laboratorios (2)	4	
22	7113 9113 10 10 9113 10 90	Artículos de bisutería (4)		73,9
23	7116 9113 90 90	Manufacturas de perlas y piedras (4)		13,3
24	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. (4)	1,2	
25	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico: los demás (4)	39	
26	8202	Sierras y hojas sierras (4)	5,44	
27	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00	Tenazas, alicates, etc. (4)	51	
28	8205 8206	Herramientas de mano y otros utensilios (4)	31,4	
29	ex 8207 20 99 ex 8207 30 90 ex 8207 40 19 ex 8207 40 39 ex 8207 40 90 8207 50 70 ex 8207 60 39 ex 8207 60 50 ex 8207 60 79 ex 8207 60 90 ex 8207 70 31	Útiles intercambiables, etc., de metales comunes (4)	0,9	

ANEXO IV — POLONIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
29 (continuación)	ex 8207 70 39 ex 8207 80 19 ex 8207 80 90 8207 90 30 ex 8207 90 50 ex 8207 90 91 ex 8207 90 99			
30	8211 94 00	Cuchillos, navajas, etc.: hojas ⁽⁴⁾	0,06	
31	8215 10 10 8215 10 90 8215 20 10 8215 20 90 8215 91 00 8215 99 10 8215 99 90	Cubertería ⁽²⁾	2,4	
32	ex 8452 10 11 ex 8452 10 19	Máquinas de coser, etc. ⁽⁶⁾	3 (u)	
33	8482	Rodamientos (de los cuales 60 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 50 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		110 millones de ptas
34	8501 10 10 8501 10 91 8501 10 93 ex 8501 20 10 8501 20 90 ex 8501 31 10 8501 31 90 ex 8501 32 10 8501 32 91 8501 32 99 ex 8501 33 10 8501 33 91 8501 40 90 ex 8501 51 90 ex 8501 52 91 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 50 8501 61 10 8501 61 91 8501 61 99 8501 62 10 8501 62 90 8501 63 10 8501 63 90 8501 64 00 8502	Máquinas generadoras, motores, etc. ⁽²⁾	13,1	
35	8505 11 00 8505 19 10 8505 19 90	Imanes permanentes ⁽⁴⁾	7,8	

ANEXO IV — POLONIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
36	8518 21 90 8518 22 90 8518 29 90 8518 40 30 8518 40 91 8518 40 99 8518 50 90 8518 90 90	Altavoces, amplificadores (4)		31,8
37	8533 8534 8535 8536 8537 8538	Material para circuitos eléctricos (4)	10,3	
38	8539 10 90 8539 21 10 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 ex 8539 22 10 8539 22 90 8539 29 10 8539 29 31 8539 29 39 8539 29 91 8539 29 99 8539 39 10 8539 39 90	Lámparas, tubos	7	
39	8541 40 91 8541 40 99	Células fotoeléctricas (2)	2	
40	8540 11 30 8540 11 90	Tubos catódicos para receptores de televisión en color con diagonal frontal superior a 42 cm		130 millones de ptas
41	ex 8545 11 00 8545 19 90 8545 20 00 8545 90 90	Piezas y objetos de carbón o grafito, para usos eléctricos o electrotécnicos		80 millones de ptas
42	8701 10 10 8701 10 90 ex 8701 90 11 ex 8701 90 15 ex 8701 90 21 ex 8701 90 25 ex 8701 90 35 ex 8701 90 39 ex 8701 90 50	Motocultores; tractores de menos de 4 000 cc (6)	61 (u)	
43	8711 90 00	«Side-cars» para motocicletas o velocípedos, presentados aisladamente (2)	0,08	

ANEXO IV — POLONIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
44	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90 8903 10 11 8903 10 19 8903 10 90 8903 91 91 8903 91 93 8903 91 99 8903 92 91 8903 92 99 8903 99 10 8903 99 91 8903 99 99 ex 8904 00 10 8904 00 91 8904 00 99 8905 8906 00 93 8906 00 99	Barcos ⁽⁴⁾		4 577
45	8544 70 00 9001 10 10 9001 10 90 9001 20 00 9001 30 00 9001 40 10 9001 40 31 9001 40 39 9001 40 90 9001 50 10 9001 50 31 9001 50 39 9001 50 90 9001 90 10 9001 90 90	Material de vidrio para óptica ⁽⁴⁾		59,6
46	9004	Gafas ⁽⁴⁾		31,2
47	8519 8520 10 00 8520 20 00 8520 31 11 8520 31 19 8520 31 30 8520 31 90 8520 39 10 8520 39 90 8520 90 10 8520 90 90 8521 8522 10 00 8522 90 10 8522 90 30 8522 90 91 ex 8522 90 99	Aparatos para registro y reproducción de sonido; partes y piezas ⁽⁴⁾		1 514

ANEXO IV — POLONIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
47 (conti- nuación)	8528 10 11 8528 10 19 8528 10 30 8528 10 40 8528 10 50			
48	9307 00 00	Armas blancas ⁽⁴⁾	0,27	
49	9304	Otras armas ⁽¹⁾	0,27	
50	9305 10 00 9305 21 00 ex 9305 29 90 9305 90 10 ex 9305 90 90	Partes y piezas de armas ⁽¹⁾	0,068	
51	9403 10 10 9403 10 51 9403 10 59 9403 10 91 9403 10 93 9403 10 99 9403 20 91 9403 20 99 9403 70 90 9403 80 00 9403 90 10 9403 90 90	Otros muebles y sus partes excluidos los de madera ⁽²⁾	2	
52	9502	Muñecas ⁽⁴⁾		0,04

(1) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(2) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.

(3) Anexos IV y XV, parte a), del Acta de adhesión.

(4) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(5) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.

(6) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

ANNEXE IV — POLOGNE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	0409 00 00	Miel naturel	80 t	
2	0601 20 10	Racines de chicorée séchées	4 725 t (en admission temporaire)	
3	2208 20 90 2208 50 91 2208 50 99 2208 90 31 2208 90 33 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 71 2208 90 73	Boissons spiritueuses		5 000
4	2701 12 10 2704 00 19 2704 00 30 2704 00 90	(Charbon à coke)	PM (1) (*)	
5	2701 11 10 2701 11 90 2701 12 90 2701 19 00 2701 20 00 2702 10 00 2702 20 00	(Charbon)	(3 800 000 t) PA (2) (*)	
6	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques synthétiques, etc.		1 800

Pour les produits textiles, voir même annexe partie I)

7	6907 10 00 ex 6907 90 10 ex 6907 90 91 ex 6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 93 6908 90 99	Carreaux, pavés et dalles de pavement ou de revêtement		460
8	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine ou d'autres matières céramiques		1 600

ANNEXE IV — POLOGNE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
9	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 90 10 8529 90 99 8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 ex 8541 90 00 8542 11 10 8542 11 30 8542 11 71 8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00	Radiorécepteurs, appareils de télévision, semi-conducteurs et pièces détachées (dont 22 millions de FF au maximum pour appareils de radiodiffusion et de télévision)		24 000
10	8546 10 00 8546 20 10 8546 20 91 8546 20 99 8546 90 10 ex 8546 90 90	Isolateurs		627

ANNEXE IV — POLOGNE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
11	8801 10 10 8801 10 90 8801 90 99 ex 8804 00 00	Planeurs et équipements		505
12	8902 00 11 8902 00 19	Chalutiers, chalutiers polyvalents de grande pêche par l'arrière		50 000
13	Divers	Équipements pour navires		880
14	9011 10 00 9011 20 00 9011 80 00 9011 90 00	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection		1 120
15	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse		2 095

ANNEXE IV — POLOGNE

D) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
15 (suite)	9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
16	9103 10 00 9103 90 00 9104 00 10 9104 00 90	Pendulettes, réveils à mouvements de montre et montres pour véhicules		220
17	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90	Jouets		5 105

ANNEXE IV — POLOGNE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
17 (suite)	9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99			

(1) PM = *pro memoria*.

(2) PA = possibilité d'augmentation.

ANNEXE IV — POLAND**(g) IRELAND**

For textile products, see section (l) of this Annex

ALLEGATO IV — POLONIA

h) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2834 29 90 3101 00 00 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 91 99	Concimi chimici (di cui urea fino ad un massimo di 7 500 tonnellate)	15 135 t	
2	da ex cap. 28 a ex cap. 38	Altri prodotti chimici organici e inorganici		12 780
3	4407 10 30 4407 21 31 4407 21 39 4407 22 31 4407 22 39 4407 23 30 4407 91 31 4407 91 39 4407 92 30 4407 99 30 4408 10 30 4408 20 30 4408 90 30 4409 10 90 4409 20 91 4409 20 99 4418 10 00 4418 20 00 4418 30 10 4418 30 90 4418 90 00 9406 00 10	Parchetti e pannelli, di legno, per pavimenti	200 t	
4	4801 00 90 4802 20 10 4802 20 90	Carta Kraft per sacchi di grande capacità e/o carta di pasta semichimica da ondulare, cosiddetta « fluting »	350 t	

ALLEGATO IV — POLONIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
4 (segue)	4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 19 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 11 11 4804 11 15 4804 11 19 4804 11 91 4804 11 95 4804 11 99 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 51 4804 19 55 4804 19 59 4804 19 91 4804 19 95 4804 19 99 4804 21 10 4804 29 10 4804 29 90 4804 31 91 4804 31 99 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00 4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90 4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19			

ALLEGATO IV — POLONIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
4 (segue)	4805 80 90 4809 90 00			
5	4801 00 10 4801 00 90 4802 20 10 4802 20 90 4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 19 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 11 11 4804 11 15 4804 11 19 4804 11 91 4804 11 95 4804 11 99 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 51 4804 19 55 4804 19 59 4804 19 91 4804 19 95 4804 19 99 4804 21 10 4804 29 10 4804 29 90 4804 31 10 4804 31 91 4804 31 99 4804 39 10 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00	Altra carta e cartoni	150 t	

ALLEGATO IV — POLONIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
5 (segue)	4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90 4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte I)

6	6910 10 00 6910 90 00	Articoli in ceramica per usi sanitari o igienici	25 t	
7	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana e/o di altre materie ceramiche	300 t	
8	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30 7004 10 50 7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95 7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35 7005 29 91	Vetro colato o laminato, vetro tirato o soffiato	800 t	

ALLEGATO IV — POLONIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
8 (segue)	7005 29 93 7005 29 95 7005 30 00 7006 00 90 7008 00 11 7008 00 19 7008 00 91 7008 00 99 7016 90 10			
9	7303 00 10 7303 00 90	Tubi di ghisa	460 t	
10	ex cap. 84	Macchine diverse		1 605
11	8408 10 10 8408 10 21 8408 10 25 8408 10 30 8408 10 40 8408 10 50 8408 10 60 8408 10 70 8408 10 80 8408 10 90 8408 20 10 8408 20 31 8408 20 35 8408 20 37 8408 20 51 8408 20 55 8408 20 57 8408 20 99 8408 90 21 8408 90 29 8408 90 31 8408 90 35 8408 90 37 8408 90 51 8408 90 57 8408 90 71 8408 90 75 8408 90 99 8409 10 90 8409 91 00 8409 99 00	Motori a combustione interna (motori diesel); loro parti e pezzi staccati		1 235
12	8482 10 10 8482 10 90 8482 20 00 8482 30 00 8482 40 00 8482 50 00 8482 80 00 8482 91 10 8482 91 90 8482 99 00	Cuscinetti a rotolamento		4 395

ALLEGATO IV — POLONIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
13	8708 10 10 8708 10 90 8708 21 10 8708 21 90 8708 29 10 8708 29 90 8708 31 10 8708 31 91 8708 31 99 8708 39 10 8708 39 90 8708 40 10 8708 40 90 8708 50 10 8708 50 90 8708 60 10 8708 60 91 8708 60 99 8708 70 10 8708 70 50 8708 70 91 8708 70 99 8708 80 10 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 10 8708 92 90 8708 93 10 8708 93 90 8708 94 10 8708 94 90 8708 99 10 8708 99 91 8708 99 99	Parti e pezzi staccati ed accessori per autovetture		1 060
14	8712 00 90	Velocipedi senza motore	500 unità	

ANEXO IV — POLÓNIA

ij) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro ⁽¹⁾	7 200 unidades	
2	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores, pesando até 3 kg cada um ⁽¹⁾	1 500 unidades	
3	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis ⁽¹⁾	1 500 unidades	
4	ex 8533 21 ex 8533 29 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada um ⁽¹⁾	1 500 unidades	
5	ex 8533 ex 8534 ex 8536 50 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90 19 ex 8536 90 90	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciômetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos ⁽¹⁾	161 300 unidades	
6	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

⁽¹⁾ Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX IV — POLAND

(k) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	ex 0705 11 10 0705 11 90 ex 0705 19 00 ex 0705 29 00 ex 0708 20 10 0708 20 90 0702 00 90	Fresh vegetables, being : (a) Lettuce and endive from 1 January to 15 June and 15 November to 31 December (b) Beans (of the species <i>Phaseolus</i>) from 1 June to 30 September (c) Tomatoes from 15 May to 31 October	10 tonnes 10 tonnes 50 tonnes	
2	0701 90 51 0701 90 59	New potatoes	PM (1)	
3	0710 10 00 2004 10 10 2004 10 91 2004 10 99	Potatoes preserved by freezing (chipped)	330 tonnes	
4	0712 10 00	Dried potatoes (cubed)	915 tonnes	
5	ex 2005 20 10 ex 2005 20 90	Potatoes (canned)	330 tonnes	
6	3605 00 00	Matches other than pyrotechnic articles of heading No 3604	83 500 short standards	
7	4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99	Gloves of leather or of composition leathers, including mittens and mitts	20 000 pairs	

For textile products, see section (l) of this Annex

8	6401 10 10 6401 91 10 6401 92 10 6401 99 10 6402 30 10 6402 91 10 6402 99 10 ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90	Waterproof and other footwear with uppers of rubber. Footwear with outer soles of rubber and uppers of textile fabric		135,75
9	ex 6404 11 00	Training shoes with outer soles of plastic/rubber and uppers of textile fabric with leather/plastic patches		PM (1)
10	6501 00 00	Hat-forms, hat bodies and hoods of felt		33,6

ANNEX IV — POLAND

(k) UNITED KINGDOM

(continued)

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
11	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90 6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99 ex 7117 90 00 9405 10 30 9405 20 30 ex 9405 40 91 ex 9405 50 00 ex 9405 99 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain or china and other kinds of pottery Statuettes and other ornamental ceramic articles; ceramic imitation jewellery; articles of furniture		660
12	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79	Television broadcast receivers (of which not more than 8 500 units for television receivers with screens of under 45,7 cm in size) ⁽²⁾	24 000 units	

(1) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

(2) The reference to screen size is to the diagonal measurement.

BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANEXO IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV — BIJLAGE IV — ANEXO IV

POLEN — POLEN — ΠΟΛΩΝΙΑ — POLAND — POLONIA — POLOGNE — POLONIA — POLEN — POLÓNIA

1) Tekstilvarer — 1) Textilwaren — λ) Υφαντουργικά προϊόντα — 1) Textile products — 1) Productos textiles — 1) Produits textiles — 1) Prodotti tessili — 1) Textielprodukten — 1) Produtos têxteis

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
ex 18	UK	tonnes	13 (1)	6	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	389
ex 67	UK	tonnes	7 (2)		DK	1 000 stk.	300
ex 68	UK	tonnes	(3)		D	1 000 Stück	973
					IRL	1 000 pieces	59
ex 72	UK	1 000 pieces	(3)	7	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	745
ex 78	UK	tonnes	(3)		IRL	1 000 pieces	43
ex 85	UK	tonnes	(3)	8	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	570
ex 112	UK	tonnes	(4)		D	1 000 Stück	2 872
ex 113	UK	tonnes	(4)		IRL	1 000 pieces	90
ex 126	BNL	Tonnes ton	103 (5)	ex 12	D	Millionen DM	48 (11)
ex 127 A	I	tonnellate	35 (6)	13	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	34
149	F IRL	Tonnes tonnes	830 (7) 60 (8)	14	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	406 (12)
150	F	Tonnes	(9)		IRL	1 000 pieces	20 (13)
ex 150	IRL	tonnes	(10)	15	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	876 (14)
153	F	Tonnes	(9)		DK	1 000 stk.	140
ex 161	UK	tonnes	(3)		IRL	1 000 pieces	(15)
Passiv forædling Passive Lohnveredelung Outward processing Trafic de perfectionnement passif Passief veredelingsverkeer				16	IRL	1 000 pieces	10
				17	IRL	1 000 pieces	10
				18	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	37
					IRL	Tonnes	4
4	D IRL	1 000 Stück 1 000 pieces	233 82	24	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	50 (16)
5	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	10				
	D	1 000 Stück	430	26	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	150 (17)
	IRL	1 000 pieces	61		IRL	1 000 pieces	20

-
- (1) Including ex-categories 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85 and 161 : woven garments, ties, bow ties and cravats of flax.
- (2) Including ex-categories 112 and 113 : other made-up textile articles of woven flax, excluding those made-up from narrow fabrics, handicraft table covers of flax.
- (3) See category ex 18.
- (4) See category ex 67.
- (5) Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.
- (6) Viscosa.
- (7) Y compris la catégorie 150 (à l'exclusion de 6305 10 90).
- (8) Including category 150 (excluding 6305 10 90)
- (9) Voir catégorie 149.
- (10) See category 149.
- (11) Ausgenommen 6115 93 10. Einschließlich Kategorien 13, ex 14 (nur 6201 11 00, ex 6201 12 10, ex 6201 12 90, ex 6201 13 10 und ex 6201 13 90), 15, 16, ex 18 (ausgenommen 6207 91 00, 6207 92 00 und 6207 99 00), 24, 26 und 73.
- (12) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 16, 17, 76, 77 et / en 78.
- (13) Including category 15.
- (14) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 21, 27 et / en 29.
- (15) See category 14.
- (16) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 69 et / en 70.
- (17) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 28, 67, 68, 72, 73, 74, 75 et / en 83.
-

*BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANEXO V — ANNEXE V — ALLEGATO V —
BIJLAGE V — ANEXO V*

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra RUMÆNIEN, for perioden
1. januar til 31. december 1988

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus RUMÄNIEN zu eröffnende Kontingente für die Zeit
vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988

Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΡΟΥΜΑΝΙΑ για την περίοδο από
1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988

Quotas to be opened by Member States for imports from ROMANIA for the period 1 January to
31 December 1988

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de RUMANÍA para el período que
va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la ROUMANIE pour la période allant du
1^{er} janvier au 31 décembre 1988

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della ROMANIA per il
periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit ROEMENIË voor de
periode van 1 januari tot en met 31 december 1988

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à ROMÉLIA para o período de 1 de
Janeiro a 31 de Dezembro de 1988

NB :

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun
vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als
Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The combined nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as
a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas
sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont
fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono
forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten
voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos
a título meramente indicativo.

ANNEXE V — ROUMANIE

BIJLAGE V — ROEMENIË

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
1	1704 90 30 à / t/m 1704 90 99 1806 10 10 à / t/m 1806 90 90	Sucreries sans cacao, à l'exclusion d'extrait de réglisse, contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières et à l'exclusion de gommes à mâcher du genre <i>chewing gum</i> Suikerwerk zonder cacao, m.u.v. zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspersenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, en m.u.v. kauwgom Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao (sauf glaces de consommation) Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten, m.u.v. consumptie-ijs	490 t	
2	ex 2834 29 90 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 ex 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 ex 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00	Nitrate de calcium avec une teneur égale ou inférieure à 16 % d'azote Calciumnitraat met een gehalte van niet meer dan 16 % stikstof Engrais minéraux ou chimiques azotés (sauf urée d'une teneur en azote supérieure à 45 % en poids du produit anhydre à l'état sec, nitrate de sodium naturel, nitrate de sodium avec une teneur supérieure à 16,3 % d'azote et calcium cyanamide avec une teneur supérieure à 25 % d'azote) Minerale of chemische stikstofhoudende meststoffen (m.u.v. ureum met een gehalte aan stikstof van meer dan 45 gewichtspersenten, berekend op het watervrije droge produkt, natuurlijk natriumnitraat, natriumnitraat met een gehalte van meer dan 16,3 gewichtspersenten stikstof en calciumcyanamide met gehalte van meer dan 25 gewichtspersenten stikstof)	9 000 t	
3	3605 00 00	Allumettes (à l'exception des allumettes « Bengale » et similaires) Lucifers (m.u.v. Bengaalse en dergelijke lucifers)	735 000 boîtes / doosjes	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie I)

Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel I)

4	ex 6401 10 10 ex 6401 91 10 ex 6401 92 10 ex 6401 99 10 ex 6402 30 10 ex 6402 91 10 ex 6402 99 10	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc Laarzen en overschoenen, met buitenzool en bovendeel van rubber	154 000 paires / paar	
5	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 6403 51 15 6403 51 95 ex 6403 59 11 6403 59 35 6403 59 95 6403 91 15 6403 91 95 ex 6403 99 11 6403 99 35 6403 99 95	Chaussures pour hommes (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzoolenlengte van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	257 000 paires / paar	

ANNEXE V — ROUMANIE

BIJLAGE V — ROEMENIË

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
6	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 91	Chaussures pour garçons (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor jongens (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeeel van leder, met een binnenzoolengte van minder dan 24 cm en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	242 500 paires / paar	
7	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et garçons, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel voor heren en jongens, met bovendeeel van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	20 300 paires / paar	
8	ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90 ex 6404 20 10 ex 6404 20 90 ex 6405 90 10	Chaussures pour hommes et garçons, autres que celles à dessus en cuir ou en matières textiles, à semelles extérieures en cuir ou en cuir artificiel et chaussures autres que celles visées au n° 6401 ou 6402, à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren en jongens, ander dan met bovendeeel van leder of van textiel, met buitenzool van leder of van kunstleder en ander dan schoeisel bedoeld bij post 6401 of 6402, met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	139 500 paires / paar	
9	ex 6907 10 00 ex 6907 90 10 ex 6907 90 91 ex 6907 90 93 ex 6908 10 00 ex 6908 90 31 ex 6908 90 51 ex 6908 90 91 ex 6908 90 93	Carreaux et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés, en grès, en faïence et en poterie Vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglazuurd, andere dan artikelen bedoeld bij post 6904, van gres, van faïence of van fijn aardewerk Autres carreaux et dalles de pavement ou de revêtement en grès, en faïence et en poterie Andere vloer- en wandtegels, van gres, van faïence of van fijn aardewerk		1 320
10	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et autres articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception de la porcelite Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. porcelite	33 t	
11	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelite Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porcelite Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faïence of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faïence of fijn aardewerk	96 t	

ANNEXE V — ROUMANIE

BIJLAGE V — ROEMENIË

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
12	7004 90 70 ex 7004 90 91 ex 7004 90 93 ex 7004 90 95 ex 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre pour diapositives et du verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en m.u.v. glas voor diapositieven en slijpglas	300 t	
13	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99 ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas; stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		2 402
14	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 41 ex 7010 90 43 ex 7010 90 45 ex 7010 90 51 ex 7010 90 53 ex 7010 90 55 ex 7010 90 71 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons en verre d'une contenance de plus de 0,25 l jusqu'à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		2 540
15	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 45 ex 7010 90 47 ex 7010 90 55 ex 7010 90 57 ex 7010 90 71 ex 7010 90 77 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons, en verre non travaillé, soufflé ou pressé, autres que ceux d'une contenance de plus de 0,25 l jusqu'à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, geblazen of geperst, andere dan met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		1 512
16	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10	<i>Tubes et tuyaux sans soudure</i> Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés, ou à bords simplement rapprochés	945 t	

ANNEXE V — ROUMANIE

BIJLAGE V — ROEMENIË

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Número Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
16 (suite / vervolg)	7304 31 91 7304 31 99 7304 39 20 7304 39 30 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 90 10 7304 90 90	<i>Naadloze buizen en pijpen</i> Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte) uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen		
17	ex 7305 11 00 ex 7305 12 00 ex 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 ex 7305 31 00 ex 7305 39 00 ex 7306 10 11 ex 7306 10 19 ex 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7306 30 21 7306 30 29 ex 7306 30 51 ex 7306 30 59 ex 7306 30 79 ex 7306 30 90 7306 60 10 ex 7306 60 31 ex 7306 60 39 ex 7306 60 90	<i>Tubes et tuyaux soudés</i> Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés, ou à bords simplement rapprochés <i>Gelaste buizen en pijpen</i> Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte), uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen	630 t	
18	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	1 893 t	
19	ex 8501 20 10 ex 8501 31 10 ex 8501 32 10 ex 8501 33 10 ex 8501 40 10 ex 8501 51 10 ex 8501 52 10 ex 8501 53 10 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 91 8501 53 99	Moteurs destinés à l'aviation civile d'une puissance égale ou supérieure à 0,75 kW et inférieure à 150 kW (pour autant qu'ils tombent sous les codes 8501 52 93, 8501 52 99 et 8501 53 91) Motoren, bestemd voor burgerluchtvaartuigen met een vermogen van 0,75 kW of meer, doch minder dan 150 kW (voor zover van de soorten vallende onder de codes 8501 52 93, 8501 52 99 en 8501 53 91) Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 7,5 kW Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 7,5 kW		17 600
20	ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 0,05 kW et égale ou inférieure à 7,5 kW, à l'exception de ceux destinés à l'aviation civile Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 0,05 kW, doch niet meer dan 7,5 kW, m.u.v. die welke bestemd zijn voor burgerluchtvaartuigen		9 900

ANNEXE V — ROUMANIE

BIJLAGE V — ROEMENIË

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
21	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke) zonder motor, m.u.v. crossfietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de cross pour enfants) Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)	3 500 pièces / stuks	
22	9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91	Brosses à dents, brosses, balais-brosses et pinceaux (autres que brosses constituant des éléments de machines) Tandenborstels, borstels, bezems, kwasten en penselen, m.u.v. borstels voor machines		1 395

BILAG V — RUMÆNIEN

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	0701 90 0702 00 90	a) Kartoffler (1. juli til 31. marts) b) Tomater (1. juni til 31. oktober)		PM (1) PM (1)
2	1806	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao		455
3	6403	Fodtøj med overdel af læder	70 000 par	
4	7010 90 41 7010 90 43 7010 90 51 7010 90 53	Vinflasker	750 000 stk.	
5	7318 11 00 til 7318 19 00	Skruer, bolte og møtrikker med gevind		250
6	8712	Cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler)	1 950 stk.	
7	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmpuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		33 700

(1) PM = *pro memoria*. Indførsel af disse varer finder sted i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4 og 7 i Rådets forordning (EØF) nr. 3420/83 af 14. november 1983.

ANHANG V — RUMÄNIEN

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t ⁽¹⁾	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	50 000 t ⁽¹⁾	
3	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	27 000 Paar	
4	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	29 000 Paar	
5	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaminharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	105 000 cbm ⁽¹⁾	
6	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	7,0 Millionen m ² ⁽²⁾	
7	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	25 000 cbm ⁽¹⁾	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil I)

8	6403 19 00 6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		23,5 ⁽³⁾
9	6403 19 00 6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder (nur für deutsche Hersteller)		20,0 ⁽³⁾

ANHANG V — RUMÄNIEN

e) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
10	6403 19 00 6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 95 6403 99 99	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		9,5 ⁽³⁾
11	6801 00 00	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten, aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	17 300 t	
12	6902 10 00	Feuerfeste Steine, Platten, Fliesen und ähnliche feuerfeste keramische Baustoffe, ausgenommen Waren aus kieselsäurehaltigen fossilen Mehlen oder ähnlichen kieselsäurehaltigen Erden mit einem Gehalt der Elemente Mg, Ca oder Cr, berechnet als MgO, CaO oder Cr ₂ O ₃ , einzeln oder gemeinsam, von mehr als 50 GHT	250 t ⁽¹⁾	
13	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden- und Wandplatten		0,1 ⁽⁴⁾
14	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushalts-, Hygiene- und Toilettengegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		1,0 ⁽³⁾
15	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		4,0 ⁽¹⁾
16	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 GHT	1 500 t	
17	7202 41 10 7202 49 10 7202 49 50	Ferrochrom (ausgenommen solches mit einem Kohlenstoffgehalt von mehr als: — 0,5 bis 4 GHT, — 6 GHT)	150 t	
18	7202 80 00	Ferrowolfram, Ferrosiliciumwolfram	150 t ⁽¹⁾	
19	7214 10 00	Stabstahl aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl, nur geschmiedet	3 000 t ⁽¹⁾	
20	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	14 000 t	

ANHANG V — RUMÄNIEN

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
21	ex 7310 29 90	Einheitskanister (für 20 l Nenninhalt)	10 000 Stück	
22	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	200 t ⁽¹⁾	
23	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm ²	850 t ⁽¹⁾	
24	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	850 t ⁽¹⁾	
25	7601 10 00 7601 20 90	Aluminium in Rohform (ausgenommen Hüttenaluminium)	22 000 t ⁽¹⁾	
26	7905 00 11	Bleche, Bänder und Folien aus Zink, nicht oberflächenbearbeitet und mit einer Dicke von weniger als 5 mm	50 t	
27	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	265 000 Stück	
28	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschifffahrt)		0,8 ⁽¹⁾
29	9025 11 91	Fieberthermometer	50 000 Stück ⁽¹⁾	
30	ex 9503 20 90 9503 30 10 9503 49 10 ex 9503 50 00 9503 60 10 ex 9503 80 90 ex 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		1,4 ⁽¹⁾
31	ex 9503 41 00 ex 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		0,2 ⁽¹⁾
32	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,2

⁽¹⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

⁽²⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 000 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

⁽³⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 40 000, 6403 51 190, 6403 51 990, 6403 59 310, 6403 59 990, 6403 91 190, 6403 91 990, 6403 99 310 und 6403 99 990 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

⁽⁴⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

⁽⁵⁾ Davon nur gegen Ausfuhr von Porzellan (KN-Code 6911) im Verhältnis 1 : 1 = 0,5 Millionen DM.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ΡΟΥΜΑΝΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	0701 90 10 0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90 0702 00 10 0702 00 90 0705 11 10 0705 11 90 0708 20 10 0708 20 90 0709 10 00	Πατάτες	500	
2	0807 10 10 0807 10 90	Πεπόνια και καρπούζια	40	
3	3101 00 00 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 91 3105 90 99	Λιπάσματα ορυκτά ή χημικά, αζωτούχα, φωσφορικά, και άλλα λιπάσματα	54 000	
4	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούργια επίσωτρα που φουσκώνουν, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες	150	
5	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	305	
6	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10 8408 20 31 ex 8408 90 29 ex 8408 90 31	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		156 250

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ΡΟΥΜΑΝΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
7	ex 8501 51 90 8501 52 91 8501 52 93 8501 52 99 ex 8501 53 91 ex 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 15 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 370 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντιδράσης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		81 250
8	ex 8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 ex 8529 10 10 ex 8529 10 90 ex 8529 90 99	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση, έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 494	195 315
9	ex 8544 20 10 ex 8544 41 00 ex 8544 49 10 ex 8544 49 90	Καλώδια-αγωγοί για κεραίες τηλεόρασης		6 060
10	8702 10 11 8702 10 19 ex 8702 10 91 8702 90 19 ex 8702 90 31 ex 8702 90 39 ex 8703 10 10 ex 8703 21 10	Λεωφορεία κάθε είδους για τη μεταφορά έξι προσώπων ή περισσότερων		195 315

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ΡΟΥΜΑΝΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
10 (συνέχεια)	ex 8703 21 90 ex 8703 22 10 ex 8703 22 90 ex 8703 23 10 ex 8703 23 90 ex 8703 24 10 ex 8703 24 90 ex 8703 31 10 ex 8703 31 90 ex 8703 32 10 ex 8703 32 90 ex 8703 33 10 ex 8703 33 90 ex 8703 90 90			
11	ex 8707 10 10 ex 8707 10 90 8707 90 10 8707 90 90	Αμαξώματα και μεταλλικοί θάλαμοι για εμιδατικά αυτοκίνητα με εξαίρεση τα αυτοκίνητα οχήματα για τη μεταφορά έξι προσώπων ή ολιγοτέρων		1 795
12	8501 10 93 8501 10 99 8503 00 90 8504 31 90 8504 90 19 8526 92 90 8529 10 50 8529 90 59 9503 10 10 9503 10 90 9503 20 10 9503 20 90 9503 30 10 9503 30 30 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 90 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 9503 80 90 9503 90 10 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 51 9503 90 55 9503 90 99	Άλλα παιχνίδια	3,5	

ANEXO V — RUMANÍA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
1	2503	Azufre ⁽¹⁾	368	
2	2807 00 10	Ácido sulfúrico ⁽²⁾	140	
3	2833 25 00	Sulfato de cobre ⁽²⁾	4	
4	2936 20 00 2936 30 00	Carbonato de sodio	840	
5	2904 20 10	TNT y dinitronaftalenos ⁽¹⁾	140	
6	2917 11 00	Ácido oxálico ⁽²⁾	4	
7	2922 42 00	Ácido glutámico ⁽²⁾	2,1	
8	2929 10 00	Tolueno diisocianato ⁽²⁾	10,5	
9	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados ⁽²⁾	140	
10	ex 2621 00 00 3104 10 00 3104 30 00 3104 90 00	Abonos potásicos ⁽²⁾	420	
11	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas ⁽³⁾	0,14	
12	3602	Explosivos preparados ⁽⁴⁾	21	
13	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos ⁽⁴⁾	0,56	
14	ex 3909 10 00 ex 3909 20 00 ex 3909 30 00	Aminoplastos ⁽²⁾	22,4	
15	ex 3915 90 19	Desperdicios y restos de manufacturas de otros productos de polimerización y copolimerización	1,4	
16	3405 10 00 3405 20 00 3405 30 00 3405 40 00 3405 90 90 3917 10 10 3917 10 90	Manufacturas de materias plásticas, excluidas las de fibra vulcanizada y derivados químicos del caucho natural ⁽¹⁾		79

ANEXO V — RUMANÍA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
16 (conti- nuación)	3917 21 99 3917 22 99 3917 23 99 3917 29 99 3917 32 91 3917 32 99 3917 33 90 3917 39 99 3917 40 90 3918 10 10 3918 10 90 3918 90 00 3919 90 10 3922 3923 10 00 ex 3923 21 00 3923 29 10 ex 3923 29 90 3923 30 10 3923 30 90 ex 3923 40 10 3923 40 90 ex 3923 50 10 3923 50 90 ex 3923 90 10 3923 90 90 3924 10 00 3924 90 11 3924 90 19 3924 90 90 ex 3925 10 00 ex 3925 20 00 ex 3925 30 00 ex 3925 90 10 3925 90 90 3926 10 00 ex 3926 20 00 ex 3926 30 00 ex 3926 40 00 ex 3926 90 50 3926 90 91 ex 3926 90 99 4202 12 50 4202 99 10 4202 99 90 7117 90 00 8480 30 90 9113 90 30 ex 9405 10 21 ex 9405 10 29 ex 9405 20 11 ex 9405 20 19 ex 9405 40 31 ex 9405 40 35 ex 9405 40 39 ex 9405 50 00 ex 9405 60 91 ex 9405 92 90 ex 9406 00 90 ex 9615 90 00			
17	4203 10 00 4203 30 00	Prendas y accesorios de cuero (2)	0,25	

ANEXO V — RUMANÍA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
17 (continuación)	4203 40 00 9113 90 10			
18	6603 20 00	Armaduras ensambladas ⁽³⁾	1,5	
19	6914	Otras manufacturas de materias cerámicas	0,1	
20	7113 9113 10 10 9113 10 90	Artículos de bisutería ⁽³⁾		73,9
21	7116 9113 90 90	Manufacturas de perlas y piedras ⁽³⁾		13,320
22	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. ⁽³⁾	0,09	
23	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico : los demás ⁽³⁾	0,022	
24	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. ⁽³⁾	10	
25	8211 94 00	Cuchillos, navajas, etc. : hojas ⁽³⁾	0,06	
26	ex 8452 10 11 ex 8452 10 19	Máquinas de coser, etc. ⁽³⁾	3 (u)	
27	8482	Rodamientos (de los cuales 15 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 45 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		60 millones de ptas
28	8501 10 10 8501 10 91 8501 10 93 ex 8501 20 10 8501 20 90 ex 8501 31 10 8501 31 90 ex 8501 32 10 8501 32 91 8501 32 99 ex 8501 33 10 8501 33 91 8501 40 90 ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Máquinas generadoras, motores, etc. ⁽²⁾	25,6	

ANEXO V — RUMANÍA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
28 (continuación)	ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 50 8501 61 10 8501 61 91 8501 61 99 8501 62 10 8501 62 90 8501 63 10 8501 63 90 8501 64 00 8502			
29	8505 11 00 8505 19 10 8505 19 90	Imanes permanentes ⁽³⁾	7,8	
30	8532	Condensadores eléctricos ⁽³⁾	0,027	
31	8533 8534 8535 8536 8537 8538	Material para circuitos eléctricos ⁽³⁾	0,022	
32	8539 10 90 8539 21 10 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 ex 8539 22 10 8539 22 90 8539 29 10 8539 29 31 8539 29 39 8539 29 91 8539 29 99 8539 39 10 8539 39 90	Lámparas, tubos ⁽²⁾	10	
33	8541 40 91 8541 40 99	Células fotoeléctricas ⁽²⁾	2	
34	8701 10 10 8701 10 90 ex 8701 90 11 ex 8701 90 15 ex 8701 90 21 ex 8701 90 25 ex 8701 90 35 ex 8701 90 39 ex 8701 90 50	Motocultores; tractores de menos de 4 000 cc ⁽⁵⁾	80 (u)	
35	8711 90 00	« Side-cars » para motocicletas o velocípedos, presentados aisladamente ⁽²⁾	0,083	

ANEXO V — RUMANÍA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
36	8544 70 00 9001 10 10 9001 10 90 9001 20 00 9001 30 00 9001 40 10 9001 40 31 9001 40 39 9001 40 90 9001 50 10 9001 50 31 9001 50 39 9001 50 90 9001 90 10 9001 90 90	Material de vidrio para óptica ⁽³⁾		59,578
37	9004	Gafas ⁽³⁾		31,8
38	9307 00 00	Armas blancas ⁽³⁾	0,275	
39	9304	Otras armas ⁽¹⁾	0,275	
40	9305 10 00 9305 21 00 ex 9305 29 90 9305 90 10 ex 9305 90 90	Partes y piezas de armas ⁽¹⁾	0,068	
41	9403 10 10 9403 10 51 9403 10 59 9403 10 91 9403 10 93 9403 10 99 9403 20 91 9403 20 99 9403 70 90 9403 80 00 9403 90 10 9403 90 90	Otros muebles y sus partes excluidos los de madera ⁽²⁾	2	
42	9609 10 10 9609 10 90 9609 20 00 9609 90 10	Lápices ⁽²⁾		0,03

(1) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(2) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.

(3) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(4) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.

(5) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

ANNEXE V — ROUMANIE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	0409 00 00	Miel naturel	290 t	
2	0702 00 10 0702 00 90	Tomates fraîches (importées du 15 au 20 mai et du 15 octobre au 31 décembre)	6 000 t (dont 200 t du 15 au 31 octobre)	
3	2208 20 90 2208 50 91 2208 50 99 2208 90 31 2208 90 33 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 71 2208 90 73	Boissons spiritueuses		132
4	2710 00 33 2710 00 35	Essence d'automobile	110 000 t	
5	2710 00 61 2710 00 65 2710 00 69	Gas oil et fuel oil domestique	600 000 t	
6	2710 00 71 2710 00 75 2710 00 79	Fuel oil léger et lourd	105 000 t	
7	2710 00 91 2710 00 93 2710 00 95 2710 00 99	Huiles lubrifiantes et autres	1 100 t	
8	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques, synthétiques, etc.	73,5 t	
9	4801 00 10	Papier journal	1 980 t	
10	ex 6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 93 6908 90 99	Carreaux de céramique	105 000 m ²	

ANNEXE V — ROUMANIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
11	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette, en porcelaine ou en faïence		2 304,225
12	8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90	Appareils récepteurs de télévision en noir et blanc	1 080 pièces	
13	8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99	Appareils récepteurs de télévision en couleur	1 000 pièces	
14	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 31 10 8527 32 00 8527 39 10	Appareils récepteurs de radio	50 000 pièces	
15	8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 91 8527 39 99	Tuners	10 000 pièces	
16	8527 21 10 8527 21 90 8529 29 00	Appareils de radio pour véhicules automobiles	5 000 pièces	
17	8529 10 90 8529 90 10 ex 8529 90 99	Pièces détachées pour appareils de radiodiffusion, télévision, enregistrement et reproduction du son		1 050
18	8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 ex 8541 90 00 8542 11 10 8542 11 30 8542 11 71	Semi-conducteurs		1 780

ANNEXE V — ROUMANIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
18 (suite)	8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00			
19	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90 9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 31	Appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification et de contrôle		1 375

ANNEXE V — ROUMANIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
19 (suite)	ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
20	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets		2 514

ANNEX V — ROMANIA

(g) IRELAND

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ Irl)
1	2	3	4	5
1	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic purposes, of porcelain or China or of other kinds of pottery	90 tonnes	

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99 2009 20 11 2009 20 19 2009 20 91 2009 20 99 2009 30 11 2009 30 19 2009 30 31 2009 30 39 2009 30 51 2009 30 55 2009 30 59 2009 30 91 2009 30 95 2009 30 99 2009 40 11 2009 40 19 2009 40 30 2009 40 91 2009 40 93 2009 40 99 2009 50 10 2009 50 90 2009 80 31 2009 80 39 2009 80 80 2009 80 91 2009 80 93 2009 80 95 2009 80 99 2009 90 21 2009 90 29 2009 90 41 2009 90 49 2009 90 51 2009 90 59 2009 90 71 2009 90 73 2009 90 79 2009 90 91 2009 90 93 2009 90 99	Succhi di agrumi diversi dai pompelmi	240 t	
2	2523 21 00 2523 29 00 2523 30 00 2523 90 10 2523 90 30 2523 90 90	Cementi idraulici	5 000 t	
3	2834 29 90 3101 00 00 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99	Concimi chimici (di cui « urea » per un massimo di 15 500 tonnellate)	32 500 t	

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
3 (segue)	3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 40 10 3102 50 90 3102 60 90 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 20 10 3105 20 90 3105 30 00 3105 40 00 3105 51 00 3105 59 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 10 3105 90 91 3105 90 99			
4	da ex cap. 28 a ex cap. 38	Prodotti chimici diversi (di cui « acqua ossigenata » per un massimo di 600 milioni di Lit)		14 610
5	4002 19 00 4002 49 00 4002 59 00 4002 99 90 4005 99 00	Gomma sintetica	1 700 t	
6	4011 10 00 4011 20 00 4011 30 90 4011 40 00 4011 50 10 4011 50 90 4011 91 00 4011 99 00 4012 10 90 4012 20 90 4013 10 10 4013 10 90 4013 20 00 4013 90 10 4013 90 90	Pneumatici, comprese camere d'aria		2 000
7	4407 10 30 4407 21 31 4407 21 39 4407 22 31 4407 22 39 4407 23 30 4407 91 31 4407 91 39 4407 92 30 4407 99 30 4408 10 30 4408 20 30	Parchetti di legno, per pavimenti	1 300 t	

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
7 (segue)	4408 90 30 4409 10 90 4409 20 91 4409 20 99			
8	4801 00 10	Carta da giornali	20 t	
9	4801 00 90 4802 20 10 4802 20 90 4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 19 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 11 11 4804 11 15 4804 11 19 4804 11 91 4804 11 95 4804 11 99 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 51 4804 19 55 4804 19 59 4804 19 91 4804 19 95 4804 19 99 4804 29 90 4804 31 91 4804 31 99 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00	Carta e cartoni in rotoli o in fogli, altri	300 t	

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
9 (segue)	4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90 4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte I)

10	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6402 11 00 6402 19 00 6402 20 00 6402 30 10 6402 30 90 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 95 6402 99 99 6403 11 00 6403 19 00 6403 20 00 6403 30 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 11 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 39 6403 59 50 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19	Calzature per donna, uomo e ragazzo, calzature sportive, stivali di gomma		240
----	--	---	--	-----

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
10 (segue)	6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 11 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 39 6403 99 50 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99 6404 11 00 6404 19 10 6404 19 90 6404 20 10 6404 20 90 6405 90 10			
11	6907 10 00 6907 90 10 6907 90 91 6907 90 93 6907 90 99 6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93 6908 90 99	Piastrelle e lastre per pavimenti in ceramica smaltata o non	1 000 t	
12	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana e/o di altre materie ceramiche	380 t	
13	7303 00 10 7303 00 90 7307 11 10 7307 11 90 7307 19 10 7307 19 90 7307 22 00 7307 23 10 7307 23 90 ex 7307 29 10 7307 29 30 7307 29 90 7307 92 00 7307 93 11 7307 93 19 7307 93 91 7307 93 99 ex 7307 99 10 7307 99 30 7307 99 90	Tubi di ghisa completi dei loro accessori	2 000 t	

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
14	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 10 7304 39 20 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 41 10 7304 41 90 7304 49 10 7304 49 30 7304 49 91 7304 49 99 7304 51 11 7304 51 19 7304 51 30 7304 51 91 7304 51 99 7304 59 10 7304 59 31 7304 59 39 7304 59 50 7304 59 91 7304 59 93 7304 59 99 7304 90 10 7304 90 90 7305 11 00 7305 12 00 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 7305 31 00 7305 39 00 7305 90 00 7306 10 11 7306 10 19 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7306 30 21 7306 30 29 7306 30 30 7306 30 51 7306 30 59 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 10 7306 40 91 7306 40 99 7306 50 10 7306 50 91 7306 50 99 7306 60 10	Tubi di acciaio	5 550 t	

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
14 (segue)	7306 60 31 7306 60 39 7306 60 90 7306 90 00			
15	7304 20 91 7306 20 00	Tubi per perforazione	2 650 t	
16	7312 10 10 7312 10 30 7312 10 50 7312 10 71 7312 10 75 7312 10 79 7312 10 91 7312 10 95 7312 10 99 7312 90 10 7312 90 90	Cavi in acciaio	1 630 t	
17	ex 8407 10 10 8407 29 10 8407 29 30 8407 29 50 8407 29 70 8407 29 90 8407 31 00 8407 32 00 8407 33 10 8407 33 90 8407 34 10 8407 34 30 8407 34 91 8407 34 99 8407 90 10 8407 90 50 8407 90 70 8407 90 91 8407 90 93 8407 90 99 8408 10 10 8408 10 21 8408 10 25 8408 10 30 8408 10 40 8408 10 50 8408 10 60 8408 10 70 8408 10 80 8408 10 90 8408 20 10 8408 20 31 8408 20 35 8408 20 37 8408 20 51 8408 20 55 8408 20 57 8408 20 99 8408 90 21 8408 90 29	Micromotori		240

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
17 (segue)	8408 90 31 8408 90 35 8408 90 37 8408 90 51 8408 90 55 8408 90 57 8408 90 71 8408 90 75 8408 90 99			
18	8452 10 11 8452 10 19 8452 10 90 8452 21 00 8452 29 00 8452 30 00 8452 40 00 8452 90 00	Parti e pezzi staccati per macchine da cucire		470
19	8482 10 10 8482 10 90 8482 20 00 8482 30 00 8482 40 00 8482 50 00 8482 80 00 8482 91 10 8482 91 90 8482 99 00	Cuscinetti a rotolamento		1 575
20	8702 10 11 8702 10 19 8702 10 91 8702 10 99 8702 90 11 8702 90 19 8702 90 31 8702 90 39 8703 10 10 8703 21 10 8703 21 90 8703 22 10 8703 22 90 8703 23 10 8703 23 90 8703 24 10 8703 24 90 8703 31 10 8703 31 90 8703 32 10 8703 32 90 8703 33 10 8703 33 90 8703 90 90	Autoveicoli da campagna (campagnole)	1 000 unità	
21	8702 10 11 8702 10 19 8702 10 91	Autoveicoli per il trasporto di persone	500 unità	

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
21 (segue)	8702 10 99 8702 90 11 8702 90 19 8702 90 31 8702 90 39 8702 90 90 8703 10 10 8703 10 90 8703 21 10 8703 21 90 8703 22 10 8703 22 90 8703 23 10 8703 23 90 8703 24 10 8703 24 90 8703 31 10 8703 31 90 8703 32 10 8703 32 90 8703 33 10 8703 33 90 8703 90 10 8703 90 90			
22	8704 10 11 8704 10 19 8704 10 90 8704 21 10 8704 21 31 8704 21 39 8704 21 91 8704 21 99 8704 22 10 8704 22 91 8704 22 99 8704 23 10 8704 23 91 8704 23 99 8704 31 10 8704 31 31 8704 31 39 8704 31 91 8704 31 99 8704 32 10 8704 32 91 8704 32 99 8704 90 00	Autoveicoli per il trasporto di merci	420 unità	
23	8708 10 10 8708 10 90 8708 21 10 8708 21 90 8708 29 10 8708 29 90 8708 31 10 8708 31 91 8708 31 99 8708 39 10 8708 39 90 8708 40 10	Parti e pezzi staccati per autoveicoli		21 810

ALLEGATO V — ROMANIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
23 (segue)	8708 40 90 8708 50 10 8708 50 90 8708 60 10 8708 60 91 8708 60 99 8708 70 10 8708 70 50 8708 70 91 8708 70 99 8708 80 10 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 10 8708 92 90 8708 93 10 8708 93 90 8708 94 10 8708 94 90 8708 99 10 8708 99 91 8708 99 99			

ANEXO V — ROMÉLIA

ij) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	6401 6402	Calçado com sola exterior e parte superior de borracha ou de matéria plástica artificial	3 000 pares	
2	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro ⁽¹⁾	21 600 unidades	
3	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um ⁽¹⁾	2 880 unidades	
4	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis ⁽¹⁾	2 880 unidades	
5	ex 8533 21 ex 8533 29 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um ⁽¹⁾	4 320 unidades	
6	ex 8533 ex 8534 ex 8536 50 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90 19 ex 8536 90 90	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciômetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos ⁽¹⁾	576 000 unidades	
7	8546 10 8546 20	Isoladores de vidro para usos eléctricos Isoladores de cerâmica para usos eléctricos	0,5 t	
8	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

⁽¹⁾ Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX V — ROMANIA

(k) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	0702 00 90	Tomatoes from 15 May to 31 October	1 980 tonnes	
2	0710 10 00 2004 10 10 2004 10 91 2004 10 99	Potatoes preserved by freezing	440 tonnes	
3	0712 10 00	Dried potatoes		30
4	ex 2005 20 10 ex 2005 20 90	Potatoes (canned or bottled)		340
5	4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99	Gloves of leather or oil composition leathers, including mittens and mitts (not more than 58 000 pairs of gloves wholly of leather)	65 000 pairs	

For textile products, see section (l) of this Annex

6	6501 00 00 6503 00 10 6503 00 90 ex 6505 10 00 6505 90 11 6505 90 19 6505 90 30 6505 90 90 6506 10 10 6506 10 30 6506 10 90 6506 91 10 6506 91 90 6506 92 00 6506 99 00	Hat-forms and hat bodies of felt Felt headgear Headgear knitted or crocheted Other headgear	168 000 pieces	
7	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain or china and of other kinds of pottery (excluding common pottery)		480
8	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79	Television broadcast receivers	8 400 units	
9	ex 8528 20 10 ex 8528 20 71	30,5 cm monochrome television broadcast receivers. ⁽¹⁾	28 000 units	

⁽¹⁾ The reference to screen size is to the diagonal measurement.

BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANEXO V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V
 RUMÆNIEN — RUMÄNIEN — POYMANIA — ROMANIA — RUMANÍA — ROUMANIE — ROMANIA — ROEMENIË —
 ROMÉNIA

1) Tekstilvarer — 1) Textilwaren — λ) Υφαντουργικά προϊόντα — 1) Textile products — 1) Productos textiles — 1) Produits textiles — 1) Prodotti tessili — 1) Textielprodukten — 1) Produtos têxteis

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
ex 18 (*)	UK	tonnes	18 (1)	Passive Lohnveredelung Trafic de perfectionnement passif Passief veredelingsverkeer			
ex 18 (**)	UK	tonnes	5 (2)				
ex 19	UK	1 000 pieces	(3) (4)	4	D	1 000 Stück	7
ex 20	UK	tonnes	(3)	5	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	20
ex 38 B	UK	tonnes	(3)		D	1 000 Stück	283
ex 39	UK	tonnes	(3)	6	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	323
ex 40	UK	tonnes	(3)		D	1 000 Stück	684
ex 68	UK	tonnes	(3) (4)	7	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	46
ex 72	UK	1 000 pieces	(3) (4)		D	1 000 Stück	884
ex 78	UK	tonnes	(3) (4)	8	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	108
ex 85	UK	tonnes	(3) (4)		D	1 000 Stück	320
ex 123	UK	tonnes	(4)	ex 12	D	Millionen DM	37 (9)
ex 126	BNL	Tonnes ton	110 (5)	14	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	589 (10)
ex 138	I UK	tonnellate tonnes	70 (6) 5 (7)	15	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	1 059 (11)
ex 161	I UK	tonnellate tonnes	11 (8) (3) (4)	18	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	110
				26	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	1 234 (12)

(1) Including ex-categories 19, 20, 38 B, 39, 40, 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85 and 161 : woven garments, handkerchiefs, ties, bow ties and cravats, wholly or mainly of flax or ramie, household linen, curtains and other furnishing articles wholly or mainly of hemp.

(2) Including ex-categories 19, 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85, 123 and 161 : woven garments, handkerchiefs, shawls, scarves, veils, mantillas and the like, ties, bow ties and cravats of hemp.

(3) See category ex 18 (*).

(4) See category 18 (**).

-
- (5) Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.
- (6) 5311 00 90 e 5905 00 90.
- (7) Woven fabrics of true hemp (5311 00 90 and 5905 00 90).
- (8) 6205 90 10 e 6206 90 10.
- (9) Ausgenommen 6115 93 10. Einschließlich Kategorien 13, ex 14 (Nur 6201 11 00, ex 6201 12 10, ex 6201 12 90, ex 6201 13 10 und ex 6201 13 90), 15, 16, 17, 24, 26, 68, 73 und ex 78 (6204 61 80, 6204 61 90, 6204 62 59, 6204 62 90, 6204 63 39, 6204 63 90, 6204 69 39, 6204 69 50, 6210 50 00, 6211 41 00, 6211 42 90 und 6211 43 90).
- (10) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 16, 17, 76, 77 et / en 78.
- (11) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 21, 27 et / en 29.
- (12) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 24, 28, 67, 68, 72, 73, 74, 75 et / en 83.
-

*BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANEXO VI — ANNEXE VI —
ALLEGATO VI — BIJLAGE VI — ANEXO VI*

**Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra TJEKKOSLOVAKIET, for
perioden 1. januar til 31. december 1988**

**Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der TSCHECHOSLOWAKEI zu eröffnende
Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988**

**Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από την ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ για την
περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988**

**Quotas to be opened by Member States for imports from CZECHOSLOVAKIA for the period
1 January to 31 December 1988**

**Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de CHECOSLOVAQUIA para el
período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988**

**Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la TCHÉCOSLOVAQUIE pour la
période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1988**

**Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della CECOSLOVAC-
CHIA per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988**

**Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit TSJECHOSLOWA-
KIJE voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1988**

**Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à CHECOSLOVÁQUIA para o período
de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1988**

NB :

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The Combined Nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

BIJLAGE VI — TSJECHOSLOWAKIJE

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
1	1704 90 30 à / t/m 1704 90 99 1806 10 10 à / t/m 1806 90 90	Sucreries sans cacao, à l'exclusion d'extraits de réglisse, contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières et à l'exclusion de gommes à mâcher du genre <i>chewing gum</i> Suikerwerk zonder cacao, m.u.v. zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspersenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, en m.u.v. kauwgom Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao (sauf glaces de consommation) Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten, m.u.v. consumptie-ijs	670 t	
2	3602 00 00	Explosifs préparés Bereide springstoffen	58 t	
3	3605 00 00	Allumettes (à l'exception des allumettes « Bengale » et similaires) Lucifers (m.u.v. Bengaalse en dergelijke lucifers)	14 914 400 boîtes / doosjes	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie I)

Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel I)

4	ex 6401 10 10 ex 6401 91 10 ex 6401 92 10 ex 6401 99 10 ex 6402 30 10 ex 6402 91 10 ex 6402 99 10	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc Laarzen en overschoenen, met buitenzool en bovendeel van rubber	845 350 paires / paar	
5	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 6403 51 15 6403 51 95 ex 6403 59 11 6403 59 35 6403 59 95 6403 91 15 6403 91 95 ex 6403 99 11 6403 99 35 6403 99 95	Chaussures pour hommes (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzool van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	234 100 paires / paar	

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

BIJLAGE VI — TSJECHOSLOWAKIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl.) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
6	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 91	Chaussures pour garçons (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor jongens (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendee van leder, met een binnenzool van minder dan 24 cm en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	59 400 paires / paar	
7	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et garçons, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel, voor heren en jongens, met bovendee van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	1 450 paires / paar	
8	ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90 ex 6404 20 10 ex 6404 20 90 ex 6405 90 10	Chaussures pour hommes et garçons, autres que celles à dessus en cuir ou en matières textiles, à semelles extérieures en cuir ou en cuir artificiel et chaussures autres que celles visées au n° 6401 ou 6402, à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren en jongens, ander dan met bovendee van leder of van textiel, met buitenzool van leder of van kunstleder en ander dan schoeisel bedoeld bij post 6401 of 6402, met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	1 487 000 paires / paar	
9	ex 6907 10 00 ex 6907 90 10 ex 6907 90 91 ex 6907 90 93 ex 6908 10 00 ex 6908 90 31 ex 6908 90 51 ex 6908 90 91 ex 6908 90 93	Carreaux et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés, en grès, en faïence et en poterie Vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglazuurd, andere dan artikelen bedoeld bij post 6904, van gres, van faïence of van fijn aardewerk Autres carreaux et dalles de pavement ou de revêtement en grès, en faïence et en poterie Andere vloer- en wandtegels, van gres, van faïence of van fijn aardewerk		1 733
10	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et autres articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception de la porcelite Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. porcelite	1 140 t	

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

BIJLAGE VI — TSJECHOSLOWAKIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl.) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
11	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelite Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porcelite Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faïence of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faïence of fijn aardewerk	248 t	
12	7004 90 70 ex 7004 90 91 ex 7004 90 93 ex 7004 90 95 ex 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre pour diapositives et du verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en m.u.v. glas voor diapositieven en slijpglas	4 300 t	
13	ex 7004 90 95 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre d'une épaisseur égale ou inférieure à 4 mm : verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en met uitzondering van glas met een dikte van 4 mm of minder: slijpglas	1 030 t	
14	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 41 ex 7010 90 43 ex 7010 90 45 ex 7010 90 51 ex 7010 90 53 ex 7010 90 55 ex 7010 90 71 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons en verre d'une contenance supérieure à 0,25 l et inférieure ou égale à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		1 209,6

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

BIJLAGE VI — TSJECHOSLOWAKIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
15	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 45 ex 7010 90 47 ex 7010 90 55 ex 7010 90 57 ex 7010 90 71 ex 7010 90 77 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons, en verre non travaillé, soufflé ou pressé, autres que ceux d'une contenance supérieure à 0,25 l et inférieure ou égale à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, geblazen of geperst, andere dan met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		868
16	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99 ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas; stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		2 510
17	ex 7017 20 00 ex 7017 90 00	Verrerie de laboratoire, d'hygiène et de pharmacie, autre qu'en silice fondue ou en quartz fondu, en verre soufflé ou pressé, à l'exception de la verrerie pour laboratoire en verre soufflé ou en verre travaillé à la lampe à souffler Glaswerk voor laboratoria, voor apotheken of voor hygiënisch gebruik, ander dan van gesmolten siliciumoxyde of van gesmolten kwarts, van geblazen of van geperst glas, m.u.v. glaswerk voor laboratoria van geblazen glas of van glas bewerkt met de blaaslamp		557

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

BIJLAGE VI — TSJECHOSLOWAKIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
18	ex 7305 11 00 ex 7305 12 00 ex 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 ex 7305 31 00 ex 7305 39 00 ex 7306 10 11 ex 7306 10 19 ex 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7306 30 21 7306 30 29 ex 7306 30 51 ex 7306 30 59 ex 7306 30 71 ex 7306 30 79 ex 7306 30 90 7306 60 10 ex 7306 60 31 ex 7306 60 39 ex 7306 60 90	<i>Tubes et tuyaux soudés</i> Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation des canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés ou à bords simplement rapprochés <i>Gelaste buizen en pijpen</i> Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte) uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen		
19	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 20 7304 39 30 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 90 10 7304 90 90	<i>Tubes et tuyaux sans soudure</i> Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés ou à bords simplement rapprochés <i>Naadloze buizen en pijpen</i> Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte) uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen		
20	ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 0,05 kW et égale ou inférieure à 7,5 kW, à l'exception de ceux destinés à l'aviation civile Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 0,05 kW, doch niet meer dan 7,5 kW, m.u.v. die welke bestemd zijn voor burgerluchtvaartuigen		2 662

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

BIJLAGE VI — TSJECHOSLOWAKIJE

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
21	ex 8501 20 10 ex 8501 31 10 ex 8501 32 10 ex 8501 33 10 ex 8501 40 10 ex 8501 51 10 ex 8501 52 10 ex 8501 53 10 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 91 8501 53 99	Moteurs destinés à l'aviation civile d'une puissance égale ou supérieure à 0,75 kW et inférieure à 150 kW (pour autant qu'ils tombent sous les codes 8501 52 93, 8501 52 99 et 8501 53 91) Motoren, bestemd voor burgerluchtvaartuigen, met een vermogen van 0,75 kW of meer, doch minder dan 150 kW (voor zover van de soorten vallende onder de codes 8501 52 93, 8501 52 99 en 8501 53 91) Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 7,5 kW Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 7,5 kW		8 925
22	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke), zonder motor, m.u.v. crossfietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de cross pour enfants). Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)	77 950 pièces / stuks	
23	ex 9306 21 00	Cartouches de chasse pour armes à canon lisse Jachtpatronen, voor wapens met gladde loop	156 000 pièces / stuks	
24	9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91	Brosses à dents, brosses, balais-brosses et pinceaux (autres que brosses constituant des éléments de machines) Tandenborstels, borstels, bezems, kwasten en penselen, m.u.v. borstels voor machines		236

BILAG VI — TJEKKOSLOVAKIET

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	1806	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao		340
2	6403	Fodtøj med overdel af læder	70 000 par	
3	6906	Rør og render (herunder vinkler, bøjninger o.lign)	515 tons	
4	6907	Uglaserede sten og fliser til brolægning, gulvbelægning eller beklædning af vægge, kaminer o. lign.	565 tons	
5	7318 11 00 til 7318 19 00	Skruer, bolte og møtrikker med gevind		295
6	8712	Cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler)	1 925 stk.	
7	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		5 980

ANHANG VI — TSCHECHOSLOWAKEI

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	ex 0701 90 90	Speisekartoffeln (Einführen zeitlich begrenzt)		1,0
2	2833 22 00	Sulfate des Aluminiums	1 400 t	
3	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	18 500 t ⁽¹⁾	
4	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	37 500 t ⁽¹⁾	
5	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		2,8 ⁽²⁾
6	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,75 ⁽²⁾
7	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	12 000 Paar	
8	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder (nur für deutsche Hersteller)	16 000 Paar	
9	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen aus Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
10	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	58 000 cbm ⁽¹⁾	
11	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	4,0 Millionen m ² ⁽³⁾	
12	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	9 500 cbm ⁽¹⁾	

ANHANG VI — TSCHSLOWAKEI

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
<i>Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil I)</i>				
13	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		13,0 (4)
14	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder (nur für deutsche Hersteller)		3,8 (4)
15	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 (4)

ANHANG VI — TSCHÉCHOSLOWAKEI

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
15 (Fortsetzung)	6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99			
16	6801 00 00	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	14 000 t	
17	6815 91 00 6902 10 00	Waren aus Steinen oder anderen mineralischen Stoffen und Magnesit, Dolomit oder Chromit enthaltend, jedoch anderweit weder genannt noch inbegriffen Feuerfeste Steine, Platten, Fliesen und ähnliche feuerfeste keramische Baustoffe, ausgenommen Waren aus kieselensäurehaltigen fossilen Mehlen oder ähnlichen kieselensäurehaltigen Erden mit einem Gehalt der Elemente Mg, Ca oder Cr, berechnet als MgO, CaO oder Cr ₂ O ₃ , einzeln oder gemeinsam, von mehr als 50 GHT	16 000 t ⁽¹⁾	
18	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramischen Fliesen, Boden- und Wandplatten		2,3 ⁽⁵⁾
19	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushalts-, Hygiene- und Toilettengegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		3,0 ⁽⁶⁾
20	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme (davon kunsthandwerklich gefertigtes Glas: 0,5 Millionen DM)		3,65
21	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		1,0 ⁽¹⁾
22	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 GHT	2 000 t	
23	7202 41 10 7202 41 90 7202 49 10 7202 49 50 7202 49 90	Ferrochrom	1 800 t ⁽⁷⁾	

ANHANG VI — TSCHECHOSLOWAKEI

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
24	7202 80 00 7202 92 00	Ferrowolfram, Ferrosiliciumwolfram, Ferrovandin	100 t (1)	
25	7214 10 00	Stabstahl, aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl, nur geschmiedet	3 300 t (1)	
26	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	11 400 t	
27	7307 19 10	Rohrformstücke, Rohrverschlußstücke und Rohrverbindungsstücke aus Temperguß	500 t (1)	
28	ex 7310 29 90	Einheitskanister (für 20 l Nenninhalt)	20 000 Stück	
29	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	50 t (1)	
30	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm ²	350 t (1)	
31	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	300 t (1)	
32	7601 10 00 7601 20 10 7601 20 90	Aluminium in Rohform	2 000 t (1)	
33	7905 00 11	Bleche, Bänder und Folien aus Zink, nicht oberflächenbearbeitet und mit einer Dicke von weniger als 5 mm	100 t	
34	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	30 000 Stück	
35	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschifffahrt)		0,8 (1)
36	9025 11 91	Fieberthermometer	50 000 Stück	
37	9205 10 00	Blechblasinstrumente		1,4

ANHANG VI — TSCHÉCHOSLOWAKEI

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
38	ex 9503 20 90 9503 30 10 9503 49 10 ex 9503 50 00 9503 60 10 ex 9503 80 90 ex 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		1,7 ⁽¹⁾
39	ex 9503 41 00 ex 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		1,6 ⁽¹⁾
40	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,45
41	9617 00 11 9617 00 19	Vakuum-Isolierflaschen und andere Vakuum-Isolierbehälter		0,5 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

⁽²⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

⁽³⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 000 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

⁽⁴⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

⁽⁵⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

⁽⁶⁾ Davon nur gegen Ausfuhr von Porzellan (KN-Code 6911) im Verhältnis 1 : 1 = 1,4 Millionen DM.

⁽⁷⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 7202 41 900 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούργια επίσωτρα που φουσκώνουν, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		150 000
2	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		6 000
3	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 90 4804 31 90 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτί για τη συσκευασία		6 000
4	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		16 000
5	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	500	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
6	7305 90 00 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 99 7306 50 99 7306 90 00	Σωλήνες πάδε είδους, κυκλικής τομής, μη ελικοειδείς, που προορίζονται για την άρδευση γαιών		12 000
7	7325 91 00 7326 11 00 7326 20 30	Κλουδιά μικρά και μεγάλα. Μπάλες και παρόμοια είδη, διαφόρων σχημάτων, για τριβεία		7 000
8	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10 8408 20 31 ex 8408 90 29 ex 8408 90 31	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		7 000
9	ex 8501 51 90 8501 52 91 8501 52 93 8501 52 99 ex 8501 53 91 ex 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 15 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 370 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντίδρασης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		44 000
10	ex 8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 280	100 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
10 (συνέχεια)	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 ex 8529 10 10 ex 8529 10 90 ex 8529 90 99			
11	ex 8544 20 10 ex 8544 41 00 ex 8544 49 10 ex 8544 49 90	Καλώδια-αγωγοί για κεραίες τηλεοράσης		2 925

ANEXO VI — CHECOSLOVAQUIA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
1	1704 90 51 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81 1704 90 99	Artículos confitería sin cacao	60	
2	2503	Azufre ⁽¹⁾	439	
3	2807 00 10	Ácido sulfúrico ⁽²⁾	162,4	
4	2833 25 00	Sulfato de cobre ⁽²⁾	4,65	
5	2917 11 00	Ácido oxálico ⁽²⁾	4,48	
6	2922 42 00	Ácido glutámico	2,35	
7	2929 10 00	Tolueno diisocianato ⁽²⁾	12,18	
8	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados ⁽²⁾	162,7	
9	ex 2621 00 00 3104 10 00 3104 30 00 3104 90 00	Abonos potásicos ⁽²⁾	486,7	
10	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas ⁽³⁾	0,16	
11	3601	Pólvoras de proyección ⁽⁴⁾	10,03	
12	3602	Explosivos preparados ⁽⁴⁾	24,36	
13	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos ⁽⁴⁾	0,64	
14	3604	Artículos de pirotecnia ⁽⁴⁾	15	
15	3307 49 00 3808 10 00 3808 20 90 3808 30 10 3808 30 30 3808 40 00 3808 90 00	Desinfectantes, fungicidas, etc.: los demás ⁽²⁾	2,8	

ANEXO VI — CHECOSLOVAQUIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
16	ex 3909 10 00 ex 3909 20 00 ex 3909 30 00	Aminoplastos (2)	25,1	
17	ex 3915 90 19	Desperdicios y restos de manufacturas de otros productos de polimerización y copolimerización	4,84	
18	3405 10 00 3405 20 00 3405 30 00 3405 40 00 3405 90 90 3917 10 10 3917 10 90 3917 21 99 3917 22 99 3917 23 99 3917 29 99 3917 32 91 3917 32 99 3917 33 90 3917 39 99 3917 40 90 3918 10 10 3918 10 90 3918 90 00 3919 90 10 3922 3923 10 00 ex 3923 21 00 3923 29 10 ex 3923 29 90 3923 30 10 3923 30 90 ex 3923 40 10 3923 40 90 ex 3923 50 10 3923 50 90 ex 3923 90 10 3923 90 90 3924 10 00 3924 90 11 3924 90 19 3924 90 90 ex 3925 10 00 ex 3925 20 00 ex 3925 30 00 ex 3925 90 10 3925 90 90 3926 10 00 ex 3926 20 00 ex 3926 30 00 ex 3926 40 00 ex 3926 90 50 3926 90 91 ex 3926 90 99 4202 12 50 4202 99 10 4202 99 90 7117 90 00 8480 30 90 9113 90 30	Manufacturas de materias plásticas, excluidas las de fibra vulcanizada y derivados químicos del caucho natural (1)		101,4

ANEXO VI — CHECOSLOVAQUIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
18 (continuación)	ex 9405 10 21 ex 9405 10 29 ex 9405 20 11 ex 9405 20 19 ex 9405 40 31 ex 9405 40 35 ex 9405 40 39 ex 9405 50 00 ex 9405 60 91 ex 9405 92 90 ex 9406 00 90 ex 9615 90 00			
19	4011 10 00 ex 4011 20 00 ex 4011 40 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00	Neumáticos de más de 2 kg hasta 15 kg Neumáticos de más de 15 kg	15 000 (u) 5 000 (u)	
20	3923 21 00 3923 29 10 3923 29 90 4202 11 10 4202 11 90 4202 12 11 4202 12 19 4202 12 91 4202 12 99 4202 19 91 4202 19 99 4202 21 00 4202 22 00 4202 22 90 4202 29 00 4202 31 00 4202 32 10 4202 32 90 4202 39 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 11 4202 92 15 4202 92 19 4202 92 91 4202 92 95 4202 92 99 4202 99 10 4202 99 90 9605	Artículos de viaje ⁽³⁾	30	
21	4203 10 00 4203 30 00 4203 40 00 9113 90 10	Prendas y accesorios de cuero ⁽²⁾	0,35	
22	4419 4421 90 99	Utensilios de madera (sólo los de uso doméstico) ⁽²⁾	10	

ANEXO VI — CHECOSLOVAQUIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
23	ex 4202 19 91 ex 4202 19 99 ex 4202 99 10 ex 4202 99 90 4407 10 10 4407 10 50 4407 21 10 4407 21 50 4407 22 10 4407 22 50 4407 23 10 4407 23 50 4407 91 10 4407 91 50 4407 92 10 4407 92 50 4407 99 10 4407 99 50 4408 10 10 4408 10 50 4408 20 10 4408 20 50 4408 90 10 4408 90 50 4409 10 90 4409 20 99 ex 4415 10 90 4415 20 10 4418 50 00 4419 00 00 4421 10 00 4421 90 99	Otras manufacturas de madera: perchas ⁽²⁾ (excluidas las de uso doméstico)	11,2	
24	6401 6402	Calzado de caucho o materia plástica artificial		70 millones de ptas
25	6603 20 00	Armaduras ensambladas ⁽³⁾	1,2	
26	6911 6912	Vajillas y artículos de uso doméstico o tocador, de porcelana y otras materias cerámicas		30 millones de ptas
27	6914	Otras manufacturas de materias cerámicas ⁽³⁾	0,1	
28	7013 21 11 7013 21 19 ex 7013 21 91 ex 7013 21 99 7013 31 10 ex 7013 31 90 7013 91 10 ex 7013 91 90	Objetos de vidrio (de los cuales 115 millones de ptas de objetos de vidrio para mesa con un contenido de PbO inferior al 24 %)		230 millones de ptas
29	ex 7017	Objetos de vidrio para laboratorio ⁽²⁾	93,6	
30	7019 10 10 7019 31 00 7019 90 91	Fibras de vidrio textiles, manufacturas ⁽²⁾	296	

ANEXO VI — CHECOSLOVAQUIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
31	7113 9113 10 10 9113 10 90	Artículos de bisutería ⁽³⁾		88,4
32	7116 9113 90 90	Manufacturas de perlas y piedras ⁽³⁾		16
33	7117 19 10 7117 19 91 7117 19 99 ex 7117 90 00 9113 20 00	Bisutería de fantasía ⁽³⁾		100
34	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. ⁽³⁾	26,88	
35	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico : los demás ⁽³⁾	6,73	
36	8202	Sierras y hojas sierras ⁽³⁾	8,59	
37	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. ⁽³⁾	30,8	
38	8205	Herramientas de mano y otros utensilios ⁽³⁾	44,6	
39	ex 8206 20 99 ex 8207 30 90 8207 40 19 8207 40 39 ex 8207 40 90 8207 50 70 ex 8207 60 39 ex 8207 60 50 ex 8207 60 79 ex 8207 60 90 8207 70 31 ex 8207 70 90 8207 80 19 ex 8207 80 90 8207 90 30 ex 8207 90 50 ex 8207 90 91 ex 8207 90 99	Útiles intercambiables, etc., de metales comunes ⁽³⁾	1,1	
40	8211 94 00	Cuchillos, navajas, etc.: hojas ⁽³⁾	0,06	
41	8407 8408 8409	Motores de explosión o de combustión interna, de émbolo		18 millones de ptas

ANEXO VI — CHECOSLOVAQUIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
42	ex 8452 10 11 ex 8452 10 19	Máquinas de coser, etc. (5)	4 (u)	
43	8482	Rodamientos (de los cuales 200 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 110 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		310 millones de ptas
44	8501 10 10 8501 10 91 8501 10 93 ex 8501 20 10 8501 20 90 ex 8501 31 10 8501 31 90 ex 8501 32 10 8501 32 91 8501 32 99 ex 8501 33 10 8501 33 91 8501 40 90 ex 8501 51 90 ex 8501 52 91 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 50 8501 61 10 8501 61 91 8501 61 99 8501 62 10 8501 62 90 8501 63 10 8501 63 90 8501 64 00 8502	Máquinas generadoras, motores, etc. (2)	212,2	
45	8505 11 00 8505 19 10 8505 19 90	Imanes permanentes (3)	7,8	
46	8533 8534 8535 8536 8537 8538	Material para circuitos eléctricos (3)	336,4	
47	8539 10 90 8539 21 10 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 ex 8539 22 10 8539 22 90 8539 29 10 8539 29 31 8539 29 39 8539 29 91 8539 29 99 8539 39 10 8539 39 90	Lámparas, tubos	23	

ANEXO VI — CHECOSLOVAQUIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
48	8541 40 91 8541 40 99	Células fotoeléctricas (2)	2,48	
49	8540 8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 60 00 8541 90 00 8542	Lámparas, tubos y válvulas electrónicos, etc.		30 millones de ptas
50	8701 10 10 8701 10 90 ex 8701 90 11 ex 8701 90 15 ex 8701 90 21 ex 8701 90 25 ex 8701 90 35 ex 8701 90 39 ex 8701 90 50	Motocultores; tractores de menos de 4 000 cc (5)	429 (u)	
51	8426 12 00 8426 41 00 8426 49 00 ex 8427 10 10 ex 8427 10 90 ex 8427 20 11 ex 8427 20 19 ex 8427 20 90 8431 20 00 8709 11 90 8709 19 90 8709 90 00	Carretillas automóbiles (2)	425,6	
52	8711 90 00	« Side-cars » para motocicletas o velocípedos, presentados aislada- mente (2)	0,08	
53	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90 8903 10 11 8903 10 19 8903 10 90 8903 91 91 8903 91 93 8903 91 99 8903 92 91 8903 92 99 8903 99 10 8903 99 91	Barcos (3)		364,6

ANEXO VI — CHECOSLOVAQUIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
53 (continuación)	ex 8903 99 99 8904 00 10 8904 00 91 8904 00 99 8905 8906 00 93 8906 00 99			
54	8544 70 00 9001 10 10 9001 10 90 9001 20 00 9001 30 00 9001 40 10 9001 40 31 9001 40 39 9001 40 90 9001 50 10 9001 50 31 9001 50 39 9001 50 90 9001 90 10 9001 90 90	Material de vidrio para óptica ⁽³⁾		79,86
55	9004	Gafas ⁽³⁾		41,8
56	8519 8520 10 00 8520 20 00 8520 31 11 8520 31 19 8520 31 30 8520 31 90 8520 39 10 8520 39 90 8520 90 10 8520 90 90 8521 8522 10 00 8522 90 10 8522 90 30 8522 90 91 ex 8522 90 99 8528 10 11 8528 10 19 8528 10 30 8528 10 40 8528 10 50	Aparatos para registro y reproducción de sonido; partes y piezas ⁽³⁾		410 millones de ptas
57	9307 00 00	Armas blancas ⁽³⁾	0,35	
58	9302 9303 10 00	Revólveres y pistolas ⁽⁴⁾	88 (u)	
59	9303 10 00 9303 20 10 9303 20 30 9303 20 90 9303 30 11 9303 30 19 9303 30 90 9303 90 00	Otras armas de fuego ⁽³⁾ ⁽⁶⁾	1 169 (u)	

ANEXO VI — CHECOSLOVAQUIA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
60	9304	Otras armas ⁽¹⁾	0,35	
61	9305 10 00 9305 21 00 ex 9305 29 90 9305 90 10 ex 9305 90 90	Partes y piezas de armas ⁽¹⁾	0,09	
62	9306	Proyectiles y municiones ⁽⁴⁾	29,7	
63	9403 10 10 9403 10 51 9403 10 59 9403 10 91 9403 10 93 9403 10 99 9403 20 91 9403 20 99 9403 70 90 9403 80 00 9403 90 10 9403 90 90	Otros muebles y sus partes, excluidos los de madera ⁽²⁾	2,6	
64	9502	Muñecas ⁽³⁾		25
65	9607	Cremalleras y sus partes ⁽²⁾	1,62	
66	9609 10 10 9609 10 90 9609 20 00 9609 90 10	Lápices ⁽²⁾		300

⁽¹⁾ Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.⁽²⁾ Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.⁽³⁾ Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.⁽⁴⁾ Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.⁽⁵⁾ Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.⁽⁶⁾ Ex 9303 10 00 a 9303 90 00: Anexo IV, del Acta de adhesión.

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	0409.00 00	Miel naturel	55 t	
2	2208 20 90 2208 50 91 2208 50 99 2208 90 31 2208 90 33 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 71 2208 90 73	Boissons spiritueuses		534
3	2707 20 10 2707 30 10	Produits dérivés de la distillation des goudrons de houille, destinés à être utilisés comme carburants ou combustibles		5 000
4	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques synthétiques, etc.		3 500
5	4801 00 10	Papier journal	4 200 t	
6	ex 6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93 6908 90 99	Carreaux, pavés et dalles de pavement ou de revêtement		1 500
7	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine ou en faïence		3 600
8	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision, leurs parties et pièces détachées		4 500

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
8 (suite)	8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 90 10 8529 90 99			
9	8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 90 00	Transistors et éléments similaires à semi-conducteurs montés, leurs parties et pièces détachées		1 430
10	8546 10 00 8546 20 10 8546 20 91 8546 20 99 8546 90 10 ex 8546 90 90	Isolateurs		315
11	9011 10 00 9011 20 00 9011 80 00 9011 90 00	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection		700
12	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse		395

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

1) FRANCE
(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
12 (suite)	ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 ex 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90 9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
13	9103 10 00 9103 90 00	Pendulettes et réveils à mouvement de montre		270

ANNEXE VI — TCHÉCOSLOVAQUIE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
14	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets		4 200

ANNEX VI — CZECHOSLOVAKIA

(g) IRELAND

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ Irl)
1	2	3	4	5
1	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6402 11 00 6402 19 00 6402 20 00 6402 30 10 6402 30 90 6402 91 10 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 95 6402 99 99	Footwear with outer soles and uppers of rubber or artificial plastic material	22 000 pairs	
2	6403 11 00 6403 19 00 6403 20 00 6403 30 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 11 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 39 6403 59 50 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 11 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 39 6403 99 50 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Footwear with outer soles of leather, etc., with uppers of leather	59 000 pairs	
3	6404 11 00 6404 19 10 6404 19 90 6404 20 10 6404 20 90 6405 90 10	Footwear with outer soles of leather, etc., with uppers other than of leather	5 500 pairs	

ANNEX VI — CZECHOSLOVAKIA

(g) IRELAND

(continued)

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ Irl)
1	2	3	4	5
4	9404 10 00 9404 21 00 9404 29 10 9404 29 90 9404 30 10 9404 30 90 9404 90 10 9404 90 90	Mattresses other than of rubber; filled quilts and eiderdowns; mattress supports; cushions other than of cellular rubber		2 500

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00	Urea	10 100 t	
2	da ex cap. 28 a ex cap. 38	Altri prodotti chimici, organici e inorganici		7 190
3	3816 00 00	Cementi, malte e composizioni simili, refrattari		405
4	3801 30 00	Paste per elettrodi	2 265 t	
5	4011 10 00 4011 20 00 4011 30 90 4011 40 00 4011 50 10 4011 50 90 4011 91 00 4011 99 00 4012 10 90 4012 20 90 4012 90 10 4013 10 10 4013 10 90 4013 20 00 4013 90 10 4013 90 90	Gomme piene o semipiene, battistrada e camere d'aria		250
6	4407 10 30 4407 21 31 4407 21 39 4407 22 31 4407 22 39 4407 23 30 4407 91 31 4407 91 39 4407 92 30 4407 99 30 4408 10 30 4408 20 30 4408 90 30 4409 10 90 4409 20 91 4409 20 99 4418 10 00	Parchetti e pannelli, di legno per pavimenti	350 t	

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
6 (segue)	4418 20 00 4418 30 10 4418 30 90 4418 90 00 9406 00 10			
7	4410 10 10 4410 10 30 4410 10 50 4410 10 90 4410 90 10 4410 90 90	Pannelli di trucioli di segatura, di farina di legno o altri avanzi legnosi, ecc.	2 000 t	
8	4801 00 10	Carta da giornali	900 t	
9	4801 00 90 4802 20 10 4802 20 90 4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 19 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 11 11 4804 11 15 4804 11 19 4804 11 91 4804 11 95 4804 11 99 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 51 4804 19 55 4804 19 59 4804 19 91 4804 19 95 4804 19 99 4804 21 10 4804 29 10 4804 29 90 4804 31 91 4804 31 99 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90	Carta Kraft per sacchi di grande capacità e/o carta di pasta semichimica da ondulare cosiddetta « fluting »	1 500 t	

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA
(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
9 (segue)	4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00 4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90 4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			
10	4801 00 90 4802 20 10 4802 20 90 4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 19 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 11 11 4804 11 15 4804 11 19 4804 11 91 4804 11 95 4804 11 99 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 51 4804 19 55 4804 19 59 4804 19 91 4804 19 95 4804 19 99 4804 21 10 4804 29 10	Altra carta e cartoni, compresi cartoni Kraft	1 500 t	

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
10 (segue)	4804 29 90 4804 31 10 4804 31 91 4804 31 99 4804 39 10 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00 4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90 4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			
11	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6402 11 00 6402 19 00 6402 20 00 6402 30 10 6402 30 90 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 95 6402 99 99 6404 11 00 6404 19 10 6404 19 90 6404 20 10 6404 20 90 6405 90 10	Calzature di gomma e di tessuto gommato		1 690

ALLEGATO VI — CESOSLOVACCHIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
12	6403 11 00 6403 19 00 6403 20 00 6403 30 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 11 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 39 6403 59 50 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 11 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 39 6403 99 50 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Calzature di cuoio		800
13	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6402 11 00 6402 19 00 6402 20 00 6402 30 10 6402 30 90 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 95 6402 99 99 6403 11 00 6403 19 00 6403 20 00 6403 30 00	Calzature speciali da sport di cuoio di gomma e tessuto gommato		405

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
13 (segue)	6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 11 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 39 6403 59 50 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 11 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 39 6403 99 50 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99 6404 11 00 6404 19 10 6404 19 90 6404 20 10 6404 20 90 6405 90 10			
14	6907 10 00 6907 90 10 6907 90 91 6907 90 93 6907 90 99 6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93 6908 90 99	Piastrelle da rivestimento e da pavimentazione, compresi i mosaici	900 t	
15	6911 10 00 6911 90 00	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana	650 t	
16	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30	Vetro colato o laminato, vetro tirato o soffiato, di cui non più di 300 tonnellate di « vetri semplicemente sgrassati, puliti o givrettati »	6.000 t	

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
16 (segue)	7004 10 50 7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95 7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35 7005 29 91 7005 29 93 7005 29 95 7005 30 00 7006 00 90 7008 00 11 7008 00 19 7008 00 91 7008 00 99 7016 90 10			
17	7016 90 10 7016 90 90	Piastrelle, mattoni, quadrelli, tegole ed altri oggetti di vetro per edilizia e costruzione; vetro multicellulare e vetro ad alveoli	700 t	
18	7202 19 00	Ferro-leghe (escluse il ferro-manganese carburato)		1 440
19	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 10 7304 39 20 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99	Tubi di ferro o di acciaio	3 150 t	

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
19 (segue)	7304 41 10 7304 41 90 7304 49 10 7304 49 30 7304 49 91 7304 49 99 7304 51 11 7304 51 19 7304 51 30 7304 51 91 7304 51 99 7304 59 10 7304 59 31 7304 59 39 7304 59 50 7304 59 91 7304 59 93 7304 59 99 7304 90 10 7304 90 90 7305 11 00 7305 12 00 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 7305 31 00 7305 39 00 7305 90 00 7306 10 11 7306 10 19 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7306 30 21 7306 30 29 7306 30 30 7306 30 51 7306 30 59 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 10 7306 40 91 7306 40 99 7306 60 10 7306 60 31 7306 60 39 7306 60 90 7306 90 00			
20	8408 10 10 8408 10 21 8408 10 25 8408 10 30 8408 10 40 8408 10 50 8408 10 60 8408 10 70 8408 10 80 8408 10 90 8408 20 10 8408 20 31 8408 20 35	Motori a combustione interna (motori diesel); loro parti e pezzi staccati		1 125

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
20 (segue)	8408 20 37 8408 20 51 8408 20 55 8408 20 57 8408 20 99 8408 90 21 8408 90 29 8408 90 31 8408 90 35 8408 90 37 8408 90 51 8408 90 57 8408 90 71 8408 90 75 8408 90 99 8409 10 90 8409 91 00 8409 99 00			
21	ex 8407 10 10 8407 29 10 8407 29 30 8407 29 50 8407 29 70 8407 29 90 8407 31 00 8407 32 00 8407 33 10 8407 33 90 8407 34 10 8407 34 30 8407 34 91 8407 34 99 8407 90 10 8407 90 50 8407 90 70 8407 90 91 8407 90 93 8407 90 99 8409 10 90 8409 91 00 8409 99 00	Motori a scoppio; loro parti e pezzi staccati		490
22	8443 11 00 8443 12 00 8443 19 11 8443 19 19 8443 19 90 8443 21 00 8443 29 00 8443 30 00 8443 40 00 8443 50 19 8443 50 90 8443 90 00	Macchine ed apparecchi per la stampa e le arti grafiche; loro parti e pezzi staccati		965
23	8452 10 90 8452 21 00 8452 29 00 8452 40 00 8452 90 00	Macchine per cucire per uso industriale, loro parti ed accessori		325

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
24	8702 10 11 8702 10 19 8702 10 91 8702 10 99 8702 90 11 8702 90 19 8702 90 31 8702 90 39 8702 90 90 8703 10 10 8703 10 90 8703 21 10 8703 21 90 8703 22 10 8703 22 90 8703 23 10 8703 23 90 8703 24 10 8703 24 90 8703 31 10 8703 31 90 8703 32 10 8703 32 90 8703 33 10 8703 33 90 8703 90 10 8703 90 90	Autoveicoli per il trasporto di persone	1 775 unità	
25	8702 10 11 8702 10 19 8702 10 91 8702 10 99 8702 90 11 8702 90 19 8702 90 31 8702 90 39 8702 90 90 8703 10 10 8703 10 90 8703 21 10 8703 21 90 8703 22 10 8703 22 90 8703 23 10 8703 23 90 8703 24 10 8703 24 90 8703 31 10 8703 31 90 8703 32 10 8703 32 90 8703 33 10 8703 33 90 8703 90 10 8703 90 90 8704 10 11 8704 10 19 8704 10 90 8704 21 10 8704 21 31 8704 21 39	Autobus, autocarri		250

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
25 (segue)	8704 21 91 8704 21 99 8704 22 10 8704 22 91 8704 22 99 8704 23 10 8704 23 91 8704 23 99 8704 31 10 8704 31 31 8704 31 39 8704 31 91 8704 31 99 8704 32 10 8704 32 91 8704 32 99 8704 90 00			
26	8705 10 00 8705 20 00 8705 30 00 8705 40 00 8705 90 10 8705 90 30 8705 90 90	Autoveicoli per uso speciale		405
27	8708 10 10 8708 10 90 8708 21 10 8708 21 90 8708 29 10 8708 29 90 8708 31 10 8708 31 91 8708 31 99 8708 39 10 8708 39 90 8708 40 10 8708 40 90 8708 50 10 8708 50 90 8708 60 10 8708 60 91 8708 60 99 8708 70 10 8708 70 50 8708 70 91 8708 70 99 8708 80 10 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 10 8708 92 90 8708 93 10 8708 93 90 8708 94 10 8708 94 90 8708 99 10 8708 99 91 8708 99 99	Parti, pezzi staccati ed accessori per autoveicoli		800

ALLEGATO VI — CECOSLOVACCHIA

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
28	8711 10 00 8711 20 10 8711 20 91 8711 20 99 8711 30 00 8711 40 00 8711 50 00 8711 90 00	Motocicli e velocipedi con motori ausiliari, anche con carrozzetta		405
29	8712 00 90	Velocipedi senza motore	2 000 unità	
30	8714 11 00 8714 19 00 8714 20 00 8714 91 10 8714 91 30 8714 91 90 8714 92 10 8714 92 90 8714 93 10 8714 93 90 8714 94 10 8714 94 30 8714 94 90 8714 95 00 8714 96 10 8714 96 30 8714 96 90 8714 99 10 8714 99 30 8714 99 50 8714 99 90	Parti staccate ed accessori per motocicli e velocipedi		440

ANEXO VI — CHECOSLOVÁQUIA

ij) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro ⁽¹⁾	7 200 unidades	
2	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um ⁽¹⁾	1 500 unidades	
3	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis ⁽¹⁾	1 500 unidades	
4	ex 8533 21 ex 8533 29 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um ⁽¹⁾	1 500 unidades	
5	ex 8533 ex 8534 ex 8536 50 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90 19 ex 8536 90 90	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciômetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos ⁽¹⁾	216 000 unidades	
6	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	60 unidades	

(1) Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX VI — CZECHOSLOVAKIA

(k) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	3605 00 00	Matches other than pyrotechnic articles of heading No 3604	760 000 short standards	
2	4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99	Gloves of leather or of composition leather, including mittens and mitts (not more than 22 000 pairs of gloves wholly of leather)	50 000 pairs	

For textile products, see section (l) of this Annex

3	6401 10 10 6401 91 10 6401 92 10 6401 99 10 6402 30 10 6402 91 10 6402 99 10 ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90	Waterproof and other footwear with uppers of rubber. Footwear with outer soles of rubber and uppers of textile fabric		148
4	ex 6404 11 00	Training shoes with outer soles of plastic/rubber and uppers of textile fabric with leather/plastic patches		PM (1)
5	6501 00 00 6503 00 10 6503 00 90 ex 6505 10 00 6505 90 11 6505 90 19 6505 90 30 6505 90 90 6506 10 10 6506 10 30 6506 10 90 6506 91 90 6506 91 10 6506 92 00 6506 99 00	Hat-forms and hat bodies of felt Felt headgear Headgear knitted or crocheted Other headgear (of which not more than £170 000 for hats and hoods of wool or fur felt)		273
6	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90 6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99 ex 7117 90 00 9405 10 30 9405 20 30 ex 9405 40 91 ex 9405 50 00 ex 9405 99 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain and china and other kinds of pottery Statuettes and other ornamental ceramic articles; ceramic imitation jewellery; articles of furniture		550

ANNEX VI — CZECHOSLOVAKIA

(k) UNITED KINGDOM

(continued)

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
7	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79	Television broadcast receivers	5 200 units	

(1) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANEXO VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI — BIJLAGE VI — ANEXO VI

TJEKKOSLOVAKIET — TSCHÉCHOSLOWAKEI — ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ — CZECHOSLOVAKIA — CHECOSLOVAQUIA
TCHÉCOSLOVAQUIE — CECOSLOVACCHIA — TSJECHOSLOWAKIJE — CHECOSLOVÁQUIA1) Tekstilvarer — 1) Textilwaren — λ) Υφαντουργικά προϊόντα — 1) Textile products — 1) Productos textiles — 1) Produits textiles —
1) Prodotti tessili — 1) Textielprodukten — 1) Produtos têxteis

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
ex 18	UK	tonnes	PM ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Passive Lohnveredelung Trafic de perfectionnement passif Passief veredelingsverkeer			
ex 19	UK	1 000 pieces	⁽³⁾	4	D	1 000 Stück	43
ex 61	UK	tonnes	7 ⁽⁴⁾	5	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	5 102
ex 68	UK	tonnes	⁽³⁾	6	D	1 000 Stück	455
ex 72	UK	tonnes	⁽³⁾	7	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	8 127
ex 78	UK	tonnes	⁽³⁾	8	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	66 86
ex 85	UK	tonnes	⁽³⁾	ex 12	D	Millionen DM	22 ⁽⁷⁾
ex 112	UK	tonnes	⁽⁵⁾	14	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	448 ⁽⁸⁾
ex 113	UK	tonnes	⁽⁵⁾	15	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	137 ⁽⁹⁾
ex 126	BNL	Tonnes ton	325 ⁽⁶⁾	18	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	6
ex 161	UK	tonnes	⁽³⁾	26	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	16 ⁽¹⁰⁾

-
- (1) Including ex-categories 18, 19, 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85 and 161: woven garments, handkerchiefs (excluding embroidered handkerchiefs), ties, bow ties and cravats, of flax.
- (2) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.
- (3) See category ex 18.
- (4) Including ex-categories 112 and 113: woven narrow fabrics, woven elastic fabrics of flax exceeding 30 cm in width, other made-up textile articles of woven flax other than those made up from narrow fabrics.
- (5) See category ex 61.
- (6) Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.
- (7) Ausgenommen 6115 93 10. Einschließlich Kategorien 13, ex 14 (nur 6201 11 00, ex 6201 12 10, ex 6201 12 90, ex 6201 13 10 und ex 6201 13 90), 15, 16, 17, ex 18 (ausgenommen 6207 91 00, 6207 92 00 und 6207 99 00), 21, 24, 26, 31, 69, 73 und 76.
- (8) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 16, 17, 76, 77 et / en 78.
- (9) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 21, 27 et / en 29.
- (10) Y compris les catégories / Inclusief de categorieën 24, 28, 67, 68, 72, 73, 74, 75 et / en 83.
-

**BILAG VII — ANHANG VII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ANNEX VII — ANEXO VII — ANNEXE VII —
ALLEGATO VII — BIJLAGE VII — ANEXO VII**

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra USSR, for perioden 1. januar til 31. december 1988

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der UdSSR zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988

Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988

Quotas to be opened by Member States for imports from USSR for the period 1 January to 31 December 1988

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de la UNIÓN SOVIÉTICA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de l'UNION SOVIÉTIQUE pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1988

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti dell'URSS per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit de SOWJETUNIE voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1988

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à UNIÃO SOVIÉTICA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1988

NB:

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The Combined Nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE VII — UNION SOVIÉTIQUE

BIJLAGE VII — SOWJETUNIE

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
1	3605 00 00	Allumettes (à l'exception des allumettes « Bengale » et similaires) Lucifers (m.u.v. Bengaalse en dergelijke lucifers)	20,6 millions de boîtes / miljoen doosjes	
<i>Pour les produits textiles, voir même annexe partie I)</i> <i>Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel I)</i>				
2	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99 ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas: stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		3 926
3	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	2 470 t	
4	ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 0,05 kW et égale ou inférieure à 7,5 kW, à l'exception de ceux destinés à l'aviation civile Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 0,05 kW, doch niet meer dan 7,5 kW, m.u.v. die welke bestemd zijn voor burgerluchtvaartuigen		1 000
5	ex 9306 21 00	Cartouches de chasse pour armes à canon lisse Jachtpatronen, voor wapens met gladde loop	246 000 pièces / stuks	

BILAG VII — USSR

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5

Vedrørende tekstilvarer, se nærværende bilag, punkt I)

1	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		2 770
---	---	---	--	-------

ANHANG VII — UdSSR

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	2833 22 00	Sulfate des Aluminiums	1 000 t	
2	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	10 000 t ⁽¹⁾	
3	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	40 000 t ⁽¹⁾	
4	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 ⁽²⁾
5	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 ⁽²⁾
6	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	3 000 Paar	
7	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
8	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaminharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	30 000 cbm ⁽¹⁾	
9	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	3,2 Millionen m ² ⁽³⁾	
10	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	14 000 cbm ⁽¹⁾	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil I)

ANHANG VII — UdSSR

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		3,0 (4)
12	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder (nur für deutsche Hersteller)		3,0 (4)
13	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		2,0 (4)

ANHANG VII — UdSSR

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
13 (Fortsetzung)	6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99			
14	6801 00 00	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten, aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	500 t	
15	6815 91 00 6902 10 00	Waren aus Steinen oder anderen mineralischen Stoffen und Magnesit, Dolomit oder Chromit enthaltend, jedoch anderweit weder genannt noch inbegriffen Feuerfeste Steine, Platten, Fliesen und ähnliche feuerfeste keramische Baustoffe, ausgenommen Waren aus kieselensäurehaltigen fossilen Mehlen oder ähnlichen kieselensäurehaltigen Erden mit einem Gehalt der Elemente Mg, Ca oder Cr, berechnet als MgO, CaO oder Cr ₂ O ₃ , einzeln oder gemeinsam, von mehr als 50 GHT	250 t (1)	
16	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden- und Wandplatten		0,1
17	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushalts-, Hygiene- und Toilettengegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		1,0 (6)
18	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		0,5
19	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 (1)
20	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 GHT	6 500 t	
21	7202 41 10 7202 41 90 7202 49 10 7202 49 50 7202 49 90	Ferrochrom	3 420 t (7)	

ANHANG VII — UdSSR

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
22	7202 80 00 7202 92 00	Ferrowolfram, Ferrosiliciumwolfram, Ferrovanadin	10 t ⁽¹⁾	
23	7214 10 00	Stabstahl aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl, nur geschmiedet	200 t ⁽¹⁾	
24	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	3 100 t	
25	7307 19 10	Rohrformstücke, Rohrverschlußstücke und Rohrverbindungsstücke aus Temperguß	500 t ⁽¹⁾	
26	ex 7310 29 90	Einheitskanister (für 20 l Nenninhalt)	10 000 Stück	
27	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	30 t ⁽¹⁾	
28	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm ²	100 t ⁽¹⁾	
29	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	100 t ⁽¹⁾	
30	7601 10 00 7601 20 10 7601 20 90	Aluminium in Rohform	19 500 t ⁽¹⁾	
31	7905 00 11	Bleche, Bänder und Folien aus Zink, nicht oberflächenbearbeitet und mit einer Dicke von weniger als 5 mm	50 t	
32	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	23 000 Stück	
33	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschifffahrt)		0,8 ⁽¹⁾
34	9025 11 91	Fieberthermometer	50 000 Stück ⁽¹⁾	
35	9205 10 00	Blechblasinstrumente		0,3

ANHANG VII — UdSSR

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
36	ex 9503 20 90 9503 30 10 9503 49 10 ex 9503 50 00 9503 60 10 ex 9503 80 90 ex 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		1,35 ⁽¹⁾
37	ex 9503 41 00 ex 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		0,2 ⁽¹⁾
38	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,3
39	9617 00 11 9617 00 19	Vakuum-Isolierflaschen und andere Vakuum-Isolierbehälter		0,1 ⁽¹⁾

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 000 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

(4) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(5) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(6) Davon nur gegen Ausfuhr von Porzellan (KN-Code 6911) im Verhältnis 1 : 1 = 0,5 Millionen DM.

(7) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 7202 41 900 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4010 91 00 4010 99 00	Ιμάντες μεταφορικοί ή μετάδοσης κίνησης, μη αρθρωτοί		17 000
2	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούργια επίσωτρα διά πεπιεσμένου αέρα, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		7 500
3	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		8 000
4	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 90 4804 31 90 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 10 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτί για τη συσκευασία		30 000
5	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		22 500

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
<i>Για τα υφαντουργικά προϊόντα, βλέπε ίδιο παράρτημα, μέρος λ)</i>				
6	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	3	
7	7305 90 00 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 99 7306 50 99 7306 90 00	Σωλήνες κάθε είδους, κυκλικής τομής, μη ελικοειδείς, που προορίζονται για την άρδευση γαιών		13 750
8	7325 91 00 7326 11 00 7326 20 30	Κλουδιά μικρά και μεγάλα. Μπάλες και παρόμοια είδη, διαφόρων σχημάτων, για τριδεία		10 000
9	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10 8408 20 31 ex 8408 90 29 ex 8408 90 31	Κινητήρες εσωτερικής καύσης, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		8 000
10	ex 8501 51 90 8501 52 91 8501 52 93 8501 52 99 ex 8501 53 91 ex 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 15 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Ηλεκτροκινητήρες με ισχύ που υπερβαίνει τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνει τα 370 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντίδρασης και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		33 450

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
11	ex 8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 ex 8529 10 10 ex 8529 10 90 ex 8529 90 99	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 348	125 000
12	ex 8544 20 10 ex 8544 41 00 ex 8544 49 10 ex 8544 49 90	Καλώδια-αγωγοί για κεραίες τηλεόρασης		3 965

ANEXO VII — UNIÓN SOVIÉTICA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
1	2503	Azufre (1)	358	
2	2807 00 10	Ácido sulfúrico (2)	162,4	
3	2833 25 00	Sulfato de cobre (2)	3,51	
4	2836 20 00 2836 30 00	Carbonato de sodio (2)	207	
5	2917 11 00	Ácido oxálico (2)	5,6	
6	2917 35 00	Anhidrido ftálico	1 000	
7	2922 42 00	Ácido glutámico (2)	9,4	
8	2929 10 00	Tolueno diisocianato (2)	12,18	
9	2933 71 00	Caprolactama	560,6	
10	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados (2)	162,7	
11	ex 2621 00 00 3104 10 00 3104 30 00 3104 90 00	Abonos potásicos (2)	486,7	
12	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (4)	0,16	
13	3602	Explosivos preparados (5)	24,36	
14	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (4)	0,64	
15	3605	Cerillas y fósforos (5)	13,32 (M.u)	
16	ex 3909 10 00 ex 3909 20 00 ex 3909 30 00	Aminoplastos (2)	25,1	
17	4002 60 00	Poliisopreno	3 000	

ANEXO VII — UNIÓN SOVIÉTICA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
<i>Para los productos textiles, véase el mismo anexo parte I)</i>				
18	7113 9113 10 10 9113 10 90	Artículos de bisutería ⁽⁴⁾		626,2
19	7116 9113 90 90	Manufacturas de perlas y piedras ⁽⁴⁾		16
20	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. ⁽⁴⁾	10,9	
21	8482	Rodamientos (de los cuales 135 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 75 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		210 millones de ptas
22	8505 11 00 8505 19 10 8505 19 90	Imanes permanentes ⁽³⁾	3,7	
23	8518 21 90 8518 22 90 8518 29 90 8518 40 30 8518 40 91 8518 40 99 8518 50 90 8518 90 90	Altavoces, amplificadores ⁽⁴⁾		58,5
24	8540 8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 60 00 8541 90 00 8542	Lámparas, tubos y válvulas electrónicas, etc.		40 millones de ptas
25	8701 10 10 8701 10 90 ex 8701 90 11 ex 8701 90 15 ex 8701 90 21 ex 8701 90 25 ex 8701 90 35 ex 8701 90 39 ex 8701 90 50	Motocultores; tractores de menos de 4 000 cc ⁽⁶⁾	10 (u)	

ANEXO VII — UNIÓN SOVIÉTICA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
26	8711 90 00	«Side-cars» para motocicletas o velocípedos, presentados aislada- mente ⁽²⁾	0,33	
27	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90 8903 10 11 8903 10 19 8903 10 90 8903 91 91 8903 91 93 8903 91 99 8903 92 91 8903 92 99 8903 99 10 8903 99 91 8903 99 99 ex 8904 00 10 8904 00 91 8904 00 99 8905 8906 00 93 8906 00 99	Barcos ⁽⁴⁾		408,1
28	9302 9303 10 00	Revólveres y pistolas ⁽⁵⁾	112 (u)	
29	9303 10 00 9303 20 10 9303 20 30 9303 20 90 9303 30 11 9303 30 19 9303 30 90 9303 90 00	Otras armas de fuego ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾	534 (u)	
30	9305 10 00 9305 21 00 ex 9305 29 90 9305 90 10 ex 9305 90 90	Partes y piezas de armas ⁽¹⁾	0,09	
31	9306	Proyectiles y municiones ⁽⁵⁾	1,68	
32	9502	Muñecas ⁽⁴⁾		0,3

(1) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(2) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.

(3) Anexos IV y XV, parte a), del Acta de adhesión.

(4) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(5) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.

(6) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(7) Ex 9303 10 00 a 9303 90 00: Anexo IV, del Acta de adhesión.

ANNEXE VII — UNION SOVIÉTIQUE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	2208 90 31	Vodka		5 500 PA (1)
2	2701 11 10 2701 11 90	(Anthracite)		PM (2) (*)
3	2701 12 10 2701 12 90 2701 19 00 2701 20 00 2702 10 00 2702 20 00 2704 00 19 2704 00 30	(Charbon)		PM (2) (*)
4	2709 00 00	Pétrole brut	6 000 000 t	
5	2710 00 33 2710 00 35 2710 00 37 2710 00 39	Essence	190 000 t	
6	2710 00 61 2710 00 65 2710 00 69	Gas oil et fuel oil domestique	1 650 000 t	
7	2710 00 71 2710 00 75 2710 00 79	Fuel oil léger et lourd	800 000 t	
8	2712 20 00	Paraffine raffinée	945 t	
9	ex 3203 00 19	Colorants indigo	157 t	
10	4801 00 10	Papier journal	15 600 t	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie l)

11	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine ou en faïence		210
12	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision, leurs parties et pièces détachées (dont 5 335 000 FF au maximum pour les appareils de télévision et 3 565 000 FF au maximum pour les chaînes compactes, tuner et tuners-amplificateurs)		26 700

ANNEXE VII — UNION SOVIÉTIQUE

f) FRANCE
(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
12 (suite)	8528 20 90 8529 90 10 8529 90 99			
13	8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 21 90 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 8541 90 00 8542 11 10 8542 11 30 8542 11 71 8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00 8542 80 00 8542 90 00	Composants électroniques		3 030
14	8901 10 10 8901 90 10	Hydroglisseurs		6 000
15	9011 10 00 9011 20 00 9011 80 00 9011 90 00	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection		1 070
16	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91	Appareils électriques ou électroniques de mesure		2 795

ANNEXE VII — UNION SOVIÉTIQUE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
16 (suite)	ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10 9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90 9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90			

ANNEXE VII — UNION SOVIÉTIQUE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
16 (suite)	ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
17	9101 11 00 9101 12 00 9101 19 00 9101 21 00 9101 29 00 9191 91 00 9101 99 00 9102 11 00 9102 12 00 9102 19 00 9102 21 00 9102 29 00 9102 91 00 9102 99 00 9108 11 00 9108 12 00 9108 19 00 9108 20 00 9108 91 00 9108 99 00	Montres et leurs mouvements, dont 140 000 pièces au maximum pour les montres et dans la limite 120 000 pièces au maximum pour les montres à mouvement mécanique	280 000 pièces	
18	9114 10 00 9114 20 00 9114 30 00 9114 40 00 9114 90 00	Autres fournitures d'horlogerie		300
19	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets		3 665

(1) PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 4 et 7 du règlement (CEE) n° 3420/83 du Conseil du 14 novembre 1983.

(2) PM = *pro memoria*.

ANNEX VII — USSR

(g) IRELAND

For textile products, see section (l) of this Annex

ALLEGATO VII.— URSS

h) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	da ex cap. 28 a ex cap. 38	Prodotti chimici vari		1 605
2	2834 29 90 3102 10 10 3102 10 91 3102 10 99 3102 21 00 3102 29 10 3102 29 90 3102 30 10 3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 80 00 3102 90 00 3105 60 10 3105 60 90 3105 90 10 3105 90 91 3105 90 99	Urea	19 000 t	
3	4411 11 00 4411 19 00 4411 21 00 4411 29 00 4411 31 00 4411 39 00 4411 91 00 4411 99 00	Pannelli di fibre di legno o di altre materie vegetali, anche agglomerate con resine naturali o artificiali o con altri leganti organici	2 000 t	
4	4804 11 11 4804 11 15 4804 11 19 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 21 10 4804 29 10 4804 31 10 4804 31 50 4804 39 10 4804 39 51 4804 39 59 4804 41 11 4804 41 19 4804 42 10 4804 49 10 4804 51 10 4804 52 10 4804 53 11 4804 59 10 4804 90 00	Carta e cartone kraft	16 765 t	

ALLEGATO VII — URSS

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
		<i>Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte I)</i>		
5	6911 10 00 6911 90 00	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana	40 t	
6	6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di altre materie ceramiche	260 t	
7	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30 7004 10 50 7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95 7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35 7005 29 91 7005 29 93 7005 29 95 7005 30 00 7006 00 90 7008 00 11 7008 00 19 7008 00 91 7008 00 99 7016 90 10	Vetro colato o laminato; vetro tirato o soffiato, di cui non più di 400 tonnellate di vetri profilati	3 500 t	
8	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91	Tubi di acciaio	8 360 t	

ALLEGATO VII — URSS

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
8 (segue)	7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 10 7304 39 20 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 41 10 7304 41 90 7304 49 10 7304 49 30 7304 49 91 7304 49 99 7304 51 11 7304 51 19 7304 51 30 7304 51 91 7304 51 99 7304 59 10 7304 59 31 7304 59 39 7304 59 50 7304 59 91 7304 59 93 7304 59 99 7304 90 10 7304 90 90 7305 11 00 7305 12 00 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 7305 31 00 7305 39 00 7305 90 00 7306 10 11 7306 10 19 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7306 30 21 7306 30 29 7306 30 30 7306 30 51 7306 30 59 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 10 7306 40 91 7306 40 99 7306 50 10 7306 50 91 7306 50 99 7306 60 10 7306 60 31 7306 60 39 7306 60 90 7306 90 00			

ALLEGATO VII — URSS

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
9	4102 19 99 4102 39 00 4102 99 90 4910 00 00 6406 99 90 7323 90 99 7326 19 10 7326 19 90 7326 20 30 7326 20 50 7326 90 10 7326 90 30 8304 00 00 8306 21 00 8306 29 90 8309 90 90 8480 30 90 9305 10 00 9305 29 90 9305 90 90 9405 99 90	Sfere di acciaio per mulini	150 t	
10	8443 11 00 8443 12 00 8443 19 11 8443 19 19 8443 19 90 8443 21 00 8443 29 00 8443 30 00 8443 40 00 8443 50 19 8443 50 90 8443 90 00	Macchine ed apparecchi per la stampa e le arti grafiche; loro parti e pezzi staccati		490
11	8482 10 10 8482 10 90 8482 20 00 8482 30 00 8482 40 00 8482 50 00 8482 80 00 8482 91 10 8482 91 90 8482 99 00	Cuscinetti a rotolamento		2 020
12	8702 10 11 8702 10 19 8702 10 91 8702 10 99 8702 90 11 8702 90 19 8702 90 31	Autoveicoli per il trasporto di persone, compresi gli autoveicoli misti	2 650 unità	

ALLEGATO VII — URSS

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
12 (segue)	8702 90 39 8702 90 90 8703 10 10 8703 10 90 8703 21 10 8703 21 90 8703 22 10 8703 22 90 8703 23 10 8703 23 90 8703 24 10 8703 24 90 8703 31 10 8703 31 90 8703 32 10 8703 32 90 8703 33 10 8703 33 90 8703 90 10 8703 90 90			
13	8704 10 11 8704 10 19 8704 10 90 8704 21 10 8704 21 31 8704 21 39 8704 21 91 8704 21 99 8704 22 10 8704 22 91 8704 22 99 8704 23 10 8704 23 91 8704 23 99 8704 31 10 8704 31 31 8704 31 39 8704 31 91 8704 31 99 8704 32 10 8704 32 91 8704 32 99 8704 90 00	Autoveicoli per il trasporto di merci	80 unità	
14	8708 10 10 8708 10 90 8708 21 10 8708 21 90 8708 29 10 8708 29 90 8708 31 10 8708 31 91 8708 31 99 8708 39 10 8708 39 90 8708 40 10 8708 40 90 8708 50 10 8708 50 90 8708 60 10	Parti, pezzi staccati ed accessori per autoveicoli per trattori e per motocicli		800

ALLEGATO VII — URSS

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
14 (segue)	8708 60 91 8708 60 99 8708 70 10 8708 70 50 8708 70 91 8708 70 99 8708 80 10 8708 80 90 8708 91 10 8708 91 90 8708 92 10 8708 92 90 8708 93 10 8708 93 90 8708 94 10 8708 94 90 8708 99 10 8708 99 91 8708 99 99 8714 11 00 8714 19 00			
15	8711 10 00 8711 20 10 8711 20 91 8711 20 99 8711 30 00 8711 40 00 8711 50 00 8711 90 00	Motocicli e velocipedi con motore ausiliario, anche con carrozzetta	320 unità	

ANEXO VII — UNIÃO SOVIÉTICA

ij) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro ⁽¹⁾	2 900 unidades	
2	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um ⁽¹⁾	800 unidades	
3	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis ⁽¹⁾	1 500 unidades	
4	ex 8533 21 ex 8533 29 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um ⁽¹⁾	1 500 unidades	
5	ex 8533 ex 8534 ex 8536 50 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90 19 ex 8536 90 90	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciômetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos ⁽¹⁾	72 000 unidades	
6	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos* automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

⁽¹⁾ Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX VII — USSR

(k) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	3605 00 00	Matches other than pyrotechnic articles of heading No 3604	500 000 short standards	

For textile products, see section (l) of this Annex

2	ex 6404 11 00	Training shoes with outer soles of plastic/rubber and uppers of textile fabric with leather/plastic patches		PM (1)
3	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90 6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99 ex 7117 90 00 9405 10 30 9405 20 30 ex 9405 40 91 ex 9405 50 00 ex 9405 99 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain or china and other kinds of pottery Statuettes and other ornamental ceramic articles; ceramic imitation jewellery; articles of furniture		121
4	7207 7208 7209 7210 7211 7212 7213 7214 7215 7216 7217 7218 7219 7220 7221 7222 7223 7224 7225 7226 7227 7228 7229 ex 7301 (3) 7304 7305 7306	Iron and steel products	15 125 tonnes (2) (**)	

ANNEX VII — USSR

(k) UNITED KINGDOM

(continued)

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
5	ex 8528 10 60 8528 10 71 ex 8528 20 10 ex 8528 20 71 ...	Television broadcast receivers of screen of 15,2 cm, 22,9 cm and 30,5 cm of which : (a) Not more than 15 000 units of screen size 30,5 cm (b) Not more than 21 900 units of screen size 22,9 cm ⁽⁴⁾ (c) Not more than 10 000 colour television broadcast receivers ⁽⁵⁾	55 000 units	

(1) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

(2) Subject to an ECSC decision on the 1988 steel regime, for ECSC products.

(3) Only CN code 7301 10 00.

(4) The reference to screen size is to the diagonal measurement.

(5) With screen size of 22,9 cm only.

BILAG VII — ANHANG VII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ANNEX VII — ANEXO VII — ANNEXE VII — ALLEGATO VII — BIJLAGE VII — ANEXO VII

USSR — UdSSR — ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ — USSR — UNIÓN SOVIÉTICA — UNION SOVIÉTIQUE — URSS — SOWJETUNIE — UNIÃO SOVIÉTICA

1) Tekstilvarer — 1) Textilwaren — λ) Υφαντουργικά προϊόντα — 1) Textile products — 1) Productos textiles — 1) Produits textiles — 1) Prodotti tessili — 1) Textilprodukten — 1) Produtos têxteis

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	BNL D I F	Tonnes ton Tonnen tonnellate Tonnes	100 155 155 45	13 14 15	D D BNL	1 000 Stück 1 000 Stück 1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück 1 000 pezzi	(9) (9) 40
2	BNL DK D GR F IRL I UK	Tonnes ton tons Tonnen Τόνοι Tonnes tonnes tonnellate tonnes	833 (1) 1 688 (2) 1 182 (3) 150 834 (1) 12 (4) 746 (5) 134 (6)	16 17 18	D I D	1 000 Stück 1 000 pezzi 1 000 Stück 1 000 pezzi	(9) 20 (9) 20 (9)
3	DK D I	tons Tonnen tonnellate	50 (2) 52 10 (5)	ex 18 19	UK D	tonnes 1 000 Stück	(11) (12) (9)
4	D I	1 000 Stück 1 000 pezzi	31 50	20	DK D I UK	tons Tonnen tonnellate tonnes	(13) (14) 82 6,5
5	D I	1 000 Stück 1 000 pezzi	21 20	21	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	15
6	D I	1 000 Stück 1 000 pezzi	20 20	22	I	tonnellate	155
7	D I	1 000 Stück 1 000 pezzi	26 20	23	I	tonnellate	158
8	D I	1 000 Stück 1 000 pezzi	21 20	24	D	1 000 Stück	40
9	DK D UK	tons Tonnen tonnes	155 (7) 513 (8) 25	26	D	1 000 Stück	(9)
12	D I	1 000 Paar 1 000 paia	256 100	27	BNL D	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 Stück	9 (9)
				28	D	1 000 Stück	(9)
				29	D	1 000 Stück	(9)

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
31	D	1 000 Stück	(9)	70	D	1 000 Stück	(9)
32	BNL	Tonnes ton	25	ex 72	UK	1 000 pieces	(26)
	UK	tonnes	14	73	D	1 000 Stück	40
34	DK	tons	52 (15)	74	D	1 000 Stück	(9)
35	DK	tons	(16)	75	D	1 000 Stück	(9)
	IRL	tonnes	4	76	BNL	Tonnes ton	1
36	DK	tons	(16)		D	Tonnen tonnellate	(9) 5
	D	Tonnen	(9)	77	D	Tonnen	(9)
	IRL	tonnes	2	78	DK	tons Tonnen tonnellate	2 (9) 10
37	BNL	Tonnes ton	10,3	ex 78	UK	tonnes	(26)
	DK	tons	100	83	D	Tonnen	(9)
	D	Tonnen	419	84	UK	tonnes	2
	GR	Tόνοι	10	95	E	Toneladas	(19) (20)
	F	Tonnes	173	96	E	Toneladas	(19) (20)
	I	tonnellate	312	ex 99	E	Toneladas	(19) (20)
38 B	DK	tons	45,5 (17)	117	DK	tons Tonnen tonnes tonnellate	100 (9) 7 104
39	BNL	Tonnes ton	1,03	118	DK	tons Tonnen tonnellate	(18) (14) 70
	DK	tons	(18)		D		
	D	Tonnen	(14)		I		
40	DK	tons	(18)	120	DK	tons	(18)
ex 43	E	Toneladas	(19) (20)	ex 126	BNL	Tonnes ton	1 540 (27)
50	DK	tons	350	142	E	Toneladas	(28) (29)
51	E	Toneladas	1,83 (19) (21)	144	E	Toneladas	0,41 (30)
55	I	tonnellate	530	151 A	E	Toneladas	(28) (29)
56	E	Toneladas	(19) (20)	151 B	E	Toneladas	(28) (29)
ex 58	E	Toneladas	0,5 (22)	152	E	Toneladas	(31)
ex 59	E	Toneladas	5 (23) (24)	ex 154	I	tonnellate	250 (32)
61	D	Tonnen	(9)	161	D	Tonnen	(9)
62	UK	tonnes	20 (25)	ex 161	UK	tonnes	(26)
ex 68	UK	tonnes	(26)				
69	D	1 000 Stück	(9)				

- (1) Des contingents pour les catégories 2 a) et 3 a) peuvent être fixés. / Contingenten voor de categorieën 2 a) en 3 a) kunnen worden vastgesteld.
- (2) Underkontingenter for kategori 2 a) og 3 a) kan evt. fastsættes.
- (3) Davon für Kategorie 2 a) höchstens 619 Tonnen.
- (4) Sub-quotas may be established for categories 2 (a) and 3 (a).
- (5) Possono essere istituiti dei sottocontingenti per le categorie 2 a) e 3 a).
- (6) Of which for category 2 (a) not more than 82 tonnes.
- (7) Kategori 20 inklusive.
- (8) Einschließlich Kategorien 20, 39 und 118 (davon Kategorie 20 höchstens 250 Tonnen).
- (9) Siehe Kategorie 18.
- (10) Einschließlich Kategorien 13, 14, 15, 16, 17, 19, 26, 27, 28, 29, 31, 36, 61, 69, 70, 74, 75, 76, 77, 78, 83, 117 und 161.
- (11) Including ex-categories 68 (ex 6209 90 00), 72, 78 and 161 : woven garments of flax.
- (12) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.
- (13) Se kategori 9.
- (14) Siehe Kategorie 9.
- (15) Kategori 35 og 36 inklusive.
- (16) Se kategori 34.
- (17) Kategori 39, 40, 118 og 120 inklusive.
- (20) Se kategori 38 B.
- (19) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
- (20) Véase categoría 51.
- (21) Incluidas las categorías ex 43 (5508 20 90 y 5511 30 00), 56, 95, 96 y ex 99 (5906 10 10, 5906 10 90, 5906 99 10 y 5906 99 90).
- (22) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
- (23) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99 00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5703 00 90:
— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;
— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
- (24) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.
- (25) Of which not more than four tonnes for lace.
- (26) See category ex 18.
- (27) Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.
- (28) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión
- (29) Véase categoría ex 59.
- (30) Incluida la categoría 152.
- (31) Véase categoría 144.
- (32) 5001 00 00.

*BILAG VIII — ANHANG VIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ANNEX VIII — ANEXO VIII — ANNEXE VIII — ALLEGATO VIII —
BIJLAGE VIII — ANEXO VIII*

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra DEN TYSKE DEMOKRATISKE REPUBLIK, for perioden 1. januar til 31. december 1988

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der DEUTSCHEN DEMOKRATISCHEN REPUBLIK zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988

Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΔΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988

Quotas to be opened by Member States for imports from the GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC for the period 1 January to 31 December 1988

Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de la REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA para el periodo que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1988

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA per il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1988

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit de DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1988

Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMÃ para o periodo de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1988

NB :

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The Combined Nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

BIJLAGE VIII — DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
1	1704 90 30 à / t/m 1704 90 99 1806 10 10 à / t/m 1806 90 90	Sucreries sans cacao, à l'exclusion d'extraits de réglisse, contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières et à l'exclusion de gommes à mâcher du genre <i>chewing gum</i> Suikerwerk zonder cacao, m.u.v. zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspersenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, en m.u.v. kauwgom Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao (sauf glaces de consommation) Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten, m.u.v. consumptie-ijs	144,2 t	
2	2523 10 00 à / t/m 2523 90 90	Ciments hydrauliques (y compris les ciments non pulvérisés dits <i>clinkers</i>) même colorés Hydraulisch cement (cementklinker daaronder begrepen), ook indien gekleurd	6 330 t	
3	3605 00 00	Allumettes (à l'exception des allumettes « Bengale » et similaires) Lucifers (m.u.v. Bengaalse en dergelijke lucifers)	4 655 600 boîtes / doosjes	

*Pour les produits textiles, voir même annexe partie k)**Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel k)*

4	ex 6401 10 10 ex 6401 91 10 ex 6401 92 10 ex 6401 99 10 ex 6402 30 10 ex 6402 91 10 ex 6402 99 10	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc Laarzen en overschoenen, met buitenzool en bovendee van rubber	158 100 paires / paar	
5	ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 15 ex 6403 91 15	Brodequins communs et bottes communes à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus, et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Hoge werkschoenen en grove laarzen, met bovendee van leder, met een binnenzool van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	24 600 paires / paar	
6	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 51 15 6403 51 95 ex 6403 59 11 6403 59 35 6403 59 95 ex 6403 91 15 6403 91 95 ex 6403 99 11 6403 99 35 6403 99 95	Chaussures pour hommes (à l'exception des brodequins communs et bottes communes, des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. hoge werkschoenen en grove laarzen, pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendee van leder, met een binnenzool van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	100 000 paires / paar	

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

BIJLAGE VIII — DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
7	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 91	Chaussures pour garçons (à l'exception des pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor jongens (m.u.v. pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzool van minder dan 24 cm en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	92 300 paires / paar	
8	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et garçons, à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel, voor heren en jongens, met bovendeel van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	6 200 paires / paar	
9	ex 6404 11 00 ex 6404 19 10 ex 6404 19 90 ex 6404 20 10 ex 6404 20 90 ex 6405 90 10	Chaussures pour hommes et garçons, autres que celles à dessus en cuir ou en matières textiles, à semelles extérieures en cuir ou en cuir artificiel et chaussures autres que celles visées au n° 6401 ou 6402, à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren en jongens, ander dan met bovendeel van leder of van textiel, met buitenzool van leder of van kunstleder en ander dan schoeisel bedoeld bij post 6401 of 6402, met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	228 400 paires / paar	
10	ex 6906 00 00	Tuyaux, raccords et autres pièces pour canalisations et usages similaires, en grès Buizen, verbindingstukken daarvoor en andere vormstukken, voor leidingen en dergelijk gebruik, van gres	5 400 t	
11	ex 6907 10 00 ex 6907 90 10 ex 6907 90 91 ex 6907 90 93 ex 6908 10 00 ex 6908 90 31 ex 6908 90 51 ex 6908 90 91 ex 6908 90 93	Carreaux et dalles de pavement ou de revêtement, non vernissés ni émaillés, en grès, en faïence et en poterie Vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglaazuurd, andere dan artikelen bedoeld bij post 6904, van gres, van faïence of van fijn aardewerk Autres carreaux et dalles de pavement ou de revêtement en grès, en faïence et en poterie Andere vloer- en wandtegels, van gres, van faïence of van fijn aardewerk		293
12	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et autres articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception de la porcelite Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. porcelite	422 t	
13	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelite Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porcelite	875 t	

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE
BIJLAGE VIII — DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
13 (suite / vervolg)	6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faïence of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faïence of fijn aardewerk		
14	7004 90 70 ex 7004 90 91 ex 7004 90 93 ex 7004 90 95 ex 7004 90 99	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres » non travaillé (même plaqué en cours de fabrication) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire autre que le verre antique, le verre coloré dans la masse ou à couche absorbante ou réfléchissante et à l'exception du verre pour diapositives et du verre à polir Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen, ander dan antiek glas en glas in de specie gekleurd of met absorberende of reflecterende laag, en m.u.v. glas voor diapositieven en slijpglas	330 t	
15	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 41 ex 7010 90 43 ex 7010 90 45 ex 7010 90 51 ex 7010 90 53 ex 7010 90 55 ex 7010 90 71 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons en verre d'une contenance supérieure à 0,25 l et inférieure ou égale à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		378,5
16	ex 7010 90 21 ex 7010 90 31 ex 7010 90 45 ex 7010 90 47 ex 7010 90 55 ex 7010 90 57 ex 7010 90 71 ex 7010 90 77 ex 7010 90 81 ex 7010 90 87	Bouteilles et flacons, en verre non travaillé, soufflé ou pressé, autres que ceux d'une contenance supérieure à 0,25 l et inférieure ou égale à 2,5 l Flessen en flacons, van onbewerkt glas, geblazen of geperst, andere dan met een inhoudsruimte van meer dan 0,25 l doch niet meer dan 2,5 l		500
17	ex 7010 90 10 à / t/m ex 7010 90 99	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage, en verre soufflé ou pressé, à l'exception des bouteilles et flacons en verre non travaillé, des bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture en verre soufflé ou pressé Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor vervoer of verpakking, van geblazen of geperst glas, m.u.v. flessen en flacons van onbewerkt glas; stoppen, deksels en andere sluitingen, van geblazen of geperst glas		2 658,5

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

BIJLAGE VIII — DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
17 (suite / vervolg)	ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons, aquariums et objets en verre à faible coefficient de dilatation Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen, aquariums en glaswerk met een geringe uitzettingscoëfficiënt		
18	ex 7017 20 00 ex 7017 90 00	Verrerie de laboratoire, d'hygiène et de pharmacie, autre qu'en silice fondue ou en quartz fondu, en verre soufflé ou pressé, à l'exception de la verrerie pour laboratoire en verre soufflé ou en verre travaillé à la lampe à souffler Glaswerk voor laboratoria, voor apotheken of voor hygiënisch gebruik, ander dan van gesmolten siliciumoxyde of van gesmolten kwarts, van geblazen of van geperst glas, m.u.v. glaswerk voor laboratoria van geblazen glas of van glas bewerkt met de blaaslamp		2 182
19	ex 7305 11 00 ex 7305 12 00 ex 7305 19 00 7305 20 10 7305 20 90 ex 7305 31 00 ex 7305 39 00 ex 7306 10 11 ex 7306 10 19 ex 7306 10 90 7306 20 00 7306 30 10 7396 30 21 7306 30 29 ex 7306 30 51 ex 7306 30 59 ex 7306 30 71 ex 7306 30 79 ex 7306 30 90 7306 60 10 ex 7306 60 31 ex 7306 60 39 ex 7306 60 90	<i>Tubes et tuyaux soudés</i> Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés, ou à bords simplement rapprochés <i>Gelaste buizen en pijpen</i> Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte) uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen	846 t	
20	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 10 7304 31 91 7304 31 99	<i>Tubes et tuyaux sans soudure</i> Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) en fer ou en acier non allié à l'exclusion des conduites forcées en acier du type utilisé pour les installations hydro-électriques, des tubes et tuyaux des espèces utilisées pour l'installation de canalisations électriques et de ceux qui sont rivés, agrafés, ou à bords simplement rapprochés	3 170 t	

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE
BIJLAGE VIII — DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
20 (suite / vervolg)	7304 39 20 7304 39 30 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99 7304 90 10 7304 90 90	<i>Naadloze buizen en pijpen</i> Buizen en pijpen (ook niet afgewerkte), uit ijzer of niet-gelegeerd staal, m.u.v. stalen versterkte leidingen van het type dat wordt gebruikt voor hydro-elektrische installaties, buizen en pijpen van het soort gebruikt voor elektrische leidingen en die welke zijn geklonken, genageld of gelast met enkel tegen elkaar liggende randen Dont : — avec un diamètre de 168,3 mm ou plus : 400 t — avec un diamètre de moins que 168,3 mm : 2 770 t Waarvan: — met een diameter van 168,3 mm of meer: 400 t — met een diameter van minder dan 168,3 mm: 2 770 t		
21	ex 8501 51 90 ex 8501 52 91	Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 0,05 kW et inférieure ou égale à 7,5 kW, à l'exception de ceux destinés à l'aviation civile Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 0,05 kW, doch niet meer dan 7,5 kW, m.u.v. die welke bestemd zijn voor burgerluchtvaartuigen		6 113
22	ex 8501 20 10 ex 8501 31 10 ex 8501 32 10 ex 8501 33 10 ex 8501 40 10 ex 8501 51 10 ex 8501 52 10 ex 8501 53 10 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 91 8501 53 99	Moteurs destinés à l'aviation civile d'une puissance égale ou supérieure à 0,75 kW et inférieure à 150 kW (pour autant qu'ils tombent sous les codes 8501 52 93, 8501 52 99 et 8501 53 91) Motoren, bestemd voor burgerluchtvaartuigen, met een vermogen van 0,75 kW of meer, doch minder dan 150 kW (voor zover van de soorten vallende onder de codes 8501 52 93, 8501 52 99 en 8501 53 91) Moteurs électriques polyphasés d'une puissance supérieure à 7,5 kW Meerfasenmotoren met een vermogen van meer dan 7,5 kW		3 502
23	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke), zonder motor, m.u.v. crossfietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de cross pour enfants) Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)	5 700 pièces / stuks	
24	ex 9306 21 00	Cartouches de chasse pour armes à canon lisse Jachtpatronen, voor wapens met gladde loop	919 000 pièces / stuks	

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

BIJLAGE VIII — DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
25	9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91	Brosses à dents, brosses, balais-brosses et pinceaux (autres que brosses constituant des éléments de machines) Tandenborstels, borstels, bezems, kwasten en penselen, m.u.v. borstels voor machines		1 029
26	9504 40 00	Cartes à jouer, y compris les cartes-jouets Speelkaarten, speelgoedkaarten daaronder begrepen	27,8 t	

BILAG VIII — DEN TYSKE DEMOKRATISKE REPUBLIK

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5
1	1806	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao		787

Vedrørende tekstilvarer, se nærværende bilag, punkt k)

2	6403	Fodtøj med overdel af læder	39 400 par	
3	6906	Rør og render (herunder vinkler, bøjninger, o.lign.)	350 tons	
4	6907	Uglaserede sten og fliser til brolægning, gulvbelægning eller beklædning af vægge, kaminer o.lign.	495 tons	
5	7010 90 10	Emballageglas, undtagen flasker		390
6	7010 90 41 7010 90 43 7010 90 51 7010 90 53	Vinflasker	5 000 000 stk.	
7	7318 11 00 til 7318 19 00	Skruer, bolte og møtrikker med gevind		286
8	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dynner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		28 910
9	9603 21 00 til 9603 40 9603 90 91 9603 90 99	Pensler og børster til malebrug, maleruller, tandbørster, hårbørster, neglebørster, klæde- og hattebørster samt skobørster, svabere, mopper og gulvvaskere, barberkoste		357

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4010 91 00 4010 99 00	Ιμάντες μεταφορικοί ή μετάδοσης κινήσης, μη αρθρωτοί		8 000
2	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούργια επίσωτρα που φουσκώνουν για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		130 000
3	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		10 000
4	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 90 4804 31 90 4804 41 90 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτί, για τη συσκευασία		4 000
5	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		12 500

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5

Για τα υφαντουργικά προϊόντα, βλέπε ίδιο παράρτημα, μέρος κ)

6	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	230	
7	7305 90 00 7306 30 71 7306 30 79 7306 30 90 7306 40 99 7306 50 99 7306 90 00	Σωλήνες κάθε είδους, κυκλικής τομής, μη ελικοειδείς, που προορίζονται για την άρδευση γαιών		8 500
8	7325 91 00 7326 11 00 7326 20 30	Κλουδιά μικρά και μεγάλα. Μπάλες και παρόμοια είδη, διαφόρων σχημάτων, για τριβεία		5 000
9	ex 8407 29 10 ex 8407 29 30 ex 8407 33 10 ex 8407 34 10 ex 8407 90 10 ex 8407 90 50 ex 8407 90 91 ex 8407 90 93 ex 8408 10 10 8408 10 21 ex 8408 10 25 ex 8408 20 10 8408 20 31 ex 8408 90 29 ex 8408 90 31	Κινητήρες εσωτερικής καύσεως, με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 37 kW		6 000
10	ex 8501 51 90 8501 52 91 8501 52 93 8501 52 99 ex 8501 53 91 ex 8503 00 90 8504 10 91 8504 10 99 8504 21 00 8504 22 10 8504 31 31 8504 31 39 8504 32 31 8504 32 39 ex 8504 40 50 ex 8504 40 93 ex 8504 40 99 ex 8504 50 90 8504 90 11 8504 90 19 8504 90 90	Ηλεκτροκινητήρες που υπερβαίνουν τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνουν τα 15 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Ηλεκτροκινητήρες που υπερβαίνουν τα 370 W αλλά δεν υπερβαίνουν τα 370 000 W. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια Μετασχηματιστές και μετατροπείς στατοί. Πηνία αντιδράσεων και αυτεπαγωγής. Μέρη και ξεχωριστά τεμάχια		22 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
11	ex 8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 ex 8529 10 10 ex 8529 10 90 ex 8529 90 99	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση, έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψης και τυπωμένα κυκλώματα από μέταλλο	AP 204	65 000
12	ex 8544 20 10 ex 8544 41 00 ex 8544 49 10 ex 8544 49 90	Καλώδια-αγωγοί για κεραίες τηλεόρασης		3 600

ANEXO VIII — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA

d) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
1	2503	Azúfre (1)	358	
2	2807 00 10	Ácido sulfúrico (2)	162,4	
3	2833 25 00	Sulfato de cobre (3)	3,51	
4	2904 90 90	Ácido paranitrotoluol, ácido dinitroestilbendisulfónico, dinitrocloven-ceno	220	
5	2917 11 00	Ácido oxálico (2)	3,36	
6	2929 10 00	Tolueno diisocianato (2)	12,18	
7	2933 71 00	Caprolactama	75,6	
8	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados (2)	162,7	
9	ex 2621 00 00 3104 10 00 3104 30 00 3104 90 00	Abonos potásicos (2)	486,7	
10	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (3)	0,16	
11	3602	Explosivos preparados (4)	24,36	
12	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos (4)	0,64	
13	3307 49 00 3808 10 00 3808 20 90 3808 30 10 3808 30 30 3808 40 00 3808 90 00	Desinfectantes, fungicidas, etc. : los demás	275	
14	ex 3909 10 00 ex 3909 20 00 ex 3909 30 00	Aminoplastos (2)	25,1	

ANEXO VIII — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA

d) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
15	3904 10 00 3904 21 00 3904 22 00 3916 20 00 3917 23 10 3917 32 35 3917 39 15 ex 3918 10 90 3918 10 51 ex 3919 10 59 ex 3919 90 50 3920 41 10 3920 41 90 3920 42 10 3920 42 90 3921 12 00 ex 3921 90 60 ex 4814 20 00 ex 4814 90 10	Cloruro de polivinilo (excluido el PVC en emulsión)	220	
16	3405 10 00 3405 20 00 3405 30 00 3405 40 00 3405 90 90 3917 10 10 3917 10 90 3917 21 99 3917 22 99 3917 23 99 3917 29 99 3917 32 91 3917 32 99 3917 33 90 3917 39 99 3917 40 90 3918 10 10 3918 10 90 3918 90 00 3919 90 10 3922 3923 10 00 ex 3923 21 00 3923 29 10 ex 3923 29 90 3923 30 10 3923 30 90 ex 3923 40 10 3923 40 90 ex 3923 50 10 3923 50 90 ex 3923 90 10 3923 90 90 3924 10 00 3924 90 11 3924 90 19 3924 90 90 ex 3925 10 00 ex 3925 20 00 ex 3925 30 00 ex 3925 90 10	Manufacturas de materias plásticas, excluidas las de fibra vulcanizada y derivados químicos del caucho natural (1)		101,4

ANEXO VIII — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA

d) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
16 (continuación)	3925 90 90 3926 10 00 ex 3926 20 00 ex 3926 30 00 ex 3926 40 00 ex 3926 90 50 3926 90 91 ex 3926 90 99 4202 12 50 4202 99 10 4202 99 90 7117 90 00 8480 30 90 9113 90 30 ex 9405 10 21 ex 9405 10 29 ex 9405 20 11 ex 9405 20 19 ex 9405 40 31 ex 9405 40 35 ex 9405 40 39 ex 9405 50 00 ex 9405 60 91 ex 9405 92 90 ex 9406 00 90 ex 9615 90 00			

Para los productos textiles, véase el mismo anexo parte k)

17	6911 6912	Vajillas y artículos de uso doméstico o tocador, de porcelana y otras materias cerámicas		40 millones de ptas
18	6913 7117 90 00 9405 10 30 9405 20 30 9405 40 91 9405 40 95 9405 40 99 9405 50 00 9405 99 90	Estatuillas objetos fantasía		15 millones de ptas
19	7013 21 11 7013 21 19 ex 7013 21 91 ex 7013 21 99 7013 31 10 ex 7013 31 90 7013 91 10 ex 7013 91 90	Objetos de vidrio (de los cuales 20 millones de ptas de objetos de vidrio para mesa con un contenido de PbO inferior al 24 %)		40 millones de ptas
20	ex 7017	Objetos de vidrio para laboratorio (2)	16	

ANEXO VIII — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA

d) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
21	7113 9113 10 10 9113 10 90	Artículos de bisutería (3)		88,4
22	7116 9113 90 90	Manufacturas de perlas y piedras (3)		16
23	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. (3)	1,12	
24	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico : los demás (3)	8,62	
25	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. (3)	37,63	
26	8205	Herramientas de mano y otros utensilios (3)	66,6	
27	8408 10 10 8408 10 60 8408 10 70 8408 10 80 8408 10 90 8408 20 57 8408 20 99 8408 90 21 8408 90 29 8408 90 71 8408 90 75 8408 90 99	Motores de combustión interna (de encendido por compresión): — Motores de propulsión para embarcaciones que pesen más de 2 000 kg hasta 100 000 kg inclusive — Motores que no se destinan a la industria del montaje, que pesen más de 2 000 kg hasta 100 000 kg inclusive		114 millones de ptas
28	8414 30 30 8414 30 91 8414 30 99	Compresores para grupos frigoríficos (2)	5	
29	8469 10 00 8469 21 00 8469 29 00 8469 31 00 8469 39 00	Máquinas de escribir.		120 millones de ptas
30	8482	Rodamientos (de los cuales 15 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 35 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		50 millones de ptas

ANEXO VIII — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA

d) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
31	8528 10 40 8528 10 50 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79	Aparatos TV color ⁽⁵⁾	3 (u)	
32	8532	Condensadores eléctricos ⁽³⁾	28	
33	8533 8534 8535 8536 8537 8538	Material para circuitos eléctricos ⁽³⁾	56,4	
34	8539 10 90 8539 21 10 8539 21 30 8539 21 91 8539 21 99 ex 8539 22 10 8539 22 90 8539 29 10 8539 29 31 8539 29 39 8539 29 91 8539 29 99 8539 39 10 8539 39 90	Lámparas, tubos ⁽²⁾	60	
35	8540 30 00	Tubos catódicos para imagen en color		65 millones de ptas
36	8701 10 10 8701 10 90 ex 8701 90 11 ex 8701 90 15 ex 8701 90 21 ex 8701 90 25 ex 8701 90 35 ex 8701 90 39 ex 8701 90 50	Motocultores; tractores de menos de 4 000 cc ⁽⁵⁾	8 (u)	
37	8711 90 00	« Side-cars » para motocicletas o velocípedos, presentados aislada- mente ⁽²⁾	0,57	
38	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90 8903 10 11 8903 10 19 8903 10 90 8903 91 91 8903 91 93 8903 91 99 8903 92 91	Barcos ⁽³⁾		729,2

ANEXO VIII — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA

d) ESPAÑA
(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
38 (conti- nuación)	8903 92 99 8903 99 10 8903 99 91 8903 99 99 ex 8904 00 10 8904 00 91 8904 00 99 8905 8906 00 93 8906 00 99			
39	9502	Muñecas (3)		0,24
40	9609 10 10 9609 10 90 9609 20 00 9609 90 10	Lápices (2)		2,35

(1) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(2) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
(3) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.
(4) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.
(5) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

e) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	2702 20 00	(Agglomérés de lignites)		(1 515) (*)
2	2712 20 00	Paraffine blanche	1 010 t PA ⁽¹⁾	
3	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques synthétiques, etc.		2 800
4	4801 00 10	Papier journal	PM ⁽²⁾	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie k)

5	6908 10 00 6908 90 31 6908 90 51 6908 90 93 6908 90 99	Carreaux de revêtement en céramique		810
6	6911 10 00 6911 90 00	Porcelaine de ménage		6 500
7	6911 10 00 6911 90 00	Articles en porcelaine de Meissen (y compris vaisselle de décors de Meissen)		1 500
8	6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques		1 000
9	8211 10 00 8211 91 10 8211 91 90 8211 92 10 8211 92 90 8211 93 10 8211 93 90	Couteaux		345
10	8501 10 10 8501 10 91 8501 10 93 8501 10 99 8501 20 90 8501 31 90 8501 32 91 8501 32 99 8501 33 91 8501 33 99	Moteurs électriques	210 000 pièces (dont 107 000 polyphasés)	

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

e) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
10 (suite)	8501 40 90 8501 51 90 8501 61 91 8502 11 90 8502 12 90 8502 13 91 8502 13 99 8502 20 91 8502 20 99 8502 40 90 8504 10 10 8504 31 10 8504 33 10 8504 40 10 8504 50 10			
11	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 00 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 8529 90 10 8529 90 99	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision, leurs parties et pièces détachées (20 millions de FF au moins pour les composants)		43 000
12	8541 10 10 8541 10 91 8541 10 99 8541 21 10 8541 29 10 8541 29 90 8541 30 10 8541 30 90 8541 40 10 8541 50 10 8541 50 90 cx 8541 90 00 8542 11 10 8542 11 30 8542 11 71	Semi-conducteurs		3 000

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

e) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
12 (suite)	8542 11 75 8542 11 91 8542 11 99 8542 19 10 8542 19 20 8542 19 30 8542 19 50 8542 19 70 8542 19 90 8542 20 00			
13	8546 10 00 8546 20 10 8546 20 91 8546 20 99 8546 90 10 ex 8546 90 90	Isolateurs		5 000
14	8903 91 10 8903 92 10	Bateaux de plaisance et de sport pour la navigation maritime		1 700
15	9014 20 11 9014 20 13 9014 20 19 9014 20 90 9014 80 00 9015 10 10 9015 10 90 9015 20 10 ex 9015 20 90 9015 30 10 ex 9015 30 90 9015 40 10 ex 9015 40 90 9015 80 11 9015 80 19 ex 9015 80 91 ex 9015 80 93 9024 10 10 ex 9024 10 91 9024 80 10 ex 9024 80 99 ex 9025 19 10 9025 19 91 ex 9025 19 99 ex 9025 20 10 ex 9025 20 90 9025 80 10 9025 80 91 ex 9025 80 99 ex 9026 10 10 9026 10 51 9026 10 59 ex 9026 10 91 ex 9026 10 99 ex 9026 20 10 9026 20 30 ex 9026 20 90 ex 9026 80 10	Matériels et appareils électroniques ou électriques de contrôle, de mesure et de régulation		7 000

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

e) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
15 (suite)	9026 80 91 9027 10 10 ex 9027 10 90 ex 9027 20 10 ex 9027 20 90 9027 30 00 9027 40 00 9027 50 00 9027 80 11 9027 80 19 9027 80 99 9029 10 10 ex 9029 20 10 ex 9029 20 31 ex 9029 20 39 9030 10 10 9030 10 90 9030 20 10 9030 20 90 9030 31 10 9030 31 90 9030 39 10 9030 39 30 9030 39 91 9030 39 99 9030 40 10 9030 40 90 9030 81 10 9030 89 91 9030 89 99 ex 9031 10 00 ex 9031 20 00 9031 80 10 9031 80 31 9031 80 39 ex 9031 80 91 ex 9031 80 99 ex 9032 20 10 ex 9032 20 90 ex 9032 89 10 ex 9032 89 90			
16	9011 10 00 9011 20 00 9011 80 00 9011 90 00	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection		5 000
17	9101 9102 9103 9104 9107 9108 9110 9111 9114	Montres, réveils, pendules et fournitures d'horlogerie		2 000

ANNEXE VIII — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

e) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
18	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets		25 000

(1) PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 4 et 7 du règlement (CEE) n° 3420/83 du Conseil du 14 novembre 1983, en cas de besoin en fonction des modalités de gestion appliquées à l'importation de ces produits.

(2) PM = *pro memoria*. L'importation de ces produits est soumise aux dispositions des articles 4 et 7 du règlement (CEE) n° 3420/83 du Conseil du 14 novembre 1983.

ANNEX VIII — GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

(f) IRELAND

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ Irl)
1	2	3	4	5
1	4011 10 00 4012 20 90	New or newly reconditioned tyre cases and tubeless tyres, for motor cars	8 000 units	

For textile products, see section (k) of this Annex

ALLEGATO VIII — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA

g) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	3701 20 00 3702 10 00 3702 20 00 3702 31 10 3702 31 90 3702 32 11 3702 32 19 3702 32 31 3702 32 51 3702 32 91 3702 32 99 3702 39 00 3702 41 00 3702 42 00 3702 43 00 3702 44 00 3702 51 10 3702 51 90 3702 52 10 3702 52 90 3702 53 00 3702 54 00 3702 55 00 3702 56 10 3702 56 90 3702 91 10 3702 91 90 3702 92 10 3702 92 90 3702 93 10 3702 93 90 3702 94 10 3702 94 90 3702 95 00 3703 10 00 3703 20 10 3703 20 90 3703 90 10 3703 90 90 3704 00 90	Carta sensibilizzata per fotografia, pellicole per fotografia e cinematografia		820
2	3801 30 00	Paste per elettrodi	2 500 t	
3	da ex cap. 28 a ex cap. 38	Prodotti chimici diversi e prodotti farmaceutici		11 990
4	ex 1302 ex 1518 ex 3001 ex 3405 ex 3407 ex 3806 ex 3901 ex 3902 ex 3903 ex 3904 ex 3905 ex 3906 ex 3907 ex 3908 ex 3909 ex 3910	Materie plastiche artificiali, eteri ed-esteri della cellulosa		3 390

ALLEGATO VIII — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
4 (segue)	ex 3911 ex 3912 ex 3913 ex 3914 ex 3915 ex 3916 ex 3917 ex 3918 ex 3919 ex 3920 ex 3921 ex 3922 ex 3923 ex 3924 ex 3925 ex 3926 ex 4014 ex 4202 ex 4814 ex 4910 ex 7117 ex 8480 ex 9113 ex 9305 ex 9406 ex 9505 ex 9615 ex 9701			
5	4002 19 00 4002 49 00 4002 59 00 4002 99 90 4005 99 00	Gomma sintetica	1 150 t	
6	4012 90 10	Gomme piene o semipiene, battistrada amovibili per coperture		200
7	4407 10 30 4407 21 31 4407 21 39 4407 22 31 4407 22 39 4407 23 30 4407 91 31 4407 91 39 4407 92 30 4407 99 30 4408 10 30 4408 20 30 4408 90 30 4409 10 90 4409 20 91 4409 20 99	Parchetti e pannelli di legno, per pavimenti	180 t	
8	4801 00 90 4802 20 10 4802 20 90 4802 30 00 4802 40 10 4802 40 90 4802 51 90 4802 52 00	Carta Kraft per sacchi di grande capacità e/o carta di pasta semichimica da ondulare, cosiddetta « fluting »	700 t	

ALLEGATO VIII — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
8 (segue)	4802 53 19 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4803 00 10 4803 00 31 4803 00 39 4803 00 90 4804 11 11 4804 11 15 4804 11 19 4804 11 91 4804 11 95 4804 11 99 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 51 4804 19 55 4804 19 59 4804 19 91 4804 19 95 4804 19 99 4804 21 10 4804 29 10 4804 29 90 4804 31 91 4804 31 99 4804 41 91 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 40 00 4805 50 00 4805 60 10 4805 60 30 4805 60 90 4805 70 11 4805 70 19 4805 70 90 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			
9	4801 00 10 4801 00 90 4802 20 10	Altra carta e cartoni	800 t	

ALLEGATO VIII — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA

g) ITALIA
(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
9 (segue)	4802 20 90			
	4802 30 00			
	4802 40 10			
	4802 40 90			
	4802 51 90			
	4802 52 00			
	4802 53 19			
	4802 53 90			
	4802 60 10			
	4802 60 90			
	4803 00 10			
	4803 00 31			
	4803 00 39			
	4803 00 90			
	4804 11 11			
	4804 11 15			
	4804 11 19			
	4804 11 91			
	4804 11 95			
	4804 11 99			
	4804 19 11			
	4804 19 15			
	4804 19 19			
	4804 19 31			
	4804 19 35			
	4804 19 39			
	4804 19 51			
	4804 19 55			
	4804 19 59			
	4804 19 91			
	4804 19 95			
	4804 19 99			
	4804 21 10			
	4804 29 10			
	4804 29 90			
	4804 31 10			
	4804 31 91			
	4804 31 99			
	4804 39 10			
	4804 41 91			
	4804 41 99			
	4804 42 90			
	4804 49 90			
	4804 51 90			
	4804 52 90			
	4804 59 90			
	4805 10 00			
	4805 21 00			
	4805 22 10			
	4805 22 90			
	4805 23 00			
	4805 29 10			
	4805 29 90			
	4805 30 10			
	4805 30 90			
	4805 40 00			
	4805 50 00			
	4805 60 10			
	4805 60 30			
	4805 60 90			
	4805 70 11			
	4805 70 19			
	4805 70 90			

ALLEGATO VIII — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
9 (segue)	4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90 4809 90 00			

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte k)

10	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana e/o di altre materie ceramiche	1 900 t	
11	6911 10 00 6911 90 00	Porcellana di Meissen	10 t	
12	7003 11 90 7003 19 90 7003 20 10 7003 20 90 7003 30 00 7004 10 30 7004 10 50 7004 10 90 7004 90 50 7004 90 70 7004 90 91 7004 90 93 7004 90 95 7004 90 99 7005 10 10 7005 10 31 7005 10 33 7005 10 35 7005 10 91 7005 10 93 7005 10 95 7005 21 10 7005 21 20 7005 21 30 7005 21 40 7005 21 50 7005 21 90 7005 29 10 7005 29 31 7005 29 33 7005 29 35 7005 29 91 7005 29 93 7005 29 95 7005 30 00 7006 00 90 7008 00 11 7008 00 19 7008 00 91 7008 00 99 7016 90 10	Vetro colato o laminato, vetro tirato o soffiato	2 600 t	

ALLEGATO VIII — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
13	ex 8407 10 10 8407 29 10 8407 29 30 8407 29 50 8407 29 70 8407 29 90 8407 31 00 8407 32 00 8407 33 10 8407 33 90 8407 34 10 8407 34 30 8407 34 91 8407 34 99 8407 90 10 8407 90 50 8407 90 70 8407 90 91 8407 90 93 8407 90 99 8408 10 10 8408 10 21 8408 10 25 8408 10 30 8408 10 40 8408 10 50 8408 10 60 8408 10 70 8408 10 80 8408 10 90 8408 20 10 8408 20 31 8408 20 35 8408 20 37 8408 20 51 8408 20 55 8408 20 57 8408 20 99 8408 90 21 8408 90 29 8408 90 31 8408 90 35 8408 90 37 8408 90 51 8408 90 57 8408 90 71 8408 90 75 8408 90 99 8409 10 90 8409 91 00 8409 99 00	Motori a combustione interna (motori diesel) ed a scoppio, loro parti e pezzi staccati		325
14	8443 11 00 8443 12 00 8443 19 11 8443 19 19 8443 19 90 8443 21 00 8443 29 00 8443 30 00 8443 40 00 8443 50 19 8443 50 90 8443 90 00	Macchine ed apparecchi per la stampa e le arti grafiche; loro parti e pezzi staccati		2 240

ALLEGATO VIII — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA

g) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
15	8452 10 11 8452 10 19 8452 10 90 8452 21 00 8452 29 00 8452 30 00 8452 40 00 8452 90 00	Macchine per cucire; parti staccate ed accessori		250
16	8470 30 00 8470 40 00 8470 50 00 8470 90 00 8473 10 00 8473 29 00 8473 30 00 8473 40 00	Macchine fatturatrici, parti di ricambio ed accessori		525
17	8470 30 00 8470 40 00 8470 50 00 8470 90 00 8473 10 00 8473 29 00 8473 30 00 8473 40 00	Macchine contabili, parti di ricambio ed accessori		645

ANEXO VIII — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMÃ

h) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 7304	Tubos até 2,2 mm de espessura de parede	12 t	
2	ex 7305 ex 7306	Tubos até 4,5 mm de espessura de parede	2,4 t	
3	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro ⁽¹⁾	5 800 unidades	
4	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um ⁽¹⁾	1 500 unidades	
5	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis ⁽¹⁾	1 500 unidades	
6	ex 8533 21 ex 8533 29 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um ⁽¹⁾	1 500 unidades	
7	ex 8533 ex 8534 ex 8536 50 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90 19 ex 8536 90 90	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciômetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos ⁽¹⁾	144 000 unidades	
8	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

⁽¹⁾ Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX VIII — GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

(ij) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	3605 00 00	Matches other than pyrotechnic articles of heading No 3604	11 000 short standards	
2	4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99	Gloves of leather or of composition leathers, including mittens and mitts	4 400 pairs	

For textile products, see section (k) of this Annex.

3	ex 6404 11 00	Training shoes with outer soles of plastic/rubber and uppers of textile fabric with leather/plastic patches		PM (1)
4	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90 6913 10 00 6913 90 10 6913 90 91 6913 90 93 6913 90 99 ex 7117 90 00 9405 10 30 9405 20 30 ex 9405 40 91 ex 9405 50 00 ex 9405 99 90	Ceramic tableware, kitchenware and other household and toilet articles of porcelain or china and other kinds of pottery Statuettes and other ornamental ceramic articles; ceramic imitation jewellery; articles of furniture (of which not more than £ 240 000 per ornamental ware)		550
5	ex 4910 00 00 ex 6911 10 00 ex 6911 90 00 ex 7117 90 00 ex 9401 80 00 ex 9401 90 90 ex 9403 80 00 ex 9403 90 90 ex 9405 10 30 ex 9405 20 30 ex 9405 30 00 ex 9405 40 10 ex 9405 40 91 ex 9405 40 95 ex 9405 40 99 ex 9405 50 00 ex 9405 60 99 ex 9405 99 90	Meisen pottery		155
6	7207 7208 7209 7210 7211 7212 7213 7214 7215	Iron and steel products including a maximum of 20 000 tonnes of coils ⁽³⁾ and of hot-rolled plates and sheets ⁽⁴⁾ , a maximum of 11 660 tonnes of cold-rolled plates and sheets ⁽⁵⁾ and 5 000 tonnes of any other CN code	37 625 tonnes (2) (**)	

ANNEX VIII — GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

(ij) UNITED KINGDOM

(continued)

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
6 (cont'd)	7216 7217 7218 7219 7220 7221 7222 7223 7224 7225 7226 7227 7228 7229 ex 7301 (6) 7304 7305 7306			
7	ex 8528 10 50 ex 8528 10 60 ex 8528 10 73 8528 10 79 ex 8528 20 10 ex 8528 20 73 8528 20 79	Television broadcast receivers with screens of 45,7 cm and more in size (7)	2 000 units	

(1) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

(2) Subject to an ECSC decision on the 1988 steel regime; for ECSC products.

(3) Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, in coils not further worked than hot-rolled (of a thickness of 1,5 mm or more and a width exceeding 500 mm) containing by weight less than 0,6 % of carbon.

(4) Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not in coils, not further worked than hot-rolled, of a thickness of 4,75 mm or more and a width exceeding 500 mm, containing by weight less than 0,6 % of carbon, other than rolled on four faces or in a closed box pass.

(5) Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not further worked than cold-rolled, of a width exceeding 500 mm (containing by weight less than 0,6 % of carbon).

(6) Only CN code 7301 10 00.

(7) The reference to screen size is to the diagonal measurement.

BILAG VIII — ANHANG VIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ANNEX VIII — ANEXO VIII — ANNEXE VIII — ALLEGATO VIII —
BIJLAGE VIII — ANEXO VIII

TYSKE DEMOKRATISKE REPUBLIK — DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ — GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA — DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK — REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMÃ

k) Tekstilvarer — k) Textilwaren — κ) Υφαντουργικά προϊόντα — (k) Textile products — k) Productos textiles — k) Produits textiles — k) Prodotti tessili — k) Textielprodukten — k) Produtos têxteis

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	BNL GR F I	Tonnes ton Τόνοι Tonnes tonnellate	1 20 25 41	7	BNL F I	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 pièces 1 000 pezzi	6 10 20
2	BNL DK GR F I IRL	Tonnes ton tons Τόνοι Tonnes tonnellate tonnes	92 ⁽¹⁾ 28,1 ⁽²⁾ 50 122 ⁽³⁾ 102 ⁽⁴⁾ 7 ⁽⁵⁾	8	BNL F I UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 pièces 1 000 pezzi 1 000 pieces	6 10 20 2
3	BNL DK GR F IRL I UK	Tonnes ton tons Τόνοι Tonnes tonnes tonnellate tonnes	67 ⁽⁶⁾ 79 ⁽²⁾ 90 140 ⁽³⁾ 6 ⁽⁵⁾ 31 ⁽⁴⁾ 18 ⁽⁷⁾	9	BNL DK F	Tonnes ton tons Tonnes	4 10 ⁽⁸⁾ 72 ⁽⁹⁾
				10	F	1 000 paires	80
				12	BNL DK F I UK	1 000 paires 1000 paar 1 000 par 1 000 paires 1 000 paia 1 000 pairs	2 473 1 087 5 363 200 63
4	BNL DK F I UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pezzi 1 000 pieces	74 29 122 50 51	13	BNL DK F UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pieces	26 50 (10) 13
5	BNL DK F I UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pezzi 1 000 pieces	200 24 51 5 91	14	BNL DK F UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pieces	26 6 (11) 4
6	BNL DK F I UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pezzi 1 000 pieces	113 10 31 20 24	15	BNL DK F I	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pezzi	40 13 (11) 20

Kategori Κατηγορία Category Categorìa Catégorie Categoria Categorìa Categorìa	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Κατηγορία Category Categorìa Catégorie Categoria Categorìa Categorìa	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
16	BNL DK F I UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pezzi 1 000 pieces	29 8 4 5 34	28	BNL F UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 pièces 1 000 pieces	19 (10) 18
17	BNL DK F UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pieces	32 11 (11) 28	29	BNL F	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 pièces	23 (11)
18	BNL F	Tonnes ton Tonnes	20 33 (12)	32	GR	Tόνοι	5
ex 18	UK	tonnes	PM (13) (14)	33	BNL F I	Tonnes ton Tonnes tonnellate	5,2 (15) 3
19	BNL F	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 pièces	150 (15)	34	DK F	tons Tonnes	21 (20) (15)
20	DK F	tons Tonnes	(16) (15)	35	DK F IRL	tons Tonnes tonnes	(21) (15) 40
21	BNL DK F	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces	26 2 (11)	36	BNL DK F IRL	Tonnes ton tons Tonnes tonnes	60 (21) (15) 50
23	BNL	Tonnes ton	102	37	BNL DK GR F IRL UK	Tonnes ton tons Tόνοι Tonnes tonnes tonnes	76 40 30 150 5 173
24	DK F UK	1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pieces	27 167 14	38 A	UK	tonnes	5
ex 24	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	37 (17)	38 B	DK	tons	51 (22)
26	BNL DK F UK	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pieces	38 8 (18) (11) 32	39	BNL DK GR F	Tonnes ton tons Tόνοι Tonnes	8 (23) 2 (15)
27	BNL DK F I	1 000 pièces 1 000 stuks 1 000 stk. 1 000 pièces 1 000 pezzi	50 (19) (11) 50	40	DK GR	tons Tόνοι	(23) 2

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
41	BNL	Tonnes ton	70	ex 70	UK	1 000 pièces	305 ⁽³⁶⁾
ex 43	E	Toneladas	⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾	71	F	Tonnes	⁽¹⁰⁾
50	BNL	Tonnes ton	20	72	F	1 000 pièces	⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾
	F	Tonnes	⁽¹⁶⁾	ex 72	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	75 ⁽³⁷⁾
	IRL	tonnes	12	72	DK	1 000 stk.	11
	I	tonnellate	6	ex 72	UK	1 000 pièces	⁽³⁵⁾
	UK	tonnes	148	73	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	140
51	E	Toneladas	1,96 ⁽²⁴⁾ ⁽²⁶⁾		F	1 000 pièces	⁽¹⁰⁾
51	I	tonnellate	60		UK	1 000 pièces	12
56	E	Toneladas	⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾	74	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	9
ex 58	E	Toneladas	1,5 ⁽²⁷⁾		F	1 000 pièces	⁽¹⁰⁾
59	F	Tonnes	100		UK	1 000 pièces	5
ex 59	E	Toneladas	15 ⁽²⁸⁾ ⁽²⁹⁾	75	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	2
61	BNL	Tonnes ton	27		DK	1 000 stk.	3
ex 61	DK	tons	6 ⁽³⁰⁾		F	1 000 pièces	⁽¹⁰⁾
62	UK	Tonnes	50 ⁽³¹⁾	76	F	Tonnes	⁽¹¹⁾
ex 62	E	Toneladas	3,5 ⁽³²⁾	78	BNL	Tonnes ton	26
66	BNL	Tonnes ton	46		F	Tonnes	⁽¹¹⁾
67	BNL	Tonnes ton	250	ex 78	UK	tonnes	⁽³⁵⁾
	DK	tons	56	78	DK	tons	5
	GR	Tόνοι	2		GR	Tόνοι	2
	UK	tonnes	38 ⁽³³⁾	83	BNL	Tonnes ton	1
68	F	Tonnes	9 ⁽³⁴⁾		DK	tons	4
ex 68	UK	tonnes	⁽³⁵⁾		F	Tonnes	⁽¹⁰⁾
69	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	70		UK	tonnes	4
	F	1 000 pièces	220	ex 85	UK	Tonnes	⁽³⁵⁾
70	BNL	1 000 pièces 1 000 stuks	88	91	BNL	Tonnes ton	380
	DK	1 000 stk.	114		DK	tons	67
	F	1 000 pièces	3 300		IRL	tonnes	10
					UK	tonnes	5

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categorìa	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categorìa	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
95	E	Toneladas	(24) (25)	118	DK F	tons Tonnes	(23) (15)
96	E	Toneladas	(24) (25)	120	DK	tons	(23)
ex 99	E	Toneladas	(24) (25)	ex 124	GR I	Tόνοι tonnellate	120 1 500 (38)
100	DK UK	tons tonnes	300 1 290	ex 126	BNL	Tonnes ton	6 000 (39)
112	UK	tonnes	11	142	E	Toneladas	(40) (41)
ex 112	UK	tonnes	(35)	144	E	Toneladas	0,41 (42)
113	BNL DK	Tonnes ton tons	10 307	151 A	E	Toneladas	(40) (41)
ex 113	UK	tonnes	(35)	151 B	E	Toneladas	(40) (41)
117	BNL F I	Tonnes ton Tonnes tonnellate	8 (15) 5	152	E	Toneladas	(43)
				ex 161	UK	tonnes	(35)

(1) Dont 39 tonnes au maximum pour la catégorie 2 a) / Waarvan ten hoogste 39 ton voor categorie 2 a).

(2) Underkontingenter for kategori 2 a) og 3 a) kan evt. fastsættes.

(3) Des contingents pour les catégories 2 a) et 3 a) peuvent être fixés.

(4) Possono essere istituiti dei sottocontingenti per le categorie 2 a) e 3 a).

(5) Sub-quotas may be established for categories 2 (a) and 3 (a).

(6) Un contingent pour la catégorie 3 a) peut être fixé / Een contingent voor categorie 3 a) kan worden vastgesteld.

(7) Of which for category 3 (a) not more than 13 tonnes.

(8) Kategori 20 inklusive.

(9) Y compris les catégories 19, 20, 33, 34, 35, 36, 39, 50, 117 et 118.

(10) Voir catégorie 68.

(11) Voir catégorie 18.

(12) Y compris les catégories 14, 15, 17, 21, 26, 27, 29, 72, 76 et 78.

(13) Including ex-categories 68 (ex 6209 90 00), 72, 78, 85, 112, 113 and 161 : woven garments, ties, bow ties and cravats and other made-up textile articles excluding those made up from narrow fabrics, of flax.

(14) PM = *pro memoria*. Imports of these products will be subject to the requirements of Articles 4 and 7 of Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983.

(15) Voir catégorie 9.

(16) Se kategori 9.

(17) 6107 91 00, 6107 92 00, ex 6107 99 00 (de laine ou de poils fins / van wol of van fijn haar), 6108 31 10, 6108 31 90, 6108 32 11, 6108 32 19, 6108 91 00, 6108 92 00 et / en 6108 99 10.

(18) Kategori 27 inklusive.

(19) Se kategori 26.

(20) Kategori 35 og 36 inklusive.

(21) Se kategori 34.

(22) Kategori 39, 40, 118 og 120 inklusive.

(23) Se kategori 38 B.

(24) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.

(25) Véase categoría 51.

(26) Incluidas las categorías ex 43 (5508 20 90 y 5511 30 00), 56, 95, 96 y ex 99 (5906 10 10, 5906 10 90, 5906 99 10 y 5906 99 90).

(27) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, ex 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(28) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99 00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5705 00 90 :

— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;

— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(29) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.

(30) 5913 01, 5913 11, 5913 13, 5913 15, 5913 19, 5913 32, 5913 34, 5913 35 and 5913 39. (There is no distinction between fabric and elastic fabric in the HS. This footnote has been deleted.)

(31) Of which not more than 10 tonnes for lace.

(32) 5810 92 10 y 5810 92 90.

(33) Of which not more than 19 tonnes for raschel bags.

(34) Y compris les catégories 13, 28, 72, 73, 74, 75 et 83.

(35) See category ex 18.

(36) 6115 11 00.

(37) 6112 31 10, 6112 31 90, 6112 39 10, 6112 39 90, 6112 41 10, 6112 41 90, 6112 49 10 et / en 6112 49 90.

(38) Compresa la categoria ex 126 : fiocco di fibre sintetiche ed artificiali, in massa.

(39) Sauf / Uitgezonderd 5502 00 10 et / en 5502 00 90.

(40) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(41) Véase categoría ex 59.

(42) Incluida la categoría 152.

(43) Véase categoría 144.

**BILAG IX — ANHANG IX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX — ANNEX IX — ANEXO IX — ANNEXE IX — ALLEGATO IX —
BIJLAGE IX — ANEXO IX**

**Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra FOLKEREPUBLIKKEN
KINA, for perioden 1. januar til 31. december 1988**

**Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der VOLKSREPUBLIK CHINA zu eröffnende
Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988**

**Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ
ΚΙΝΑΣ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988**

**Quotas to be opened by Member States for imports from the PEOPLE'S REPUBLIC OF
CHINA for the period 1 January to 31 December 1988**

**Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de la REPÚBLICA POPULAR
DE CHINA para el período que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988**

**Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE
CHINE pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1988**

**Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della REPUBBLICA
POPOLARE CINESE per il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1988**

**Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit de VOLKS-
REPUBLIEK CHINA voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1988**

**Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à REPÚBLICA POPULAR DA CHINA
para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1988**

NB:

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ανδεικτικά.

The Combined Nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE IX — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE
BIJLAGE IX — VOLKSREPUBLIC CHINA

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
1	1704 90 30 à / t/m 1704 90 99 1806 10 10 à / t/m 1806 90 90	Sucreries sans cacao, à l'exclusion d'extraits de réglisse, contenant en poids plus de 10 % de saccharose, sans addition d'autres matières et à l'exclusion de gommes à mâcher du genre <i>chewing gum</i> Suikerwerk zonder cacao, m.u.v. zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten saccharose, zonder andere toegevoegde stoffen, en m.u.v. kauwgom Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao (sauf glaces de consommation) Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten, m.u.v. consumptie-ijs	70 t	
2	ex 4203 29 10	Gants, y compris les moufles, en cuir naturel, artificiel ou reconstitué de protection pour tous les métiers, à l'exclusion de ceux en cuir de porc Werkhandschoenen en -wanten, van leder of kunstleder, m.u.v. die van varkensleder	110 000 paires / paar	
3	4203 21 00 4203 29 91 4203 29 99	Gants, y compris les moufles, en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, à l'exclusion des gants et moufles de travail (dont au maximum 62 150 paires pour les gants des codes 4203 29 91 et 4203 29 99) Handschoenen en wanten, van leder of kunstleder, m.u.v. werkhandschoenen en wanten (waarvan maximaal 62 150 paar, voor de handschoenen van de codes 4203 29 91 en 4203 29 99)	148 500 paires / paar	

Pour les produits textiles, voir même annexe partie I)
Voor textielprodukten zie deze bijlage, deel I)

4	ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 15 ex 6403 51 95 ex 6403 59 95 ex 6403 91 15 ex 6403 91 95 ex 6403 99 95	Chaussures pour hommes (à l'exception des brodequins communs et bottes communes, chaussures de sport ou de gymnastique, sandales, pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren (m.u.v. gewone werkschoenen en gewone laarzen, schoeisel voor sportbeoefening en voor gymnastiek, sandalen, pantoffels en ander huisschoeisel), met bovendeel van leder, met een binnenzool van 24 cm of meer, en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	58 300 paires / paar	
5	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00	Chaussures pour le sport et la gymnastique (à l'exception des chaussures pour la gymnastique rythmique) pour hommes, à dessus en cuir avec semelles intérieures de 24 cm ou plus et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor sportbeoefening en voor gymnastiek (m.u.v. schoeisel voor ritmische gymnastiek), voor heren, met bovendeel van leder, met een binnenzool van 24 cm of meer en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	111 450 paires / paar	

ANNEXE IX — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

BIJLAGE IX — VOLKSREPUBLIC CHINA

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
6	ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 11 ex 6403 51 91 ex 6403 59 91 ex 6403 91 11 ex 6403 91 91 ex 6403 99 91	Chaussures pour enfants (à l'exception des brodequins communs et bottes communes, chaussures de sport ou de gymnastique, sandales, pantoufles et autres chaussures d'intérieur) à dessus en cuir, avec semelles intérieures de moins de 24 cm et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor kinderen (m.u.v. gewone werkschoenen en gewone laarzen), schoeisel voor sportbeoefening en voor gymnastiek, sandalen, pantoffels en ander huisschoeisel, met bovendee van leder, met een binnenzool van minder dan 24 cm, en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	90 200 paires / paar	
7	ex 6403 11 00 ex 6403 19 00 ex 6403 20 00 ex 6403 30 00 ex 6403 40 00 ex 6403 51 15 ex 6403 51 91 ex 6403 51 95 ex 6403 59 11 ex 6403 59 31 ex 6403 59 35 ex 6403 59 91 ex 6403 59 95 ex 6403 91 15 ex 6403 91 91 ex 6403 91 95 ex 6403 99 11 ex 6403 99 31 ex 6403 99 35 ex 6403 99 91 ex 6403 99 95	Brodequins communs et bottes communes et sandales, pour hommes et enfants, chaussures pour le sport et la gymnastique pour enfants, ainsi que chaussures pour la gymnastique rythmique pour hommes, à dessus en cuir et avec semelles extérieures en cuir naturel, artificiel ou reconstitué, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Gewone werkschoenen en gewone laarzen en sandalen, voor heren en kinderen, schoeisel voor sportbeoefening en voor gymnastiek, voor kinderen, alsmede schoeisel voor ritmische gymnastiek voor heren, met bovendee van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	109 200 paires / paar	
8	ex 6403 59 50 ex 6403 99 50	Pantoufles et autres chaussures d'intérieur pour hommes et enfants à dessus en cuir naturel et à semelles extérieures en cuir naturel ou artificiel, en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Pantoffels en ander huisschoeisel voor heren en kinderen, met bovendee van leder en met buitenzool van leder of van kunstleder, van rubber of van kunstmatige plastische stof	120 200 paires / paar	
9	ex 6405 90 10	Chaussures pour hommes et enfants, autres que celles à dessus en cuir ou en matières textiles, à semelles extérieures en cuir ou en cuir artificiel et chaussures autres que celles visées au n° 6401 ou 6402, à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique artificielle Schoeisel voor heren en kinderen, ander dan met bovendee van leder of van textiel, met buitenzool van leder of van kunstleder en ander dan schoeisel bedoeld bij post 6401 of 6402, met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	817 000 paires / paar	

ANNEXE IX — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

BIJLAGE IX — VOLKSREPUBLIEK CHINA

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
10	ex 6601 91 00 ex 6601 99 10 ex 6601 99 90	Parapluies, parasols et ombrelles, y compris les parapluies-cannes et les parasols-tentes et similaires : — autres que parasols de terrasse, de jardin, parasols-tentes et similaires et à l'exception de ceux dont les baleines n'excèdent pas une longueur de 35 cm, parapluies ouverts, et de ceux recouverts de matières plastiques Paraplu's en parasols, alsmede wandelstokparaplu's, tuinparasols, parasoltenten en dergelijke: — andere dan terrasparasols, tuinparasols, parasoltenten en dergelijke en m.u.v. die waarvan de baleinen niet langer zijn dan 35 cm, in geopende stand, en m.u.v. die met overtrek in plastische stoffen	450 000 pièces / stuks	
11	ex 6911 10 00 ex 6911 90 00	Bols à riz et cuillers en porcelaine Rijstkommen met lepels, van porselein	900 t	
12	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine, à l'exception des bols à riz et cuillers Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein, m.u.v. rijstkommen met lepels Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van faïence of van fijn aardewerk Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques que la poterie ordinaire, le grès, la faïence ou la poterie fine (dont : maximum 222 t pour les marchandises du n° 6911) Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen dan gewoon aardewerk, gres, faïence of fijn aardewerk (waaryan maximaal 222 ton voor goederen van post 6911)	505 t	
13	ex 7013 10 00 à / t/m ex 7013 31 90 ex 7013 39 10 à / t/m ex 7013 99 90	Objets en verre pour le service de la table, de la cuisine, de la toilette, pour le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires (à l'exclusion des articles du n° 7010 ou 7018) en verre soufflé ou pressé, à l'exception des biberons et aquariums Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (m.u.v. de artikelen bedoeld bij post 7010 of 7018), van geblazen of geperst glas, m.u.v. zuigflessen en aquariums		6 813
14	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	2 575 t	
15	ex 8211 10 00 ex 8211 91 90 ex 8211 92 90 ex 8215 10 10 ex 8215 20 10 ex 8215 99 10	Couteaux de table, de cuisine et d'office (autres que ceux du n° 8208), non fermants à lame tranchante ou dentelée, en acier inoxydable Tafelmessen en messen voor keukengebruik (andere dan bedoeld bij post 8208), met vast, snijdend lemmet, ook indien getand, van roestvrij staal Cuillers et fourchettes de table, en acier inoxydable Lepels en vorken, voor tafelgebruik, van roestvrij staal	20 t	

ANNEXE IX — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE
BIJLAGE IX — VOLKSREPUBLIEK CHINA

a) BENELUX

(suite / vervolg)

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de FB) Waarde (in duizend Bfr.)
1	2	3	4	5
16	ex 8712 00 90 ex 8714 91 10 ex 8714 91 90 ex 8714 93 90 ex 8714 94 30 ex 8714 94 90 ex 8714 96 90 ex 8714 99 90	Vélocipèdes (non compris les triporteurs et similaires) sans moteur à l'exclusion des vélos de cross pour enfants et vélos pour enfants avec un cadre d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm Rijwielen (m.u.v. bakfietsen en dergelijke), zonder motor, m.u.v. crossfietsen voor kinderen en kinderfietsen met een framehoogte van niet meer dan 28 cm Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs pièces, pour vélocipèdes sans moteur (à l'exclusion de ceux pour triporteurs et similaires et de ceux d'une hauteur égale ou inférieure à 28 cm ainsi que de ceux pour vélos de cross pour enfants) Frames, al dan niet geassembleerd met een of meer andere delen, voor rijwielen zonder motor (m.u.v. bakfietsen en dergelijke, frames voor crossfietsen voor kinderen of voor fietsen met een hoogte van niet meer dan 28 cm)	4 800 pièces / stuks	
17	9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 90 91	Brosses à dents, brosses, balais-brosses et pinceaux (autres que brosses constituant des éléments de machines) Tandenborstels, borstels, bezems, kwasten en penselen, m.u.v. borstels voor machines		4 260
18	9504 40 00	Cartes à jouer, y compris les cartes-jouets Speelkaarten, speelgoedkaarten daaronder begrepen	31 t	

BILAG IX — FOLKEREPUBLIKKEN KINA

b) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5

Vedrørende tekstilvarer, se nærværende bilag, punkt I)

1	6403 6404 19 6404 20 6405 .	Fodtøj, undtagen fodtøj med påvulkaniseret ydersål af gummi og overdel af tekstil	22 500 par	
2	7318 11 00 til 7318 19 00	Skruer, bolte og møtrikker med gevind		650
3	8211 91 8215 10 til 8215 99	Bordknive og bordbestik		5 500
4	8712	Cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler)	3 000 stk.	
5	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		8 800
6	9603 30 10	Kunstnerpensler		425
7	9603 30 10	Børster, bortset fra kunstnerpensler		450

ANHANG IX — VOLKSREPUBLIK CHINA

c) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t ⁽¹⁾	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	3 000 t ⁽¹⁾	
3	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	65 000 Paar	
4	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder (nur für deutsche Hersteller)	70 000 Paar	
5	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	60 000 Paar	
6	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaminharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	5 000 cbm ⁽¹⁾	
7	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	0,5 Millionen m ² ⁽²⁾	
8	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	5 000 cbm ⁽¹⁾	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil I)

9	6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		6,2 ⁽³⁾
10	6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 95 6403 59 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder (nur für deutsche Hersteller)		2,0 ⁽³⁾

ANHANG IX — VOLKSREPUBLIK CHINA

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
10 (Fortsetzung)	6403 91 15 6403 91 19 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 95 6403 99 99			
11	6403 40 00 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 95 6403 99 99	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		1,0 ⁽³⁾
12	6801 00 00	Pflastersteine, Bordsteine und Pflasterplatten aus Naturstein (ausgenommen Schiefer), mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen	500 t	
13	6902 10 00	Feuerfeste Steine, Platten, Fliesen und ähnliche feuerfeste keramische Baustoffe, ausgenommen Waren aus kieselsäurehaltigen fossilen Mehlen oder ähnlichen kieselsäurehaltigen Erden mit einem Gehalt der Elemente Mg, Ca oder Cr, berechnet als MgO, CaO oder Cr ₂ O ₃ , einzeln oder gemeinsam, von mehr als 50 GHT	250 t ⁽¹⁾	
14	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierete keramische Fliesen, Boden- und Wandplatten		1,2 ⁽⁴⁾
15	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushalts-, Hygiene- und Toilettengegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen mit typisch chinesischem Dekor		6,4
16	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushalts-, Hygiene- und Toilettengegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen mit europäischem Dekor (davon nur für deutsche Hersteller: 0,2 Millionen DM)		1,8
17	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		4,0 ⁽¹⁾

ANHANG IX — VOLKSREPUBLIK CHINA

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
18	7202 21 10	Ferrosilicium mit einem Siliciumgehalt von mehr als 55 bis 80 GHT	4 000 t	
19	7202 41 10 7202 49 10 7202 49 50	Ferrochrom (ausgenommen solches mit einem Kohlenstoffgehalt von mehr als 6 GHT)	50 t	
20	7202 80 00 7202 92 00	Ferrowolfram, Ferrosiliciumwolfram, Ferrovanadin	10 t (1)	
21	7214 10 00	Stabstahl aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl, nur geschmiedet	200 t (1)	
22	7217 11 10 ex 7217 11 90	Draht aus Eisen oder nichtlegiertem Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von weniger als 0,25 GHT, nicht überzogen, auch poliert	2 400 t	
23	7307 19 10	Rohrformstücke, Rohrverschlußstücke und Rohrverbindungsstücke aus Temperguß	500 t (1)	
24	ex 7310 29 90	Einheitskanister (für 20 l Nenninhalt)	5 000 Stück	
25	7318 12 10 7318 12 90	Andere Holzschrauben mit Gewinde	800 t (1)	
26	7318 15 81	Andere Außensechskantschrauben mit Gewinde und einer Zugfestigkeit von weniger als 800 N/mm ²	650 t (1)	
27	7318 16 30 7318 16 50 7318 16 91 7318 16 99	Muttern mit Gewinde	650 t (1)	
28	7601 10 00 7601 20 90	Aluminium in Rohform (ausgenommen Hüttenaluminium)	400 t (1)	
29	7905 00 11	Bleche, Bänder und Folien aus Zink, nicht oberflächenbearbeitet und mit einer Dicke von weniger als 5 mm	50 t	
30	8201 10 00	Spaten und Schaufeln	30 000 Stück	
31	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschifffahrt)		0,8 (1)
32	9025 11 91	Fieberthermometer	50 000 Stück (1)	

ANHANG IX — VOLKSREPUBLIK CHINA

c) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
33	9205 10 00	Blechblasinstrumente		1,0
34	ex 9503 20 90 9503 30 10 9503 49 10 ex 9503 50 00 9503 60 10 ex 9503 80 90 ex 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		3,0 ⁽¹⁾
35	ex 9503 41 00 ex 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		3,5 ⁽¹⁾
36	9505 10 10	Weihnachtsartikel aus Glas		0,08

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 000 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 40 000, 6403 51 190, 6403 51 990, 6403 59 990, 6403 91 190, 6403 91 990 und 6403 99 990 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(4) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
1	4011 10 00 4011 20 00 ex 4011 91 00 ex 4011 99 00 ex 4012 90 10 ex 4012 90 90	Επίσωτρα συμπαγή ή κοίλα, πέλματα για επίσωτρα που φουσκώνουν και μπορούν να αφαιρούνται και να ξανατοποθετούνται, εσωτερικές προστατευτικές ταινίες ελαστικών, καινούργια επίσωτρα που φουσκώνουν, για ειδικά οχήματα, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες		50 000
2	4802 60 90 4803 00 31 4803 00 39 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτόνια		14 060
3	4804 11 90 4804 19 11 4804 19 15 4804 19 19 4804 19 31 4804 19 35 4804 19 39 4804 19 90 4804 31 90 4804 41 90 4804 41 99 4804 42 90 4804 49 90 4804 51 90 4804 52 90 4804 59 90 4805 10 00 4805 21 00 4805 22 10 4805 22 90 4805 23 00 4805 29 10 4805 29 90 4805 30 10 4805 30 90 4805 60 10 4805 80 11 4805 80 19 4805 80 90	Χαρτί για τη συσκευασία		12 500
4	4802 20 90 4802 51 10 4802 51 90 4802 52 00 4802 53 90 4802 60 10 4802 60 90 4805 80 90 4809 90 00	Χαρτί για εκτύπωση, χαρτί για γράψιμο, συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού επιστολών και του χαρτιού για επισκεπτήρια		18 750

Για τα υφαντουργικά προϊόντα βλέπε ίδιο παράρτημα, μέρος λ)

5	6911 10 00 6911 90 00	Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσης ή ευπρεπισμού, από πορσελάνη	60	
---	--------------------------	---	----	--

ΠΑΡΑΤΗΜΑ IX — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ

δ) ΕΛΛΑΔΑ

(συνέχεια)

Αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (Ecu)
1	2	3	4	5
6	ex 8527 11 90 8527 31 10 8527 31 91 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8528 10 40 8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 10 91 8528 10 99 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79 8528 20 90 ex 8529 10 10 ex 8529 10 90 ex 8529 90 99	Συσκευες λήψης για την τηλεόραση, έστω και συνδυασμένες με συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου. Πλαίσια συσκευών λήψεως και τυπωμένα κυκλώματα εκ μετάλλου	AP 120	45 000

ANEXO IX — REPÚBLICA DE CHINA

e) ESPAÑA

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
1	1704 90 10	Extractos de regaliz que contengan en peso más del 10 % de sacarosa, sin adición de otras materias	10	
2	2503	Azufre (1)	358	
3	2807 00 10	Ácido sulfúrico (2)	162,4	
4	2833 25 00	Sulfato de cobre (2)	3,51	
5	2917 11 00	Ácido oxálico (2)	6,27	
6	2918 14 00	Ácido cítrico	1 500	
7	2918 15 00	Ácido cítrico : los demás (2)	125,44	
8	2929 10 00	Tolueno diisocianato (2)	12,18	
9	ex 2941 30 00	Ésteres de tetraciclina, de terramicina, otros derivados de terramicina, sus sales y ésteres		60 millones de ptas
10	3103 10 00 3103 90 00	Abonos fosfatados (2)	162,7	
11	ex 2621 00 00 3104 10 00 3104 30 00 3104 90 00	Abonos potásicos (2)	486,7	
12	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Dextrinas, almidones y sus colas (3)	0,16	
13	3602	Explosivos preparados (4)	24,36	
14	3603 00 10 ex 3603 00 90	Mechas, etc., excluidos detonadores eléctricos	0,64	
15	3604	Artículos de pirotecnia (4)	195	
16	3605	Cerillas y fósforos (4)	0,13 (M.u)	
17	ex 3909 10 00 ex 3909 20 00 ex 3909 30 00	Aminoplastos (2)	25,1	

ANEXO IX — REPÚBLICA POPULAR DE CHINA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
18	3405 10 00 3405 20 00 3405 30 00 3405 40 00 3405 90 90 3917 10 10 3917 10 90 3917 21 99 3917 22 99 3917 23 99 3917 29 99 3917 32 91 3917 32 99 3917 33 90 3917 39 99 3917 40 90 3918 10 10 3918 10 90 3918 90 00 3919 90 10 3922 3923 10 00 ex 3923 21 00 3923 29 10 ex 3923 29 90 3923 30 10 3923 30 90 ex 3923 40 10 3923 40 90 ex 3923 50 10 3923 50 90 ex 3923 90 10 3923 90 90 3924 10 00 3924 90 11 3924 90 19 3924 90 90 ex 3925 10 00 ex 3925 20 00 ex 3925 30 00 ex 3925 90 10 3925 90 90 3926 10 00 ex 3926 20 00 ex 3926 30 00 ex 3926 40 00 ex 3926 90 50 3926 90 91 ex 3926 90 99 4202 12 50 4202 99 10 4202 99 90 7117 90 00 8480 30 90 9113 90 30 ex 9405 10 21 ex 9405 10 29 ex 9405 20 11 ex 9405 20 19 ex 9405 40 31 ex 9405 40 35 ex 9405 40 39 ex 9405 50 00	Manufacturas de materias plásticas, excluidas las de fibra vulcanizada y derivados químicos del caucho natural (1)		101,4

ANEXO IX — REPÚBLICA POPULAR DE CHINA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
18 (continuación)	ex 9405 60 91 ex 9405 92 90 ex 9406 00 90 ex 9615 90 00			
19	3923 21 00 3923 29 10 3923 29 90 4202 11 10 4202 11 90 4202 12 11 4202 12 19 4202 12 91 4202 12 99 4202 19 91 4202 19 99 4202 21 00 4202 22 10 4202 22 90 4202 29 00 4202 31 00 4202 32 10 4202 32 90 4202 39 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 11 4202 92 15 4202 92 19 4202 92 91 4202 92 95 4202 92 99 4202 99 10 4202 99 90 9605	Artículos de viaje (3)	70	
20	4203 10 00 4203 30 00 4203 40 00 9113 90 10	Prendas y accesorios de cuero (2)	2	
21	4202 19 91 4202 19 99 4202 99 10 4202 99 90 4302 30 10 4303 10 10 4303 10 90	Peletería manufacturada: los demás (2)	2,5	
22	4203 29 10	Guantes de protección para la industria		110 millones de ptas
23	4419 4421 90 99	Utensilios de madera (sólo los de uso doméstico) (2)	10	

ANEXO IX — REPÚBLICA POPULAR DE CHINA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
24	ex 4202 19 91 ex 4202 19 99 ex 4202 99 10 ex 4202 99 90 4407 10 10 4407 10 50 4407 21 10 4407 21 50 4407 22 10 4407 22 50 4407 23 10 4407 23 50 4407 91 10 4407 91 50 4407 92 10 4407 92 50 4407 99 10 4407 99 50 4408 10 10 4408 10 50 4408 20 10 4408 20 50 4408 90 10 4408 90 50 4409 10 90 4409 20 99 ex 4415 10 90 4415 20 10 4418 50 00 4419 00 00 4421 10 00 4421 90 99	Otras manufacturas de madera; perchas (2) (excluidas las de uso doméstico)	22,6	
25	4602 10 91 4602 10 99 4602 90 10 ex 4602 90 90 ex 9405 10 99 ex 9405 20 99 ex 9405 50 00 ex 9405 99 90	Manufacturas de cestería (2)	1 700	
26	6401 6402	Calzado de caucho o materia plástica artificial		50 millones de ptas
27	6603 20 00	Armaduras ensambladas (3)	1,2	
28	6911 6912	Vajillas y artículos de uso doméstico o tocador, de porcelana y otras materias cerámicas		70 millones de ptas
29	6914	Otras manufacturas de materias cerámicas (3)	1,1	
30	7113 9113 10 10 9113 10 90	Artículos de bisutería (3)		88,4

ANEXO IX — REPÚBLICA POPULAR DE CHINA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
31	7116 9113 90 90	Manufacturas de perlas y piedras (3)		112,16
32	7117 19 10 7117 19 91 7117 19 99 ex 7117 90 00 9113 20 00	Bisutería fantasía (3)		17
33	7318	Pernos y tuercas, tornillos, etc. (3)	1,01	
34	7323 7324 10 90 7324 21 00 7324 29 00 7324 90 90	Artículos de uso doméstico: los demás (3)	147,56	
35	8202	Sierras y hojas sierras (3)	2	
36	8203 8204 11 00 8204 12 00 ex 8204 20 00 8206	Tenazas, alicates, etc. (3)	27,5	
37	8205	Herramientas de mano y otros utensilios	30	
38	8215 10 10 8215 10 90 8215 20 10 8215 20 90 8215 91 00 8215 99 10 8215 99 90	Cubertería	25,46	
39	8482	Rodamientos (de los cuales 29 millones de ptas para rodamientos de más de 1 kg y 32 millones de ptas para rodamientos de menos de 1 kg)		61 millones de ptas
40	8501 10 10 8501 10 91 8501 10 93 ex 8501 20 10 8501 20 90 ex 8501 31 10 8501 31 90 ex 8501 32 10 8501 32 91 8501 32 99 ex 8501 33 10 8501 33 91 8501 40 90 ex 8501 51 90	Máquinas generadoras, motores, etc. (2)	1	

ANEXO IX — REPÚBLICA DE CHINA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
40 (continuación)	ex 8501 52 91 ex 8501 52 93 ex 8501 52 99 8501 53 50 8501 61 10 8501 64 00 8502			
41	8519 8520 10 00 8520 20 00 8520 31 11 8520 31 19 8520 31 30 8520 39 10 8520 39 90 8520 90 10 8520 90 90 8521 8522 10 00 8522 90 10 8522 90 30 8522 90 91 ex 8522 90 99 8528 10 11 8528 10 19 8528 10 30 8528 10 40 8528 10 50	Aparatos para registro y reproducción de sonido; partes y piezas ⁽³⁾		582,9
42	9403 10 10 9403 10 51 9403 10 59 9403 10 91 9403 10 93 9403 10 99 9403 20 91 9403 20 99 9403 70 90 9403 80 00 9403 90 10 9403 90 90	Otros muebles y sus partes, excluidos los de madera ⁽²⁾	20	
43	9401 30 10 9401 30 90 9401 40 00 9401 50 00 9401 61 00 9401 69 00 9401 71 00 9401 79 00 9401 80 00 9401 90 90	Sillas y otros asientos		25 millones de ptas
44	9502	Muñecas ⁽³⁾		5,85

ANEXO IX — REPÚBLICA DE CHINA

e) ESPAÑA

(continuación)

Número	Código NC	Designación de la mercancía	Cantidad (t)	Valor (1 000 ECUS)
1	2	3	4	5
45	8501 10 99 9503	Juguetes		40 millones de ptas
46	9609 10 10 9609 10 90 9609 20 00 9609 90 10	Lápices		40

(1) Anexos IV y XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(2) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.

(3) Anexo XV, partes a) y c), del Acta de adhesión.

(4) Anexo XVI, parte b), del Acta de adhesión.

(5) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

ANNEXE IX — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

f) FRANCE

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
1	0409 00 00	Miel naturel	1 210 t (1)	
2	ex 1604 13 10 1604 20 50 ex 1604 14 10 ex 1604 19 30 1604 20 70 ex 1902 20 10	Produits divers de la pêche		170
3	ex 3203 00 19 3204 11 00 3204 12 00 3204 13 00 3204 14 00 3204 15 00 3204 16 00 3204 17 00 3204 19 00 3204 20 00 3204 90 00	Matières colorantes organiques synthétiques, etc.		26 000

Pour les produits textiles, voir même annexe partie l)

4	6601 10 00 6601 91 00 6601 99 10 6601 99 90	Parapluies, parasols et ombrelles, etc.	650 000 unités	
5	6911 11 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine ou en autres matières céramiques		10 500
6	8527 11 10 8527 11 90 8527 19 00 8527 21 10 8527 21 90 8527 29 90 8527 31 10 8527 31 90 8527 31 99 8527 32 00 8527 39 10 8527 39 91 8527 39 99 8529 90 10 8529 90 99	Appareils récepteurs de radiodiffusion, leurs parties et pièces détachées		11 500
7	9011 10 00 9011 20 00 9011 80 00 9011 90 00	Microscopes optiques, y compris les appareils pour la microphotographie, la microcinématographie et la microprojection		3 000
8	9103	Pendulettes et réveils à mouvement de montre		1 200

ANNEXE IX — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

f) FRANCE

(suite)

Numéro	Code NC	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	2	3	4	5
9	ex 9503 10 10 ex 9503 10 90 9503 20 10 ex 9503 20 90 9503 30 10 ex 9503 30 30 ex 9503 30 90 9503 41 00 9503 49 10 9503 49 30 9503 49 90 ex 9503 50 00 9503 60 10 9503 60 90 9503 70 00 9503 80 10 ex 9503 80 90 9503 90 10 ex 9503 90 31 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 ex 9503 90 55 ex 9503 90 99	Jouets, modèles réduits pour le divertissement		24 000

(1) Le contingent de 1 210 tonnes peut être utilisé pour :

- miel de bouche : 230 tonnes,
- miel industriel : 780 tonnes,
- miel d'acacia : 200 tonnes.

ANNEX IX — PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(g) IRELAND

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ Irl)
1	2	3	4	5

For textile products, see section (l) of this Annex

1	6911 10 00 6911 90 00	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china, other than white or single-coloured	200 tonnes	
2	9404 10 00 9404 21 00 9404 29 10 9404 29 90 9404 30 10 9404 30 90 9404 90 10 9404 90 90	Mattresses other than of rubber; filled quilts and eiderdowns; mattress supports; cushions other than of cellular rubber		20 000

ALLEGATO IX — REPUBBLICA POPOLARE CINESE

h) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	da ex cap. 28 a ex cap. 38	Prodotti chimici diversi		5 760
2	2932 11 00 2932 19 00 2932 29 90 2932 90 90 2933 19 90 2933 29 00 2933 39 90 2933 40 90 2933 59 90 2933 61 00 2933 69 90 2933 71 00 2933 79 00 2933 90 50 2933 90 60 2933 90 70 2933 90 90 2934 10 00 2934 20 50 2934 20 90 2934 30 90 2934 90 40 2934 90 50 2934 90 60 2934 90 70 2934 90 80 2934 90 90	Altri composti eterociclici		600
3	3604 10 00 3604 90 00	Articoli pirotecnici	220 t	

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte I)

4	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6402 11 00 6402 19 00 6402 30 10 6402 30 90 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 95 6402 99 99	Calzature con suole esterne e tomaia di gomma o di materia plastica artificiale		450
---	--	---	--	-----

ALLEGATO IX — REPUBBLICA POPOLARE CINESE

h) ITALIA

(segue)

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
5	6403 11 00 6403 19 00 6403 20 00 6403 30 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 11 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 39 6403 99 50 6403 99 59 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Calzature con soles esterne di cuoio naturale, artificiale o ricostituito; calzature con suola esterna di gomma o di materia plastica artificiale : — calzature con tomaia di cuoio naturale — altre		330 500
6	6601 10 00 6601 91 00 6601 99 10 6601 99 90	Ombrelli, compresi gli ombrelli-bastone, i parasole-tende, gli ombrelloni e simili	317 000 unità	
7	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Vasellame o oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana o di altre materie ceramiche	2 345 t	

ANEXO IX — REPÚBLICA POPULAR DA CHINA

ij) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	6401 6402	Calçado com sola exterior e parte superior de borracha ou de matéria plástica artificial	2 500 pares	
2	ex 7010 90	Garrafas e garrafões	18 t	
3	ex 7010 90	Outros recipientes próprios para transporte ou embalagem, com exclusão dos de vidros corados, foscos, gravados, irisados, lapidados, marmorizados, opacos, opalinos ou pintados e dos tubos de comprimidos	0,6 t	
4	ex 7304	Tubos até 2,2 mm de espessura de parede	24 t	
5	ex 7305 ex 7306	Tubos até 4,5 mm de espessura de parede	3,6 t	
6	ex 8536 50	Interruptores não automáticos e seccionadores, pesando até 2 kg cada um, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro ⁽¹⁾	14 400 unidades	
7	ex 8536 20 10 ex 8536 20 90 ex 8536 50 00	Interruptores automáticos e disjuntores pesando até 3 kg cada um ⁽¹⁾	2 880 unidades	
8	ex 8536 10 00	Corta-circuitos de fusíveis ⁽¹⁾	2 880 unidades	
9	ex 8533 21 ex 8533 29 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90	Resistências de cerâmica ou de vidro, pesando até 2 kg cada uma Outros aparelhos de cerâmica ou de vidro pesando até 2 kg cada um ⁽¹⁾	2 880 unidades	
10	ex 8533 ex 8534 ex 8536 50 ex 8536 61 ex 8536 69 ex 8536 90 19 ex 8536 90 90	Resistências eléctricas não destinadas a aquecimento, reóstatos e potenciômetros, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão das partes e peças separadas Circuitos impressos pesando até 2 kg cada um Outros interruptores, seccionadores e comutadores, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Suportes para lâmpadas, tomadas de corrente macho e fêmea, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Conexões e elementos de contacto para fios e cabos não coaxiais, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um Outros aparelhos, de materiais diferentes da cerâmica e do vidro, pesando até 2 kg cada um, com exclusão dos interruptores, dos seccionadores, dos disjuntores e contactores e dos corta-circuitos ⁽¹⁾	432 000 unidades	

ANEXO IX — REPÚBLICA POPULAR DA CHINA

ij) PORTUGAL

(continuação)

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
11	8546 10 8646 20	Isoladores de vidro para usos eléctricos Isoladores de cerâmica para usos eléctricos	0,5 t	
12	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

(1) Anexo XXX, partes a) e c), do Acto de Adesão.

ANNEX IX — PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(k) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
1	3605 00 00	Matches (excluding Bengal matches)	25 000 short standards	
2	4203 21 00 4203 29 10 4203 29 91 4203 29 99 ex 6111 90 00 ex 6116 99 00 ex 6209 90 00 6216 00 00	Leather gloves, including gloves of leather and furskin or of leather and artificial fur and including gloves of fabric and leather (of which not more than 45 000 pairs for codes 4203 21 00, 4203 29 91 and 4203 29 99)	200 000 pairs ⁽¹⁾	

For textile products, see section (l) of this Annex

3	6401 10 10 6401 10 90 6401 91 10 6401 91 90 6401 92 10 6401 92 90 6401 99 10 6401 99 90 6402 11 00 6402 19 00 6402 20 00 6402 30 10 6402 30 90 6402 91 10 6402 91 90 6402 99 10 6402 99 31 6402 99 39 6402 99 50 6402 99 91 6402 99 95 6402 99 99 6403 11 00 6403 19 00 6403 20 00 6403 30 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 11 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 39 6403 59 50 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 11	Footwear (of which not more than £ 150 000 of leather footwear)		300
---	--	---	--	-----

ANNEX IX — PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(k) UNITED KINGDOM

(continued)

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5
3 (cont'd)	6403 99 31 6403 99 35 6304 99 39 6403 99 50 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99 6404 11 00 6404 19 10 6404 19 90 6404 20 10 6404 20 90 6404 90 10 6405 90 10			
4	6505 10 00 6505 90 11 6505 90 19 6505 90 30 6505 90 90 6506 10 10 6506 10 30 6506 10 90 6506 91 10 6506 91 90 6506 92 00 6506 99 00	Headgear, not being wholly or partly of wool or fur felt		2 425
5	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china and of other kinds of pottery (excluding common pottery)		920
6	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79	Television receivers (colour or monochrome)	20 000 units	
7	8528 10 50 8528 10 60 8528 10 71 8528 10 73 8528 10 79 8528 20 10 8528 20 71 8528 20 73 8528 20 79	Television receivers (colour or monochrome) disassembled	25 000 units	

(1) Including textile categories ex 10 and ex 87.

BILAG IX — ANHANG IX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX — ANNEX IX — ANEXO IX — ANNEXE IX — ALLEGATO IX — BIJLAGE IX — ANEXO IX

FOLKEREPUBLIKKEN KINA — VOLKSREPUBLIK CHINA — ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ — PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA — REPUBLICA POPULAR DE CHINA — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE — REPUBBLICA POPOLARE CINESE — VOLKSREPUBLIEK CHINA — REPÚBLICA POPULAR DA CHINA

1) Tekstilvarer — 1) Textilwaren — λ) Υφαντουργικά προϊόντα — 1) Textile products — 1) Productos textiles — 1) Produits textiles — 1) Prodotti tessili — 1) Textielprodukten — 1) Produtos têxteis

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categoría	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categoría	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
ex 7	I	1 000 pezzi	120 (1)	120	IRL I UK	tonnes	(13)
ex 8	I	1 000 pezzi	(2)			tonnellate	(13)
ex 10	UK	1 000 pairs	(3)			tonnes	(13)
ex 18	F	Tonnes	50 (4)	130 A	I UK	tonnellate	50
	UK	tonnes	10 (5)			tonnes	7 (15)
ex 30 A	F	1 000 pieces	(6)	136	GR	Tόνοι	7
	UK	1 000 pieces	(6)			tonnes	38 (16)
ex 30 B	F	Tonnes	(6)	ex 136	I UK	tonnellate	150 (17)
	UK	tonnes	(6)			tonnes	70 (18)
ex 72	UK	1 000 pieces	(6)	ex 142	F	Tonnes	(6)
ex 78	F	Tonnes	(6)	149 A	F IRL	Tonnes	1 500 (19)
	UK	tonnes	(6)			tonnes	65 (20)
ex 80	UK	tonnes	(6)	149 B	F IRL	Tonnes	(21)
ex 81	F	Tonnes	(6)			tonnes	(21)
ex 85	UK	tonnes	(6)	149 C	F IRL	Tonnes	(21)
	UK	tonnes	(6)			tonnes	(21)
ex 87	UK	tonnes	(3)	150 A	F	Tonnes	(21)
117	D	Tonnen	250 (7)	ex 150 A	IRL	tonnes	(21)
	F	Tonnes	95 (8)			tonnes	(21)
118	DK	tons	80 (9)	150 B	F	Tonnes	(21)
	F	Tonnes	(10)	ex 150 B	IRL	tonnes	(21)
	IRL	tonnes	8 (11)			tonnes	(21)
	I	tonnellate	250 (11)	150 C	F	Tonnes	(21)
	UK	tonnes	4 (11)	ex 150 C	IRL	tonnes	(21)
119	BNL	Tonnes ton	60 (12)	153	F	Tonnes	(21)
	DK	tons	(13)	157	F	Tonnes	(6)
	D	Tonnen	(14)			Tonnes	(6)
	F	Tonnes	(10)	159	F	Tonnes	(6)
	IRL	tonnes	(13)	161	F	Tonnes	(6)
	I	tonnellate	(13)			Tonnes	(6)
	UK	tonnes	(13)	ex 161	UK	tonnes	(6)

-
- (1) Compresa la categoria ex 8 (camicie, camicette e bluse di lino o di ramiè).
- (2) Vedi la categoria ex 7.
- (3) See quota No 2 of Annex IX (k): gloves, mittens and mitts, woven, knitted or crocheted, of flax.
- (4) Y compris les catégories ex 30 A, ex 30 B, ex 78, ex 81, ex 142, 157, 159 et 161 : articles de fibres autres que coton, laine, fibres synthétiques et artificielles.
- (5) Including ex-categories 30 A, 30 B, 72, 78, 80 81, 85 and 161: woven garments, ties, bow ties and cravats, of flax.
- (6) Voir catégorie ex 18 / See category ex 18.
- (7) Einschließlich Kategorie 119.
- (8) Y compris les catégories 118 et 119.
- (9) Kategori 119 inklusive.
- (10) Voir catégorie 117.
- (11) Comprese le categorie 119 e 120 / Including categories 119 and 120.
- (12) Dont :
- produits fabriqués à la main : 31 tonnes,
 - autres produits : 29 tonnes.
- Waarvan:
- met de hand vervaardigde produkten: 31 ton,
 - andere produkten: 29 ton.
- (13) Vedi la categoria 118 / See category 118 / Se kategori 118.
- (14) Siehe Kategorie 117.
- (15) Thrown silk yarns.
- (16) 5007 20 10, 5007 20 21, 5007 20 31, 5007 20 39, 5007 20 41, 5007 20 51, 5007 20 59, 5007 20 69, 5007 20 71, 5007 90 10, 5007 90 30, 5007 90 50, 5007 90 90 and 5803 90 10.
- (17) Tessuti di seta selvatica (tussah) greggi e/o sgommati.
- (18) Woven fabrics of silk of a weight exceeding 58,5 g/m² in the gum, or exceeding 48,5 g/m² not in the gum, other than woven fabrics of silk containing not less than 50 % by weight of tussah silk.
- (19) Y compris les catégories 149 B, 149 C, 150 A, 150 B, 150 C et 153.
- (20) Including categories 149 B, 149 C, 150 A, ex 150 B (ex 5310 10 10 and ex 5310 90 00) and ex 150 C (ex 5310 10 10 and ex 5310 90 00).
- (21) Voir catégorie 149 A / See category 149 A.
-

*BILAG X — ANHANG X — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ANNEX X — ANEXO X — ANNEXE X — ALLEGATO X —
BIJLAGE X — ANEXO X*

**Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra NORDKOREA, for perioden
1. januar til 31. december 1988**

**Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus NORDKOREA zu eröffnende Kontingente für die
Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988**

**Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΒΟΡΕΙΑ ΚΟΡΕΑ για την περίοδο
από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988**

**Quotas to be opened by Member States for imports from NORTH KOREA for the period
1 January to 31 December 1988**

**Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de COREA DEL NORTE para el
periodo que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988**

**Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la CORÉE DU NORD pour la période
allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1988**

**Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della COREA DEL
NORD per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1988**

**Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit NOORD-KOREA voor
de periode van 1 januari tot en met 31 december 1988**

**Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à COREIA DO NORTE para o período
de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1988**

NB :

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The Combined Nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANNEXE X — CORÉE DU NORD

BIJLAGE X — NOORD-KOREA

a) BENELUX

Numéro Nummer	Code NC GN-code	Désignation des marchandises Omschrijving van de goederen	Quantité Hoeveelheid	Valeur (en milliers de Fl) Waarde (in duizend Fl.)
1	2	3	4	5
1	7901 11 00 à / t/m 7901 20 00	Zinc brut Ruw zink	3 850 t	

ANHANG X — NORDKOREA

b) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 10	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t ⁽¹⁾	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	3 000 t ⁽¹⁾	
3	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 ⁽²⁾
4	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 ⁽²⁾
5	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	3 000 Paar	
6	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
7	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaninharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	4 500 cbm ⁽¹⁾	
8	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	0,5 Millionen m ² ⁽³⁾	
9	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	2 000 cbm ⁽¹⁾	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil f)

ANHANG X — NORDKOREA

b) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
10	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 ⁽⁴⁾
11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 ⁽⁴⁾
12	6908 90 51 6908 90 91 6908 90 93	Glasierte keramische Fliesen, Boden- und Wandplatten		0,125 ⁽⁵⁾
13	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 50 6912 00 90	Geschirr sowie andere Haushalts-, Hygiene- und Toilettengegenstände aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		0,125

ANHANG X — NORDKOREA

b) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
14	7013 21 11 7013 21 19 7013 29 51 7013 29 59 7013 31 10 7013 39 91 7013 91 10 7013 99 10	Glaswaren, handgefertigt und mit manueller Glasentnahme		0,125
15	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 ⁽¹⁾
16	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschifffahrt)		0,8 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

⁽²⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

⁽³⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 000 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

⁽⁴⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

⁽⁵⁾ Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummer 6908 90 510 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ — ΒΟΡΕΙΑ ΚΟΡΕΑ

γ) ΕΛΛΑΔΑ

Για τα υφαντουργικά προϊόντα βλέπε ίδιο παράρτημα, μέρος φ)

ANEXO X — COREA DEL NORTE

d) ESPAÑA

Para los productos textiles, véase el mismo anexo parte f)

ANEXO X — COREIA DO NORTE

e) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para o transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

BILAG X — ANHANG X — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ANNEX X — ANEXO X — ANNEXE X — ALLEGATO X —
BIJLAGE X — ANEXO X

NORDKOREA — NORDKOREA — ΒΟΡΕΙΑ ΚΟΡΕΑ — NORTH KOREA — COREA DEL NORTE — CORÉE DU NORD —
COREA DEL NORD — NOORD-KOREA — COREIA DO NORTE

f) Tekstilvarer — f) Textilwaren — φ) Υφαντουργικά προϊόντα — f) Textile products — f) Productos textiles — f) Produits textiles —
f) Prodotti tessili — f) Textielprodukten — f) Produtos têxteis

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	D	Tonnen	5	27	D	1 000 Stück	(2)
2	D	Tonnen	5	28	D	1 000 Stück	(2)
3	D GR	Tonnen Τόνοι	5 2	29	D	1 000 Stück	(2)
4	D	1 000 Stück	30	31	D	1 000 Stück	(2)
5	D	1 000 Stück	20	36	D	Tonnen	(2)
6	D	1 000 Stück	50	37	D GR	Tonnen Τόνοι	(2) 2
7	D	1 000 Stück	25	39	D	Tonnen	(2)
8	D	1 000 Stück	50	ex 43	E	Toneladas	(4) (5)
9	D	Tonnen	50 (1)	51	E	Toneladas	0,33 (3) (4)
12	D	1 000 Paar	(2)	56	E	Toneladas	(4) (5)
13	D	1 000 Stück	(2)	ex 58	E	Toneladas	0,25 (6)
14	D	1 000 Stück	(2)	ex 59	E	Toneladas	2,5 (7) (8)
15	D	1 000 Stück	(2)	61	D	Tonnen	(2)
16	D	1 000 Stück	(2)	69	D	1 000 Stück	(2)
17	D	1 000 Stück	(2)	70	D	1 000 Stück	(2)
18	D	Tonnen	(2)	73	D	1 000 Stück	(2)
19	D	1 000 Stück	(2)	74	D	1 000 Stück	(2)
20	D	Tonnen	(2)	75	D	1 000 Stück	(2)
24	D	1 000 Stück	(2)	76	D	Tonnen	(2)
26	D	1 000 Stück	(2)	77	D	Tonnen	(2)

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
78	D	Tonnen	(2)	142	E	Toneladas	(9) (10)
83	D	Tonnen	(2)	144	E	Toneladas	0,41 (11)
95	E	Toneladas	(4) (5)	151 A	E	Toneladas	(9) (10)
96	E	Toneladas	(4) (5)	151 B	E	Toneladas	(9) (10)
ex 99	E	Toneladas	(4) (5)	152	E	Toneladas	(12)
117	D	Tonnen	(2)	161	D	Tonnen	(2)
118	D	Tonnen	(2)				

(1) Einschließlich Kategorien 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 36, 37, 39, 61, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83, 117, 118 und 161.

(2) Siehe Kategorie 9.

(3) Incluidas las categorías ex 43 (5508 20 90 y 5511 30 00), 56, 95, 96 y ex 99 (5906 10 10, 5906 10 90, 5906 99 10 y 5906 99 90).

(4) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.

(5) Véase categoría 51.

(6) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, ex 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(7) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99 00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5705 00 90:

— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;

— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(8) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.

(9) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.

(10) Véase categoría ex 59.

(11) Incluida la categoría 152.

(12) Véase categoría 144.

*BILAG XI — ANHANG XI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI — ANNEX XI — — ANEXO XI — ANNEXE XI —
ALLEGATO XI — BIJLAGE XI — ANEXO XI*

**Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra VIETNAM, for perioden
1. januar til 31. december 1988**

**Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus VIETNAM zu eröffnende Kontingente für die Zeit
vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988**

**Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από το ΒΙΕΤΝΑΜ για την περίοδο από
1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988**

**Quotas to be opened by Member States for imports from VIETNAM for the period 1 January to
31 December 1988**

**Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de VIETNAM para el periodo que
va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988**

**Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard du VIET-NAM pour la période allant du
1^{er} janvier au 31 décembre 1988**

**Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti del VIETNAM per il
periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1988**

**Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit VIETNAM voor de
periode van 1 januari tot en met 31 december 1988**

**Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação ao VIETNAME para o período de 1 de
Janeiro a 31 de Dezembro de 1988**

NB:

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The Combined Nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

BILAG XI — VIETNAM

a) DANMARK

Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 dkr.
1	2	3	4	5

Vedrørende tekstilvarer, se nærværende bilag, punkt h)

1	9401 30 til 9401 80 00 9401 90 90 9403 30 til 9403 60 9403 90 30 9404	Møbler og møbeldele, elektriske varmepuder og -tæpper, vattæpper, dyner, puder, soveposer m.v. (alle ikke-liberaliserede varer)		2 210
2	9603 30 10	Kunstnerpensler		270

ANHANG XI — VIETNAM

b) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t ⁽¹⁾	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	3 000 t ⁽¹⁾	
3	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,9 ⁽²⁾
4	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 ⁽²⁾
5	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	3 000 Paar	
6	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
7	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaminharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	4 500 cbm ⁽¹⁾	
8	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	0,5 Millionen m ² ⁽³⁾	
9	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	6 000 cbm ⁽¹⁾	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil h)

ANHANG XI — VIETNAM

b) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
10	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		1,0 ⁽⁴⁾
11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 ⁽⁴⁾
12	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 ⁽¹⁾

ANHANG XI — VIETNAM

b) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
13	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschifffahrt)		0,8 ⁽¹⁾
14	ex 9503 20 90 9503 30 10 9503 49 10 ex 9503 50 00 9503 60 10 ex 9503 80 90 ex 9503 90 99	Spielzeug aus Holz		0,33 ⁽¹⁾
15	ex 9503 41 00 ex 9503 49 90 9503 90 37	Spielzeug aus Spinnstoffen		0,44 ⁽¹⁾

(¹) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(²) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(³) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 000 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

(⁴) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

ANEXO XI — VIETNAM

c) ESPAÑA

Para los productos textiles, véase el mismo anexo parte h)

ANNEXE XI — VIÊT-NAM

d) FRANCE

Pour les produits textiles, voir même annexe partie h)

ALLEGATO XI — VIETNAM

e) ITALIA

N.	Codice NC	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit)
1	2	3	4	5
1	ex cap. 4 ex cap. 7 ex cap. 8 ex cap. 11 ex cap. 17 ex cap. 20 ex cap. 22 ex cap. 24	Prodotti agricoli diversi		325
2	da ex cap. 28 a ex cap. 38	Prodotti chimici e farmaceutici		325

Per i prodotti tessili, vedi stesso allegato, parte h)

3	6911 10 00 6911 90 00	Vasellame ed oggetti di uso domestico o da toletta, in porcellana		170
---	--------------------------	---	--	-----

ANEXO XI — VIETNAME

f) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para o transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

ANNEX XI — VIETNAM

(g) UNITED KINGDOM

No	CN code	Description	Quantity	Value (£ 1 000)
1	2	3	4	5

For textile products, see section (h) of this Annex

1	6911 10 00 6911 90 00 6912 00 10 6912 00 30 6912 00 50 6912 00 90	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian) Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of other kinds of pottery		23,1
---	--	---	--	------

BILAG XI — ANHANG XI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI — ANNEX XI — ANEXO XI — ANNEXE XI — ALLEGATO XI — BIJLAGE XI — ANEXO XI

VIETNAM — VIETNAM — BIETNAM — VIETNAM — VIETNAM — VIỆT-NAM — VIETNAM — VIỆTNAME — VIETNAME

h) Tekstilvarer — h) Textilwaren — η) Υφαντουργικά προϊόντα — (h) Textile products — h) Productos textiles — h) Produits textiles — h) Prodotti tessili — h) Textielprodukten — h) Produtos têxteis

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoría Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	D F	Tonnen Tonnes	5 1	15	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
2	D F	Tonnen Tonnes	5 1	16	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
3	D F	Tonnen Tonnes	5 1	17	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
4	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	31 10	18	D F	Tonnen Tonnes	(7) 11 (9)
5	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	21 10	19	D	1 000 Stück	(7)
6	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	20 10	20	DK D F UK	tons Tonnen Tonnes tonnes	(10) (7) (11) 7 (12)
7	DK D F I	1 000 stk. 1 000 Stück 1 000 pièces 1 000 pezzi	10 26 10 35 (1)	21	F	1 000 pièces	(5)
8	DK D F I	1 000 stk. 1 000 Stück 1 000 pièces 1 000 pezzi	40 1 025 50 20	22	DK UK	tons tonnes	100 (13) (14)
9	DK D F	tons Tonnen Tonnes	6 (2) 50 (3) 22 (4)	23	DK UK	tons tonnes	(15) (14)
10	F I	1 000 paires 1 000 paia	(5) 15 (6)	24	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
12	D F I	1 000 Paar 1 000 paires 1 000 paia	(7) (5) (8)	26	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
13	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)	27	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
14	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)	28	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
				29	DK D F	1 000 stk. 1 000 Stück 1 000 pièces	1 (7) (5)

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categorie Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
31	D	1 000 Stück	(7)	73	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
34	UK	tonnes	(14)	74	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
35	UK	tonnes	(14)	75	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)
36	D UK	Tonnen tonnes	(7) (12)	76	D F	Tonnen Tonnes	(7) (5)
37	D	Tonnen	(7)	77	D	Tonnen	(7)
38 B	DK	tons	6 (16)	78	D F	Tonnen Tonnes	(7) (5)
39	DK D F UK	tons Tonnen Tonnes tonnes	(17) (7) (11) (14)	83	D F	Tonnen Tonnes	(7) (5)
40	DK UK	tons tonnes	(17) (14)	95	E	Toneladas	(19) (20)
ex 43	E	Toneladas	(19) (20)	96	E	Toneladas	(19) (20)
51	E	Toneladas	0,33 (18) (19)	ex 99	E	Toneladas	(19) (20)
56	E	Toneladas	(19) (20)	117	D	Tonnen	(7)
ex 58	E	Toneladas	0,25 (21)	118	DK D F	tons Tonnen Tonnes	(17) (7) (10)
ex 59	E	Toneladas	2,5 (22) (23)	120	DK	tons	(17)
61	D	Tonnen	(7)	142	E	Toneladas	(24) (25)
68	F	Tonnes	(5)	144	E	Toneladas	0,41 (26)
69	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)	151 A	E	Toneladas	(24) (25)
70	D F	1 000 Stück 1 000 pièces	(7) (5)	151 B	E	Toneladas	(24) (25)
72	F	1 000 pièces	(5)	152	E	Toneladas	(27)
				161	D	Tonnen	(7)

(1) Riservati all'importazione di articoli folcloristici da donna.

(2) Kategori 20 inklusive.

(3) Einschließlich Kategorien 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 36, 37, 39, 61, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83, 117, 118 und 161.

(4) Y compris les catégories 20, 39 et 118.

(5) Voir catégorie 18.

(6) Compresa la categoria 12.

(7) Siehe Kategorie 9.

-
- (8) Vedi categoria 10.
- (9) Y compris les catégories 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 21, 24, 26, 27, 28, 29, 68, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 76, 78 et 83.
- (10) Se kategori 9.
- (11) Voir catégorie 9.
- (12) Including categories 22, 23, 34, 35, 36, 39 and 40.
- (13) Kategori 23 inklusive.
- (14) See category 20.
- (15) Se kategori 22.
- (16) Kategori 39, 40, 118 og 120 inklusive.
- (17) Se kategori 38 B.
- (18) Incluidas las categorías ex 43 (5508 20 90 y 5511 30 00), 56, 95, 96 y ex 99 (5906 10 10, 5906 10 90, 5906 99 10 y 5906 99 90).
- (19) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
- (20) Véase categoría 51.
- (21) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, ex 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
- (22) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99 00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5705 00 90:
— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;
— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
- (23) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.
- (24) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
- (25) Véase categoría ex 59.
- (26) Incluida la categoría 152.
- (27) Véase categoría 144.
-

*BILAG XII — ANHANG XII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII — ANNEX XII — ANEXO XII — ANNEXE XII —
ALLEGATO XII — BIJLAGE XII — ANEXO XII*

- Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra MONGOLIET, for perioden 1. januar til 31. december 1988
- Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der MONGOLEI zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1988
- Ποσοτώσεις παραχωρούμενες από τα κράτη μέλη για εισαγωγές από τη ΜΟΓΓΟΛΙΑ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1988
- Quotas to be opened by Member States for imports from MONGOLIA for the period 1 January to 31 December 1988
- Contingentes que deberán abrir los Estados miembros respecto de MONGOLIA para el periodo que va desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1988
- Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la MONGOLIE pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1988
- Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della MONGOLIA per il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1988
- Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit MONGOLIË voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1988
- Contingentes a abrir pelos Estados-membros em relação à MONGÓLIA para o período de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 1988

NB:

De koder fra Den Kombinerede Nomenklatur, der er anført i anden kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Code der Kombinierten Nomenklatur in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

Οι κωδικοί αριθμοί της συνδυασμένης ονοματολογίας στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ενδεικτικά.

The Combined Nomenclature codes in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Los códigos de la nomenclatura combinada que figuran en la segunda columna de las listas sólo se suministran con carácter indicativo.

Les codes de la nomenclature combinée figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I codici della nomenclatura combinata che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De codes van de gecombineerde nomenclatuur die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

Os códigos da Nomenclatura Combinada constantes da segunda coluna das listas são referidos a título meramente indicativo.

ANHANG XII — MONGOLEI

a) DEUTSCHLAND

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
1	3102 10 00	Harnstoff mit einem Gehalt an Stickstoff von mehr als 45 GHT, bezogen auf das Gewicht des wasserfreien Stoffes	3 000 t ⁽¹⁾	
2	ex 3102 40 10	Kalkammonsalpeter	3 000 t ⁽¹⁾	
3	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Reiseartikel, Handtaschen und ähnliche Behältnisse mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 ⁽²⁾
4	4202 11 10 4202 11 90 4202 21 00 4202 31 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 15 4202 92 95 4202 99 10	Lohnveredelung von Reiseartikeln, Handtaschen und ähnlichen Behältnissen mit Außenseite aus Leder, rekonstituiertem Leder oder Lackleder, ausgenommen Taschen- und Handtaschenartikel		0,25 ⁽²⁾
5	4203 29 91 4203 29 99	Handschuhe und Fausthandschuhe aus Leder oder rekonstituiertem Leder	3 000 Paar	
6	4203 29 91 4203 29 99	Lohnveredelung von Handschuhen und Fausthandschuhen aus Leder oder rekonstituiertem Leder	5 000 Paar	
7	4410 10 10 4410 10 50	Spanplatten und ähnliche Platten aus Holz, roh, nur geschliffen oder mit melaminharzgetränkten Papiereinlagen beschichtet	4 500 cbm ⁽¹⁾	
8	4411 11 00 4411 21 00 4411 31 00 4411 91 00 4411 99 00	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt	0,5 Millionen m ² ⁽³⁾	
9	4412 11 00 4412 12 00 4412 19 00 4412 29 10 4412 99 10	Sperrholz, ausschließlich aus Furnieren oder mit Mittellage	2 000 cbm ⁽¹⁾	

Für Textilwaren siehe denselben Anhang, Teil d)

10	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95	Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 ⁽⁴⁾
----	--	---	--	--------------------

ANHANG XII — MONGOLEI

a) DEUTSCHLAND

(Fortsetzung)

Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	2	3	4	5
10 (Fortsetzung)	6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99			
11	6403 19 00 6403 20 00 6403 40 00 6403 51 11 6403 51 15 6403 51 19 6403 51 91 6403 51 95 6403 51 99 6403 59 31 6403 59 35 6403 59 91 6403 59 95 6403 59 99 6403 91 11 6403 91 15 6403 91 19 6403 91 91 6403 91 95 6403 91 99 6403 99 31 6403 99 35 6403 99 91 6403 99 95 6403 99 99	Lohnveredelung von Schuhen mit Laufsohle aus Kautschuk, Kunststoff, Leder oder rekonstituiertem Leder und Oberteil aus Leder		0,5 ⁽⁴⁾
12	7117 19 10 ex 7117 90 00	Phantasieschmuck aus unedlen Metallen in Verbindung mit Glas		0,1 ⁽¹⁾
13	8901 10 90 8901 20 90 8901 30 90 8901 90 91 8901 90 99 8902 00 90	Wasserfahrzeuge (ausgenommen für die Seeschifffahrt)		0,8 ⁽¹⁾

(1) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge bzw. dieser Betrag überschritten wird.

(2) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4202 11 900, 4202 21 000, 4202 91 100, 4202 91 500, 4202 91 900, 4202 92 150, 4202 92 950 und 4202 99 100 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

(3) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 4411 21 000, 4411 31 000 und 4411 99 000 auch dann erteilt, wenn dadurch diese Menge überschritten wird.

(4) Zeitweilig und probeweise werden Einfuhrgenehmigungen für die Warennummern 6403 19 000, 6403 20 000, 6403 40 000, 6403 51 110, 6403 51 910, 6403 59 310, 6403 59 910, 6403 91 110, 6403 91 910, 6403 99 310 und 6403 99 910 auch dann erteilt, wenn dadurch dieser Betrag überschritten wird.

ANEXO XII — MONGOLIA

b) ESPAÑA

Para los productos textiles, véase el mismo anexo parte d)

ANEXO XII — MONGÓLIA

c) PORTUGAL

Número	Código NC	Designação das mercadorias	Quantidades	Valor (1 000 ecus)
1	2	3	4	5
1	ex 8703	Automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para o transporte de pessoas (excepto os da posição 8702), incluídos os veículos de uso misto (<i>station wagons</i>) e automóveis de corrida, com exclusão dos veículos para todo o terreno tipo « Jeep »	15 unidades	

BILAG XII — ANHANG XII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII — ANNEX XII — ANEXO XII — ANNEXE XII — ALLEGATO XII —
BIJLAGE XII — ANEXO XII

MONGOLIET — MONGOLEI — ΜΟΓΓΟΛΙΑ — MONGOLIA — MONGOLIA — MONGOLIE — MONGOLIA — MONGOLIE —
MONGOLIA

d) Tekstilvarer — d) Textilwaren — δ) Υφαντουργικά προϊόντα — (d) Textile products — d) Productos textiles — d) Produits textiles —
d) Prodotti tessili — d) Textielprodukten — d) Produtos têxteis

Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade	Kategori Kategorie Κατηγορία Category Categoria Catégorie Categoria Categoria Categoria	Medlemslande Mitgliedstaaten Κράτη μέλη Member States Estados miembros États membres Stati membri Lid-Staten Estados-membros	Enhed Einheiten Μονάδα Units Unidades Unités Unità Eenheid Unidades	Mængde Menge Ποσότητα Quantity Cantidad Quantité Quantità Kwantiteit Quantidade
1	D	Tonnen	5	31	D	1 000 Stück	(2)
2	D	Tonnen	5	36	D	Tonnen	(2)
3	D	Tonnen	5	37	D	Tonnen	(2)
4	D	1 000 Stück	30	39	D	Tonnen	(2)
5	D	1 000 Stück	20	ex 43	E	Toneladas	(3) (5)
6	D	1 000 Stück	10	51	E	Toneladas	0,33 (3) (4)
7	D	1 000 Stück	25	56	E	Toneladas	(3) (5)
8	D	1 000 Stück	20	ex 58	E	Toneladas	0,25 (6)
9	D	Tonnen	50 (1)	ex 59	E	Toneladas	2,5 (7) (8)
12	D	1 000 Paar	(2)	61	D	Tonnen	(2)
13	D	1 000 Stück	(2)	69	D	1 000 Stück	(2)
14	D	1 000 Stück	(2)	70	D	1 000 Stück	(2)
15	D	1 000 Stück	(2)	73	D	1 000 Stück	(2)
16	D	1 000 Stück	(2)	74	D	1 000 Stück	(2)
17	D	1 000 Stück	(2)	75	D	1 000 Stück	(2)
18	D	Tonnen	(2)	76	D	Tonnen	(2)
19	D	1 000 Stück	(2)	77	D	Tonnen	(2)
20	D	Tonnen	(2)	78	D	Tonnen	(2)
24	D	1 000 Stück	(2)	83	D	Tonnen	(2)
26	D	1 000 Stück	(2)	95	E	Toneladas	(3) (5)
27	D	1 000 Stück	(2)	96	E	Toneladas	(3) (5)
28	D	1 000 Stück	(2)	ex 99	E	Toneladas	(3) (5)
29	D	1 000 Stück	(2)	117	D	Tonnen	(2)
				118	D	Tonnen	(2)
				142	E	Toneladas	(9) (10)
				144	E	Toneladas	0,41 (11)
				151 A	E	Toneladas	(9) (10)
				151 B	E	Toneladas	(9) (10)
				152	E	Toneladas	(12)
				161	D	Tonnen	(2)

-
- (1) Einschließlich Kategorien 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 36, 37, 39, 61, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 83, 117, 118 und 161.
- (2) Siehe Kategorie 9.
- (3) Anexo XV, parte c), del Acta de adhesión.
- (4) Incluidas las categorías ex 43 (5508 20 90 y 5511 30 00), 56, 95, 96 y ex 99 (5906 10 10, 5906 10 90, 5906 99 10 y 5906 99 90).
- (5) Véase categoría 51.
- (6) Ex 5701 10 10, ex 5701 10 91, ex 5701 10 93, ex 5701 10 99, ex 5701 90 10 y ex 5701 90 90: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
- (7) 5702 31 10, 5702 31 30, 5702 31 90, 5702 32 10, 5702 32 90, 5702 39 10, 5702 39 90, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, 5702 49 10, 5702 49 90, 5702 51 00, 5702 52 00, 5702 59 00, 5702 91 00, 5702 92 00, 5702 99 00, 5703 10 10, 5703 10 90, 5703 20 11, 5703 20 19, 5703 20 91, 5703 20 99, 5703 30 11, 5703 30 19, 5703 30 51, 5703 30 59, 5703 30 91, 5703 30 99, 5703 90 10, 5703 90 90, 5705 00 10, 5705 00 31, 5705 00 39 y 5705 00 90:
— AL, BG, SU, DD, CN, VN, KP, MN;
— AL, BG, HU, PL, RO, CS, SU, DD, VN, KP, MN: Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
- (8) Incluidas las categorías 142, 151 A y 151 B.
- (9) Anexo XVI, parte a), del Acta de adhesión.
- (10) Véase categoría ex 59.
- (11) Incluida la categoría 152.
- (12) Véase categoría 144.
-